工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八二七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六九七九號

美國防部長將來華

重新向中日菲韓保証軍事承諾

認定台灣是亞太防衞網內一環

率尋求事實代表團訪亞洲四盟友

【馬尼剌二日中央社電】外交人士今天透露：美國國防部部長施里辛格，不久將率一個尋求事實代表團到四個亞洲盟國，其中包括中華民國。

消息人士說：這個代表團的遠東之行也將包括菲律賓、日本、韓國，這是鑑於最近中南半島的情勢美國政府重新保証其對亞洲盟國軍事承諾的全面計劃的一部分。

包括中華民國在內的這四個亞洲國家都與美國訂有防衞協定，但在這些國家遭到外來侵略時美國軍事介入所需要的「憲法程序」已使許多人懷疑與美國間的防衞條約的「可靠性」。

例如菲律賓即已下令重估其與美國的軍事協定，顯然是由於美國在中南半島的軍事政策「已失去效力」。

然而，施里辛格昨天在五角大廈告訴一項記者會說：越南失陷「並未改變美國防衞其他國家的條約承諾」。

以中華民國為例，這位美國國防部長說，「我再度認為台灣是可以防禦的亞洲沿岸島嶼連鎖的一環。我們對台灣負有條約義務，祗要那些條約繼續為這個國家的指南並成為這個國家的法律，台灣將受到保護。」

他對美國對韓國及菲律賓的軍事承諾也發表同樣的意見。

【華盛頓一日中央社電】美國國防部長施里辛格今天宣佈說，美國將依據與中華民國的條約義務為基礎，以保護台灣。

他又說，由於越南已失陷，目前如擬對美國在海外態勢作重大改變，尤屬不合時宜。

施氏是在今天舉行的記者會中，發表上述聲明。這次記者會，是為說明美軍自西貢撤運美國及越南人員的工作情形。他并答覆有關越戰後美國在亞洲的國家安全利益的問題。

他說，美國的前哨防衞地區，「一定仍然是西歐和韓國，以及間接的日本。」他說：另外，美國對非律賓有承諾，對中東的穩定有其他重要的利害關係，以及澳洲和紐西蘭有條約義務。

不過，施里辛格表示：他不預期澳洲、紐西蘭或菲律賓會遭遇任何軍事上挑戰。

他也不預期美國在韓國駐軍或對韓國的承諾會遭遇任何挑戰。

他說：北越會否對寮國或泰國有任何冒犯行動，將視河內對其內部需要以及外交目標的評估而定。

詢及越南的結局是否引起政府內部對于與蘇俄及毛共和解一事疑慮加深，施里辛格答覆說：「我無法確定我是否會用『加深』這種詞句。毫無疑問地，這類事件確實會引起傾向於重新評估政策。」

施里辛格援用福特總統對共黨國家的警告說，「和解」不是可以在泥水中摸魚的許可証。他說：「我認為，我們可能可以做這樣的結論，就是：就中心國家之間的直接關係而言，和解遠較它在提供東南亞或中東等世界其他地區的區域性穩定方面來得成功。」

他說：東南亞種種事件的影響是：「使許多國家對美國的實力，尤其是對美國的堅定態度，動搖了信心。」他說：在這種情況下，「日前如擬對美國在海外態勢作重大改變，尤屬不合時宜」。

保護人民對抗北韓侵略威脅

南韓國會商法應變 計劃制訂戰時體制

各界領袖集會呼籲全國大團結

【漢城二日中央社電】韓國國會多數黨領袖金永泰昨日說：當韓國國會于本月下旬舉行特別會議時，執政黨將尋求一項兩黨的決議，呼籲全國支持「一項戰時的體制」，以對付北韓頭子金日成訪問北平以後，北韓對韓國增強的威脅。

金永泰說：韓國執政黨亦將尋求立法，以保衛人民的安全。

不過，韓國反對黨對于執政黨的這項計劃，未表明其態度，反對黨僅同意舉行一次特別會議，而稱「這是為了最近中南半島的情勢造成了一些緊急的情況，兩黨需要就國家的安全，進行討論。」

他說：執政黨方面亦可能尋求加強移民法，以防止人和財產的非法外流，其理由是：這種行為有害于國家安全。

他說：「現在時間已不多，各黨不能再浪費他們的精力，而對國家安全問題作無益的口舌之爭。下一次國會會議所應該做的事，乃是必要的措施進行立法，以協助把國家置于戰時體制上。」

【漢城二日合衆國際社電】南韓的公民領袖本日呼籲全國團結一致，以應付共黨的威脅，而學生及社會機構，則舉行集會，矢誓支持加強國防努力，以對付北韓。

五十五位聞人，包括前政治領袖，退休的將領，商界鉅子及其他人士在內，成立了一個救國之友協會和向公衆發出一項呼籲。

該聲明說：「祖國現面臨嚴重危機，在共黨夾攻之下，中南半島局勢，正變成灰燼，我們再不能隔岸觀火。

「在今日的世界裏，不管在什麼地方，弱小民族與國家，困處於富強大國的權重交易中，領土主權遭受蠶食，最後則要面臨人民的基本自由及生存權利的被剝削的悲劇。」

公民領袖說：「最近金日成的訪問北平，已使他們感到惡兆。為應付北韓侵略的威脅，他們號召國人和衷共濟，團結一致，堅決地擊敗共黨的任何企圖。

有十二間中學和數個社會團體，舉行了集會，矢誓保衛祖國及譴責北韓侵略南韓的意向。

法願收容南越難民

【巴黎二日合衆國際社電】政府人士星期五稱：法國準備於數週內，收容由中南半島湧入的難民。

據稱：難民將根據優先條例，分成三批收容。

該人士稱：首先入境的，將是法國人，包括越南市民及在高棉出生的法國人。他們的人數，完全視南越及高棉新政府如何對待外國人而定。

估計萬多名法國人居於南越，他們主要為農場主人、商人、教師及社會工作者。

其次，法國政府將收容有親戚居於法國的移民。在法國的越南人人數，幾達七萬人，但高棉人則少得多，約為六千人。

再其次，法國將考慮希望以法國為其新家鄉的越南及高棉人的申請。

棉共士兵得意洋洋：正當記者和紅十字會人員等待被困在金邊法國大使館之外國難民時，兩個高棉共軍士兵托着一枚B四十型追擊砲在讀北橋邊界戒備。

西貢總統府易幟：四月三十日上午十一時三十分，越共「臨時革命政府」的武裝部隊正源源開進西貢總統府外面的場地，並在總統府懸掛旗幟。這幅圖片是在五月二日由北越官方人士提供的。

「東南亞國協」擬開放 邀中立與共黨國加入

十三日在吉隆坡召開外長會議

【馬來西亞吉隆坡二日美聯社電】中南半島的最新發展以及東南亞國家協會與三個東南亞國家的未來關係，預期會於五月十三日開始在此間舉行的東南亞國家協會外長會議裏，加以討論。

東南亞國家協會馬來西亞秘書長鴨都拉星期五日稱，馬來西亞總理拉薩將為該為期三天的會議揭幕，繼之而來的是東南亞國家協會高級官員及秘書長的會議。

在外務部舉行的該次會議的議程，正進入最後階段。

他表示在該次會議裏，與其它事情一起討論的，有實施社會經濟計劃的建議，在耶加達成立東南亞國家協會中央秘書處的提議，並評論該協會的年報。

新聞部長及處理外交事務特別部長東姑禮道胡丁將率領馬來西亞代表團。

印尼將由外長馬力克代表，星加坡是外長拉惹勒南，泰國是外長察猜，而菲律賓則是外長羅慕洛。

【牙買加．京斯頓二日美聯社電】馬來西亞總理拉薩在星期四日稱：「東南亞國家協會」計劃開放門戶，邀請五個新政府加入這個組織。

拉薩宣稱：「東南亞國家協會」的五個非共黨政府領袖，將於不久舉行會議不正式邀請其他國家加入協會，藉使東南亞和南太平洋區不受大國影響。

拉薩是在此間參加「大英聯邦」的高峯會議，他稱：「東南亞國家協會」會將會同時邀請寮國和緬甸加入協會。

協會是在四年前由馬來西亞、菲律賓、星加坡、印尼和泰國組成。

雖然「東南亞國家協會」介定它所屬之地區為一個「和平、自由及中立的地區」，但它的五個成員國均悉數是美國的盟國。拉薩是聯同星加坡總理李光耀一致表示他們對南越、高棉境內被拔取或被遺棄的估計價值為三十億美元的美式武器，感到擔心。

拉薩稱：這些武器可以很容易被軍火走私者廉價售與亞洲、中東和歐洲的恐怖分子組織，而可能不是落入越共的手中。

李光耀星期三日在「大英聯邦」高峯會議中稱：「由於中南半島的失陷，二至三十億美元的軍火便可能會成為無數計災害的來源，不僅是東南亞的其他地區會嘗受這些災害，世界的其他地區亦同時在此之列。」

李光耀稱：「時至今日，你可以用約二百美元的價錢來買一挺火力威猛的M十六步槍，而現在由於西貢投降，這價錢可能更會跌了一半。」

拉薩否認「骨牌理論」所持的看法，現時是在東南亞兌現（因南越和高棉已相繼失陷），

根據「骨牌理論」，凡有一個國家陷共，這就會在該區造成連鎖性的影響，使到其他國家相繼蒙受同一的命運。

拉薩稱：「唯一跌下來的骨牌祗是美國」，拉薩的評論正代表了參加「大英聯邦」高峯會議的一些亞洲領袖對待美國所持的不滿態度。

在李光耀於「大英聯邦」高峯會議發表的演說中，他顯然是頗有挖苦美國國務卿基辛格的意味。

李光耀稱：「基辛格初時聲稱，凡出政治意志形成的一項行為，亦可被一項政治意志的行為化解，但九個月來，他不斷的要壓低石油價格，但它沒有被壓低，他要解除塞浦路斯被瓜分的悲劇問題，然而塞浦路斯卻事實上已被瓜解。」

越共願意與美建交

【耶加達二日合衆國際社電】南越「臨時革命政府」駐耶加達官員周防今日向「印尼通訊社」表示：如果新政府的主權及生存權利獲得尊重的話，其政府是準備與東南亞國家保持和睦及願意與美國建立關係。

金邊外國使館全遭棉共搗毀

指摘法使館收容高棉戰犯

【巴黎二日美聯社電】據星期五日法國官方人士消息說：棉共已完全搗毀了金邊的數間外國使館，目前在高棉首都，已沒有外國使團辦公。

該方面人士說，他們的消息，是來自外交界的，但對來源則未作進一步的解釋。

巴黎的革命政府發言人曾指摘法國大使館是「戰爭罪犯」的收容所，所收容的戰犯，包括馬達克在內，他是一九七零年推翻施亞諾克親王的政變領袖之一。

該國總統發言人星期五日証實馬達克確曾到大使館，但看見了該處的食物及衛生情況之後，隨即離去。該發言人說，此一消息，是於交通斷絕前傳抵此間的。

該發言人說，法國曾向巴黎及北平的金邊當局，就難民事提出抗議，但迄未接到答覆。

但西貢的情況，被描述為較不令人關注。法國外交部與大使館的通訊仍繼續暢通，西貢的法國居民情況良好。

對援助南越問題尖銳對立

白宮國會鴻溝擴大

福特權力局部癱瘓

【華盛頓二日法新社電】美國國會否決福特總統援助中南半島難民法案的行動，今日有如一座新的楔形物體，矗立在政府與國會之間，此形勢繼南越政權崩潰後，已局部癱瘓了總統的行動。

福特曾要求提供三億二千七百萬美元來協助從西貢撤退的難民，但美眾院昨日以二百四十六票對一百六十二票否決福特的要求。在福特的希望中，認為該筆款項對難民而言是急不容緩的，國務院發言人曾強調：國會批准該援助法案亦是急不容緩的。

福特在聽聞該項表決結果時稱：「他對此事感到悲痛及失望」。

國會與福特之間的衝突，在華盛頓已被為一度日趨擴闊的鴻溝，此項衝突是在數月前，因援助中南半島而觸發的。迄今，福特仍將中南半島的惡化原因歸咎於參衆兩院。

駐泰美軍撤退行動

定下月開始實施

【曼谷二日法新社電】泰國外長察猜昨日向衆議院透露：泰境內美國戰機及軍事人員大撤退的第一階段，將於下月開始。

他在回答社會正義黨黨員史域動提出的問題時，並澄清其外交政策，表示政府將堅守其政策聲明，要求全部美軍人員於一年內退出泰國。

該國會議員請求政府澄清在金邊及西貢失陷後，已不再安全的國內局勢。

察猜稱：政府在三個月前，為其外交事務政策聲明發表時，已經把問題澄清。

察猜說：「我們將以友善態度對待任何國家，特別是亞洲國家。」

他說：在未清楚掌握實權時，政府不能即時承認任何國家。他又補充道：在採取任何承認態度前，政府將須與東南亞國家協會盟國商議。

察猜說：泰國將於下週宣佈承認北韓，並在不久後打開與北平的外交關係。

【曼谷二日路透社電】：美國對泰國而言，已不再負有道義上的責任，因此，泰國將會依賴本身。

察猜是就美國國防部長施里辛格發表的聲明所稱，美國對泰國是負有道義上的責任，但在泰國的美軍將會減少一事，而作出上述評論。

察猜對記者稱：「他們對我們並無負起道義上的責任。美國已撤出中南半島，他們如何能對我們負起道義上的責任？我們是必須依賴本身的。」

察猜並謂：「根據泰國政府於三月向國會提供的政策聲明規定，美國是須自泰國撤出其部隊。」

越難民遺落飛機武器

泰決全數移交美國

【曼谷二日法新社電】關總理巴莫少將今天宣佈說泰國將把逃亡該國的越南及高棉難民帶入的一百二十五架飛機和大批武器移交給美國。

他的宣佈與早些時候由總理巴莫及外長察猜少將所發表的泰國將把這些飛機和武器移交給高棉及越南的合法新政府的聲明相反。

現目兼任國防部長的巴莫將軍今日說：這批飛機及武器之所以被決定移交給美國，是因為美國政府說，在把該項配備給予南越政府及高棉政府的援助計劃中，美國共保留最後擁有權，的。

於提及曼谷收聽到的越共電台昨晚的廣播要求泰國移交一二五架飛機及武器給越南新政府之事時，巴莫說，越共如想認領它們，應向美國而不是向泰國提出是項要求。

五十億元美製軍火 大部不合越共使用

【華盛頓二日美聯社電】美國國防部長承認南越新政權取去價值五十億美元的美援武器、設備及裝備，但表示大多數不適合共黨使用。

當南越軍在三月開始崩潰時，它的軍火——記錄文件上——是很多亞洲軍事領袖所羨慕者。

根據國防部的統計，有五百輛美製M四十一及M四十八坦克，大約一千門大砲及一隊擁有超過五百架戰鬥機的空軍遺在南越。美軍同時留下超過六百五十架美製戰鬥直升機。

如果把上述武器併入蘇俄及中共所供給北越的統計，在亞洲來說，越共實力僅次於中共及兩個韓國。

越共爭奪向有關國家交涉

【合衆國際社二日綜合報導】在西貢的越共政權，星期五日要求有關國家，交回被難民利用逃出國外的美製戰鬥機等「被盜」的產業。

但美國也聲稱是該等飛機的物主。

越共稱「西貢傀儡政府」取去數十艘戰艦、貨船、運輸機及噴射戰鬥機」逃到鄰近國家，

在華盛頓國防部長施里辛格說：美國對南越戰機「保留絕對權益」，因為援助法例禁止軍用物品轉讓給其他政府而

施里辛格星期四日說：「所以我不認為我當在取回該等飛機方面有任何困難。」

大馬承認越共政權

【吉隆坡二日法新社電】馬來西亞今日宣佈承認南越新政權。

共軍勝利操入西貢兩日後，內政部長兼代理外長沙非爾今晚在此間宣佈承認的決定。

他表示已經向南越「革命政府」外長阮氏平夫人發出電報轉達馬來西亞政府承認新政權。

與高棉事件一樣，馬來西亞是東南亞國家組織中第一個外交承認西貢新政權的國家。

在公報中，沙非爾說：「由於南越的發展及我們一貫中立不干涉南越內政的國策，馬來西亞今日宣佈承認南越革命政府。」

南越戰事未息 三師軍隊拒降

西貢市面平靜．堤岸有騷亂

【東京二日路透社電】「路透社」記者艾汀格今日報導稱：西貢市面氣氛緩和。由道名法國出生的記者（三名留在西貢的「路透社」記者其中一人）發出的電報稱：他和他的同事均安全，而且是在西貢和緩氣氛中工作，但即使「路透社」的正常通訊系統中斷，而使到他們無法發出報導。

【星加坡二日路透社電】西貢雖然一片寧靜，但鄰近的堤岸據說發生戰事，有前政府軍三個師在湄公河三角洲拒降。

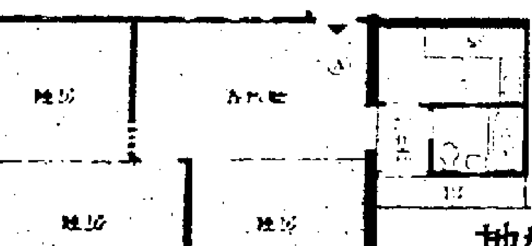
據巴黎和東京接獲的消息說，西貢若干商行和政府機構昨日恢復工作。這是南越政府向共軍無條件投降的第二日。

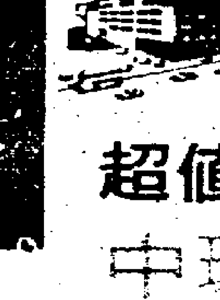
日本「共同通訊社」引述西貢可靠人士的談話稱：新政府的軍隊在西貢市內巡行，他們并無配備武器。街道上的[illegible]福和若干商店已啓門營業，但巡邏員則甚稀疏。

但這些人士對該通訊社說：堤岸（西貢華人區）據傳曾日發生騷動，使到共軍延遲佔領該區。

他們又說，新政府在芹苴（湄公河三角洲的首府）透過電台呼籲該三個師投降。

九九九年期

香港皇后大道西576-582號
新昇樓
超值洋樓，十分搶手，單位有限，先到先得
一廳三房
僅售十一萬餘元起

●兩梯四伙．望海向南
●顏色浴缸．設備齊全
●門面外牆顏色紙皮石
地盤設有示範單位
歡迎參觀選購
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-241206
地盤：5-497634

新訂特價
勢必搶手！
中環住宅
兩廳四房祇售
十五萬起
望海向南．面面單邊
兩梯四伙．顏色浴缸
香港大道中270-276號
（中央戲院舊址）
即可入伙
中央大廈
999年期
免首期
十年分期勝過納租

每單位五佰餘呎至七仟餘呎
●商業中心
●交通便捷
●快速電梯
●管理完善
超值寫字樓
中環地點
灣仔價錢
售 租
每呎月租
$232 $2.50
新鴻基 中環德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-241206
地盤電話：5-430552（假日照常）

尚餘數伙．減價出售
雙喜大廈（香港仔大道52—64號）
添喜大廈（成都街26號）
四百餘尺 兩房一廳
長期付款 勝於納租
首期壹萬元 可分15年付款
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523．250834

福特下月會晤以埃兩國領袖

商討中東和平問題

【華盛頓二日法新社電】據接近白宮的人士稱：美國總統福特將在六月分別和埃及總統沙達及以色列總理拉賓舉行會談。

此間人士稱：一項聲明將會在數日內發表；但開羅人士預料一項官方聲明會在今日宣佈。

沙達在昨日的一項演說中稱：他將在六月初和一名地位重要的社團國家元首舉行會談，而福特將於五月二十九日至三十日在布魯塞爾參加大西洋公約組織高峰會議。

據今日的「紐約時報」稱：福特將在奧地利的薩爾斯堡和沙達舉行會談，而以色列總理將被邀請前往華盛頓。

在開羅：「消息報」稱：一個重要的國際會議將於六月二日至三日在一個歐洲城市舉行，而沙達總統將會在今個月和阿刺伯國家領袖舉行的一連串會談中討論參加該會議的立場方針。

英地方議會選舉 工黨損失慘重

失去二百零六席

【倫敦二日路透社電】根據今日發表的最後結果報導，執政工黨在星期四日英國舉行的地方議會選舉中損失慘重，自從去年十月的普選後，這是第一次以投票指示公衆政治意向。

泰卓爾夫人領導的保守黨，在中部西區及英倫本島北部的卅六個首都區議會中，獲取一百九十九個議席，贏得在柏立、萊廬、歌德逵、斯托柏克等區議會的控制權，並成爲工黨財務大臣希利的選舉區里茲的多數黨。

工黨失去二百零六席。他們失掉在里茲的龐大勢力，並失去在伯明罕，克利斯，及羅支旦等議會的控制權。

根據黨官員所稱，選民對通貨膨脹的影響，及最近提高了的地方稅項，減低他們對工黨的支持。

阮文紹等向蔣公致敬：前南越總統阮文紹（中立者）及前總理陳善謙（右）偕家眷向已故中華民國總統蔣公致敬。行政院長蔣經國站在左邊。

憤華府不守承諾 阮文紹決不赴美

昨到慈湖蔣公陵寢致祭

【台北二日美聯社電】接近前南越總統阮文紹的人士於星期四日稱：阮文紹「對美國政府極感憤怒」，所以他一家人都沒有前往美國的念頭。

該等人士稱：「阮文紹之所以憤怒美國，是因爲美國並無履行對南越的承諾，結果令到西貢落入共黨手中。」

阮文紹在靜居六日後，於星期五日與中華民國行政院長蔣經國，就西貢的命運及其本身前途等問題舉行會談。阮文紹夫婦曾前往台北西南三十八哩的慈湖，到蔣總統陵前致祭，當時他曾與蔣經國會晤。

官員稱：蔣經國並曾與阮氏就越南局勢問題互相交換意見，及商討有關阮文紹決定是否留在台灣或前往別處等問題。

【台北二日中央社電】前南越總統阮文紹夫婦，前總理陳善謙夫婦等一行，今天上午十時前往大溪慈湖總統蔣公陵寢致祭，行政院長蔣經國在旁答謝，並與阮文紹總統談話。阮文紹總統表示：蔣總統是他由衷崇佩的偉大政治領袖，蔣總統的逝世，使他感到非常悲痛。他認爲蔣總統永遠活在世人心中，永遠爲世人崇敬。

美參衆兩院分別通過

下年度財政預算 爲三千六百餘億

【華盛頓一日合衆國際社電】美參衆兩院今天分別通過之一九七六年國家支出最高預算額及入不敷出最高限額，均超過福特總統所建議的數額。

參議院在辯論新預算案時，將福特總統所建議之將七月一日起計之一九七六年新財政年度中之開支預算限於三千五百五十六億元及將收支逆差限於六百億元以下，指爲不誠實。

參議院今天終於以六十九票對廿二票通過了三千六百五十億元之新開支最高預算額，及數達六百七十二億元之最高收支逆差額。

衆議院今天則以二百票對一九六票通過了三千六百八十二億元之新開支預算最高額及數達七百億元之收支逆差最高限額。

根據美國的新國家預算法律，參衆兩院此次分別通過之新預算數字須於五月十五日之前由國會獲致最後協議，以使編造詳細預算，然後國會審議通過。

中共勞動節慶祝會上

毛周江青均無出現 張春橋則恢復露面

李德生證實已失「黨副主席」位

【北平二日法新社電】此間觀察家今日指出：參加五月一日慶祝大會之中共領導階層官方名單中，出現張春橋的名字。他是中共「政治局」一位有影響力之成員，已有兩個星期未公開露面。

他的失踪曾引起在此間外交界一片謠言，其中一說謂張春橋曾秘密前往河內。

另一個說法是他以共軍「總政治部主任」之身份，在中共各省進行一次任務。

第三個說法是他正在患病。

同時，「新華社」間接證實「東北軍區司令」李德生，已經不再是中共「黨副主席」。「新華社」報導李德生在瀋陽參加五月一日之慶典，但祗提及他爲「政治局」一位成員。

一般相信李德生於今年一月中共「中央委員會」委任鄧小平爲黨「副主席」後，即已失去他的地位。

雖然鄧小平獲得提升，但黨「副主席」之人數沒有增加，仍然是五個。

張春橋又於今年一月接任共軍「總政治部主任」，此職位原本由李德生擔任。

【東京二日美聯社電】八十一歲的中共「黨主席」毛澤東、七十六歲的中共「總理」周恩來、毛澤東之妻江青，在北平的五月一日勞動節中均沒有露面。中共並沒有解釋上述三人不露面的理由。這三名中共領袖中，周恩來是一直因病住在醫院，毛澤東則年紀老邁，近年來都沒有在公開場合露面，祇有江青於上週中共領袖在北平歡迎北韓主席金日成時曾經露面。

根據中共公佈：五月一日勞動節的中共領袖致賀名單，顯示出高層領導權並無任何的變動。

「文化大革命」後躍登要位的三十八歲上海工廠工人王洪文，仍然排名第三，接着的就是新任「國防部長」葉劍英，七十歲的周恩來的同伴鄧小平，中共「人民大會」委員長朱德，江青的兩名親密上海同志張春橋、姚文元。

積琪蓮與船務有緣 傳又下嫁希臘船王

【雅典二日法新社電】根據希臘報章今日報導：船王奧納西斯遺孀積琪蓮可能下嫁另一位希臘船王卡拉斯。

卡拉斯現年六十七歲，是一名獨身漢，擁有幾艘貨輪兼操縱卡耳奇斯一帶之造船廠，沙龍尼加的一系列酒店和數種運輸及出入口業務。

積琪蓮曾是已故甘酒迪總統之夫人，他於一九六三年遇刺身亡。

回復百八年前舊觀 加州同性戀合法化

【加州·薩克拉門多二日合衆國際社電】加州議會於星期四日通過一項法案，使成人與成人之間在互相同意的情形下所進行的所有非公開的性行爲，均屬合法。

該項稱爲「同性戀權利法案」，現已交由加州州長考慮。迪米利助理州長所投的最後的決定性一票，將會打破目前二十對二十的不分勝負局勢。

該項法案將會廢除已有一百零三年歷史，管制十八歲或以上的成人在互相同意下進行私人性行爲的禁例。該法案並會廢除通姦、口交及獸姦等罪行的刑罰。

迪米利預測：小布朗州長將會簽署該法案。迪氏謂：「議會是不須插手干涉成人的私人性生活的。現時，我們已有機會後退回一九八四年的一段時期。」

費沙爾王遇刺 或與油價有關

遇害前十八小時決定減價

【阿肯色州·小岩市一日合衆國際社電】一名曾在小岩市任醫生的人士於星期四日稱：已故沙特阿剌伯國王費沙爾，在被刺之前十八小時決定降低油價。

麥佩爾在刊載於阿肯色州民主黨雜誌內一篇版權所有的文章中稱：費沙爾不顧其政府內若干成員的反對，決定將油價每桶十一美元降至每桶售六美元。麥氏以前在小岩市任醫生，現時是在沙特阿剌伯的「費沙爾專科醫院」任外科主任。

麥氏謂：「費沙爾宣佈該項決定，但在十八小時後，費沙爾不幸遇刺身亡。」麥氏稱：他在沙特阿剌伯有甚多的高官結爲友好，並曾參與沙特阿剌伯執政委員會及皇室成員的商討會議。

社論

美應放棄錯誤的亞洲政策

世人邇來因中南半島的赤化而同聲譴責美國的政策錯誤，嚴格而論，美國在亞洲地區政策的失敗，並非始於此次的越戰，一九四九年中國大陸的變色，其實已是失敗的開端；一九五三年的板門店休戰協定，是美國另一次的失敗。中南半島的悲劇，祇是最新的一次大挫折而已。華府如果經過三次的失敗而仍不思糾正錯誤，挽狂瀾於既倒，則今後這個「兩洋國家」，在太平洋這一邊可能無立足之地，對亞洲的影響力和發言權也就蕩然無存了。福特總統對南越的淪亡，自云「非常悲傷」，此是人之常情，但僅僅悲傷，實在祇能代表消極的反應，不足表示新的作爲。因爲此時此際美國朝野所最需要的，就是振作起來，把一連串的失敗加以徹底檢討，從積極的角度出發，尋求新的正確政策，不使新的失敗繼續發生。

我國外交耆宿葉公超先生最近發表一篇談話，敘述他個人對美國亞洲政策的見解（請參閱五月一日本報第一版），所言皆平實率直，確是眞知灼見。葉氏強調越南悲劇僅告結束，如果美國不改變政策，另一幕悲劇又將開場，美國想置身事外，恐怕也變乎難矣。這項見解，絕非杞人憂天之言，放眼亞洲，目前的情勢實在阽危萬狀，不祗東南亞已正面受到赤化威脅，就是東北亞亦如此。美國步步後退，試問能退到甚麼地方？夏威夷州是美國太平洋前哨，曾是日本侵略的首一目標，共黨豈有不步後塵的道理。總括一句來說：美國在亞洲此時已到了退無可退的境地，若仍不醒悟，未來的發展的確一片黯淡。

怎樣糾正錯誤？本報在四月三十日和五月一日在第二版連載刊登的一篇文章，值得參考。該文譯自「美國新聞與世界報導」週刊，該刊因鑒於美國政策的錯誤，分訪外交、軍事、白宮官員和美國會領袖，對此加以深入檢討，綜述他們的意見。所有的意見雖然側重於失敗成因的分析，但已可提供對症下藥的糾正方法。該週刊把全部意見加以綜合，認爲有三大因素造成了現時的失敗後果：一爲美國人對美國在世界地位的觀點，有了轉變，加上經濟萎縮，產生一種對他國事務袖手旁觀的心理；二爲「水門事件」的後果，國會嚴格限制總統的權力，立法和行政兩部門出現對立狀態；三爲基辛格的「個人化外交」，把美國外交政策當做「私人企業」。

上述三項成因，屬於無可爭辯的事實，但所言者祇包括尼克遜迄今天的福特這段期間。在此之前，杜魯門的「圍堵政策」，並未追溯到。歷史是一面明鏡，政策的錯誤責任誰也不能推諉。美國有識之士既已了解在亞洲所犯下的亘古錯誤以及其根源所在，則今日宜即以「贖罪」的意志，徹底放棄過去誤蠢蒼生的錯誤政策，對亞洲重訂新的策略，亦爲時未晚。美國當局如果不此之圖，那就會出現不堪設想的局面了。

上面提及的葉公超氏談話中，他以最客觀的態度，籲請美國在衡量現時亞洲局勢時，必須考慮到兩個居亞洲戰略要衝的國家——中華民國和大韓民國，美國應予以最強力的援助，挫折共黨赤化亞洲的陰謀。這番意見，確是忠言。自中南半島變色後，亞洲自由國家除了對中南半島人民的厄運表示無比同情之外，同時產生對美國信心的大動搖反應，除了不欲再寄望於美援之外，而且有一種衝動性的心理出現，此卽與美國密切合作，可能招致共黨的提前侵攻。這種心理的發生，咎不在亞洲自由國家，而在於美國的政策錯誤。中華民國在美國每次做出不義行徑時，從不動搖中、美合作的信心，從尼克遜訪平一事，可以證明。中華民國對美國如此堅定的信心，環顧亞洲或歐洲，可以說不作第二國想。美國朝野如果能體驗到中華民國對美友好關係如此般的歷久而彌堅，則就了解到這項關係的寶貴，在設計亞洲新的政策時，這是重心所在。大韓民國亦復如是，經過二十餘年的自力更生，國力已甚雄厚，與美國合作無間。美國如要在亞洲立足，重建聲譽，就必須進一步加強對中、韓兩國的道義和其他的援助。希望美國朝野認清形勢，不要再事畏縮退卻！

海運·百樂
今明兩天早場十二點半特別場 奪標
今天四場 兩點半·五點半·七點半·九點半
全部特寫七彩
海狼號喋血記 THE SEAWOLF
世界文豪傑克倫敦不朽巨著
壓力越大越反抗越大

新都·新華·新聯·國都
狂潮第二週映
阿倫狄龍 連奴杜拉 聯合主演
浴血江湖奪寶殺 THE ADVENTURERS

今天五場仍映
七彩諷刺喜劇
鬼馬仙杜拉 偷搶騙

最後今明兩天
七彩狂笑喜劇
笑之王王
笑匠梁二主演
今晚午夜場 狼吻

今天十二時半 二時半 電影
上春輪
早場：女校春色
民間藝術團

新聲·金門
狂滿五場映
偷情
偷情手法男女同室不宜兒童看
今午場·晚夜：色迷迷

今天聯映 金門五場·寶聲四場
轟動全球災難影片
火燒摩天樓
今午場·晚夜：寒夜青燈

文華·豪華
昨天又爆 越映越旺 今天五場定業早請
聯美公司千萬元金俠鉅片
七條大漢抗暴 激起天地正義
七俠蕩寇誌
兩院午夜場映 大衛·狄龍主演 蕩寇誌

今天五場獻映
新潮歌唱諧趣大喜劇
劉家·夏厚蘭
鬼馬仙杜拉

今天六場 加夜午場亞行盛座名！
壯麗七彩·片上中文
火燒摩天樓 THE BLAZING TOWER
震撼全球的災難影片
明早十點半：凱聲 京都

爆滿！全綫五場續映
中國千面笑王首部爆笑電影
笑王之王
今午場晚夜：狼吻

今請早 觀衆聽到咭咭笑
三姊妹 NAUGHTY NYMPHS
從未見過如此奧妙惹笑電影
今晚全綫加開午夜場

越映越旺
喜迎春
英京今映 銀面鐵金剛
今晚全綫午夜場：財色動殺機

明珠·倫敦
今天獻映
聯美公司六項金像鉅獻
大盜牛郎
兩院午夜場映 蕩寇誌

今天全綫五場獻映
一部大膽少女浪漫生活寫實
少女的本能反應你知道嗎？
蕩寇誌

京華·快樂
今天六場
今晚加開午夜場
火燒摩天樓 THE BLAZING TOWER
震撼全球的災難影片

紅約·大華·金冠
今天最後五場
今金冠天場五
偷情
TERROR IN THE DARKNESS

龍華·恒星·福星·太平·油麻地
今天放映
偷搶騙
今天聯合放映
笑之王王

勝負對護級形勢影响大
東昇水準不定 鐵行仍有威脅

【本報訊】鐵行對東昇甲組足球聯賽今日下午五時十五分在花墟球場舉行，預備組賽東昇對愉園，下午三時卅分作序幕戰，門票一律五元。

今天的甲組足球聯賽，是勝負對護級形勢有着決定性影响的賽事。現在甲組聯賽成績表上，電話比賽廿三場得七分，降班已成定局，至于隨同電話降班的球隊，非鐵行便是怡和。

鐵行目前是積分表末尾次席隊伍，廿二戰得十三分，仍有兩場未完賽事，對手是電話，及今天所遇到的東昇。而怡和則已全部賽事踢完，成績是廿四戰得十四分，僅多鐵行一分。因此，鐵行祇要在所餘兩場比賽中，取得兩分（總積分增至十五分），成績便高過怡和，並宣布護級成功。

東昇現在比賽廿二場得廿八分，爭霸業已無望，即使在所餘最後兩仗（今出戰鐵行之後，他們還有一場比賽，對手是光華）全部獲勝，最多亦祇能擠身四强而已！所以今仗勝負，祇有對鐵行關係大，對東昇却沒有多大影响。

聯賽第一循環碰頭，鐵行曾以二比一壓倒東昇，現在兩隊在聯賽次循環重逢，且看人腳較强的東昇，能否勝回一仗，洗雪首循環一敗之恥了。

東昇球員的質素誠然優于鐵行，但是他們的演出常常失準。大部份球員，近況不平，攻守力均感不足，祇要遭遇到對方密集防禦就無破關把握，最近他們在足總盃複賽以一比四大敗于流浪，前鋒踢得更差。因此今天與鐵行對抗雖然脚下工夫他們較優，但能否取得勝利，就決定于他們的前鋒演出如何而定。

鐵行的人脚並不完整，郭德先，龔華傑及印尼援軍夏富奴，新逵，李安度等好手，球技已感退化，無復過去英勇。不過，他們雖然如此，鬥志却十分旺盛，為着爭取積分護級，勢必奮戰不懈。最近他們能够賽和南華，就是靠這一套本錢得來。現在，他們較大的弱點仍是前鋒不能把握埋門機會，由于李安度停賽期未滿不能登場，今天他們的鋒力更打折扣。

因為鐵行今仗倘若獲勝，便解除降班威脅，得失關係十分重大，他們的戰意將更加旺盛，雖然球技遜一籌，憑此亦可予東昇莫大威脅，至于能否繼首循環之後，再勝東昇一仗，就要看他們的前鋒有沒有佳作了。

花墟昨日聯賽爭得激烈
流浪苦戰勝二比一
東方頑抗雖敗猶榮

【本報訊】甲組足球聯賽，流浪昨以二比一勝東方，上半場流浪以一球領先。至此，東方已完成今季聯賽賽事，共賽廿四場，五勝九和十負得十九分，已穩定其甲組地位。東方昨役力戰而敗，與流浪爭持十分激烈，一度扳成各一平手，祇因輸掉球運，可說雖敗猶榮。花墟球場昨有一千八百二十二人，收入九千一百一十元。頭場雙方預備組對抗，東方以三比零獲勝。

流浪昨役演出不俗，由韋羅比，韓德遜所策動的攻勢，配合着衝刺力頗强的森寶和郭家明，給予東方以莫大威脅。但在東方的嚴密防守下，未能輕易破關。上半場僅由韓德遜一次强行突破製造機會，給韋羅比射入一球。完場前一段時間流浪以長傳急攻猛攻，終於由史丹頓得機建功，從而以二比一獲勝。

東方昨役是本屆最後出師，鬥志十分高昂，雖然中場受到流浪的截擊，但前鋒依然取得不少攻勢，可惜推進缺乏組織，彼此間不能配合，所以不易取得入球。下半場憑梁傑棠「執死雞」一扳平後，東方攻勢甚盛，無奈欠缺球運，并未能超前，最後更因體力下降，被流浪乘機反攻，終於晚節不保再失一球而敗。

接戰後東方攻勢頗盛，三分，張家平右輔推入禁區抽射，被流浪守衛擋出，池一坡及梁傑棠連環抽射，亦中人無功。接着陳光榮單刀又被李度撲出接去。廿六分，流浪反攻，韓德遜得黎榮富斜傳，連過兩人刮出，韋羅比中路近門一蹴破網。流浪打開紀錄，以一比零領先。卅六分，東方張炳衡蹉跌韓德遜遭黃牌警告。四十一分，東方再攻，龍志成右輔勁射，但被李度封位抱接，上半場完，流浪以一比零領先。

易陣後，東方以李潤華、吳錦華入替張炳衡及陳光榮，流浪則原陣續戰。七分，東方快攻，池一坡左輔推過麥哥利刮中，張家平抽射，皮球轉向左角，梁傑棠殺上射球入網內。十六分，東方扳成一比一。東方再攻，得張家平交球近門切入，李炳雄底線挑射，但被流浪黎耀林舖步鏟球出底線。廿分，流浪李國華傷出，由麥秋林入替。廿八分流浪得角球，韋羅比斬中，史丹頓叩頂無力，森寶在左輔抽射埋門，史丹頓衝前加上一腳破網，流浪再入一球，以後續戰至完場笛鳴，流浪卒以二比一僅勝東方。

兩陣如下：

（流浪）李國華、黎耀林、郭家明、史丹頓、王展健、森寶、麥哥利、韋羅比、韓德遜、李度、黎榮富

（東方）陳光榮、李炳雄、池一坡、黃志强、龍志成、張家平、岳寶琦、吳錦華、林伊坤、梁傑棠、張炳衡

·史丹頓頭球解圍· 東方昨以一比二敗於流浪。圖為東方攻入流浪腹地，池一坡（左二）與黎耀林爭頂頭球瀾失，皮球被史丹頓（右）頂出解圍。（李就攝）

香港保齡大賽 定星期一揭幕
今明兩晚舉行盟主賽

【本報訊】亞米茄表、星航與南華會合辦之一九七五年「香港保齡球大賽」，定後天（五日）揭幕，屆時由香港小姐張文瑛主持開球禮。本月一日展開一連串之甄別賽，已於昨晚結束，廿四隊獲得正式比賽資格，有六隊已被淘汰。

今晚轉入盟主賽的甄別賽，共有九十六人參加，男子佔八十四人，女子只得十二人，分晚上七時與九時兩組進行，女球員全部在九時那一組比賽。

該項盟主賽又名優秀賽，分今明兩晚舉行甄別，每晚打六局，以總分取錄二十四名男子與十二名女子，所以男子與盟主將淘汰三分之二以上的球員，但女盟主賽則全部可獲入圍。

至於隊際賽方面，已獲入圍隊伍中，實力强勁的老醒，孖六，友聯，少明，星郵，加山與七妙等幾隊。

「星郵」是以剛獲南華會週年大賽冠軍人馬為班底，加入手法不俗的西婦芸妮薛脫，其餘都是年青新秀，計有李嘉渦、朱瑤康、梁仲明、陳永義、布顯光等。

「老醒」兵强馬壯，擁有司徒敬全、楊華、高保望、張鶴洲等五星上將，加上新近崇起的東菊紅隊成一支攻無不克的勁旅，由葉炳炎領隊。

「孖六」的實力比老醒不遑多讓，計有關量才、賴福財、郭孟彰、余福安與女將郭安琦，亦是一支無堅不摧的隊伍。

「友聯」仍以原班人馬上陣，實力亦堅强無比，他們擁有吳天培、譚伯明、馮大綱、楊樹昭、女將是馮大綱夫人，還有梁大衛東山復出加入戰團。

「少明」隊雖然首次參戰，但其成員多是身經百戰之士，計有胡子傑、馮惠權、馮少明、黃力更、梁輝與張瑪莉。

「七妙」是由曹省禮、趙錦明、凌禮武與黃立强等人組成，女將是王民英。「加山」實力亦不弱，成員計有陸國鍋、劉錦華、魏錦倫、梁祺、與久休復出的女將陳艷玲。

「孖六」又派出一支青年軍參戰，計有馬富、鄭雄量、德安、劉源安與楊安、從外國返港的前學界好手尚大偉等。此外，有一隊名叫「永聯」，基本是許家軍，組成，計有許智乾、許智和、許智齡與許智平、女球手是黃楓生。

賽會定於五日下午七時半開幕，七時正先行抽籤編組。

印尼將舉辦亞洲籃球賽

【耶加達二日法新社電】印尼籃球總會發言人稱：印尼正計劃今年十月主辦第一屆亞洲籃球錦標賽。

該發言人稱：該項比賽將於印尼籃球總會週年會慶時舉行。該發言人哈蘇基將於稍後前往大馬、星加坡、泰國及菲律賓訪問，及正式發出邀請信。

英國足總盃決賽
富咸今大戰韋斯咸
富咸有摩亞助陣

【倫敦二日路透社電】飲譽世界球壇的英國足球明星卜比摩亞明日又有機會踏入溫布萊大球場表演足球妙技，以卅四歲的年齡而能够仍有機會在溫布萊球場演身手，實是一個難得的紀錄。

現年卅四歲的摩亞，明日在溫布萊大球場領導乙組的富咸出戰韋斯咸爭奪足總盃冠軍，這位前英國國家隊隊長將在近十萬名觀衆面前，向他曾效力的韋斯咸反戈一擊，這將會引起球迷們更大興趣來參觀這場具有歷史性的賽事。

一九六六年世界盃時，摩亞就曾以英國國家隊隊長身份在溫布萊大球場接領雷米金盃，而在去年當摩亞由韋斯咸轉會到富咸隊時，很多人認為摩亞的足球事業已漸走下坡，但事實並非如此，摩亞反而能够帶富咸進入足總盃決賽，這是富咸有史以來首次獲得足總盃決賽權，而與摩亞掛帥的乃是另一員前英國國腳阿倫梅拿利。

韋斯咸是由卑利邦斯担任隊長，今年韋斯咸有這般好的成績他是居功不小的，韋斯咸曾於一九六四年獲得足總盃冠軍，今年他們能否重溫舊夢，則要看明日的演出了。

韋斯咸隊暫定正選出場名單：麥杜和、林柏、邦斯、泰萊、洛加、真寧斯、柏頓、布京、荷蘭。

富咸隊暫定正選陣容：吉寶殊、傅利沙、梅拿利、厘斯、摩亞、米曾、千威、貝樹比、史立夫、巴勒。

足總昨已決定 放棄聘請拉錫
派球証赴英事暫擱置

【本報訊】足球總會之發展委員會，昨天中午召開會議，討論有關聘請外來教練及應否選派裁判前往英國受訓問題。

較早前，發展委員會已決定聘請南斯拉夫籍之澳洲教練拉錫來港任教，但從拉錫直至現在並未有任何消息通知本港足總，因此發展委員會昨午議決取消聘請拉錫來港任教之計劃，並去函通知拉錫。

最近外電亦有報導拉錫極有可能放棄來港任教之事，而拉錫家人對來港興趣亦不大。

足總為聘請外來教練之事，已用去近二萬港幣公欵，先後約見三名外來教練，結果一無所獲。現在又取消了聘請拉錫之計劃，發展委員會是否仍有意再物色教練人選尚未可料，目前足總秘書處之檔案中，有一名荷蘭籍教練保琴擬來港任教的應徵信。

該名荷蘭籍教練保琴，目前在日本一間乙組球會裕美隊任教，但足總亦將去函通知保琴，有關他的資料不乎，多寄來一些他的資料，以備參考。

又發展委員會主委鍾逸傑，將在本月七日返回英國度假，有關事項交由周澐福協助主理。鍾逸傑返回英國度假時，亦可能再物色教練人選，給予足總參考選用。

有關選派兩名裁判前往英國受訓問題，議決暫擱置；本年內不會派裁判赴英，要再召開會議討論後，始決定這問題。

九巴隊在泰 對抗泰青隊 一比六大敗

【曼谷二日美聯社電】正在此間訪問的香港九巴足球隊，星期四晚以一比六敗於泰國青年軍，上半場主隊以三比零領先。

在接近完場前一分鐘，主隊贏客隊射入了一球，主隊的比賽，均在雨中進行，九巴隊在整場比賽均處於捱打狀態。

客隊將於星期六與泰國國家隊作戰。

省立體專同學 今舉行聯歡會

廣東省立體專留港同學會，於上月改選，陳耀德當選為會長，羅作中當選為副會長，定今（三）日下午八時半，在九龍廣東道人人酒家舉行聯歡叙餐，希各校友踴躍參加。本屆新職員錄如下：會長：陳德新、副會長：羅作中、康樂：朱乾斗、總務：盧錫棠、文書：江明渊、蘇世爾、財務：黃永雄、福利：趙不虧、林宏同。

華人足球賽 本月中旬開始報名

華人足球聯賽主辦華人足球賽，聯賽小組已開會決定辦法照往屆一樣，報名費每會五十元，按金二十元，將在本月中旬開始報名。

克萊表示願與任何對手比賽
但避談對抗畢拿事

【密西西比一日法新社電】世界拳王克萊於今晚透露：他將樂於與有「火車頭」之稱的傅利沙作戰。克萊在一個記者招待會中稱：「我會與所有的對手比賽，我不會逃避任何人的。」

但他並沒有說他是否與英國的畢拿在大馬比賽，他只提到他不願談及畢拿的事。

數日之前，大馬一位拳賽主辦人曾宣佈：畢拿與克萊已簽約準備比賽，克萊得二百五十萬美元，而畢拿得五十萬美元。

克萊說：他於五年內不會結束拳賽生涯。在此段時間內，他將去到像扎伊爾及大馬一樣的非殖民地國家作賽。

目前，克萊唯一的賽事是五月十六日在拉斯維加斯與李利爾比賽。

波蘭世界盃代表隊 將來港作足球義賽
並可能在港與英國勁旅對抗

【本報訊】波蘭出席世界盃國家足球代表隊，可能前來香港，替擬議中的荃灣國際兒童運動場籌募基金，這個計劃現正在進行中。

據波蘭消息說，獲得世界盃季軍的波蘭足球隊，對前來香港作賽，深感興趣。

這個計劃現正由波蘭貨物公司總裁桑達士和董事局主席佐利推行中。佐利現因商務而留在波蘭。他將會與波蘭足球隊的高層代表談妥此事。桑達士昨日說，下一步是邀請一隊英國球隊來港與波蘭作賽。在去年的世界盃賽事中，波蘭在外圍賽擊敗英國，而進入決賽週。當時整個足球界大感驚愕，紛紛對波蘭足球水準重新估價。拉圖、丹拿、斯馬治、澎馬沙斯基這些名字，於去年六月時，經常掛在數百萬人的咀唇上。他們都準備來港作賽，這更可保證屆時球場必座無虛設。

桑達士希望到時波蘭隊、英國隊和一支本港球隊能作三角賽。

他說：「娛樂界巨子將與英國康樂體育大臣賀維爾，商談邀請一隊球隊來港。」本年度英國乙組冠軍曼聯，計劃於下月來港，與本港的流浪作賽，桑達士表示有可能替此機會安排賽事，但他沒有透露詳情。

又訊：香港足總秘書處對此事表示尚未知情，但有一位高層人士希望能够安排波蘭隊與另一支世界知名勁旅在亞洲區足球預賽揭幕戰之前作一場慈善賽，將使到香港足總此次主辦亞洲盃的賽事更有意義及更有紀念性。

鐵行東昇陣容

（鐵行）
郭德先、梁維光、梁棠洪、龔華傑、崔永生、仇志强、廖錦明、曾廷輝、張耀國、廖榮鐵

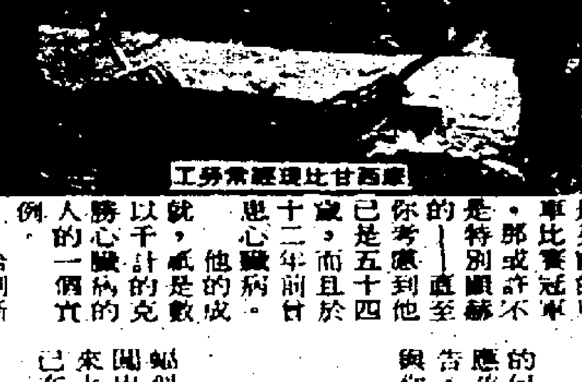
（東昇）
伍炎勝、胡渠根、陳志佳、新逵、楊少年、夏富奴、麥天富、袁權益、黃達財、盧洪海、袁權韜、龔偉國

甲組足球聯賽成績表
（至五月二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	廿三	十四	五	四	四八	二十	卅三
流浪	廿三	十四	四	五	四二	廿七	卅二
南華	廿三	十一	九	三	四三	十八	卅一
愉園	廿二	十三	五	四	四六	廿九	卅一
光華	廿二	十一	七	四	卅六	廿	廿九
東昇	廿二	十二	四	六	卅六	廿六	廿八
加山	廿四	十一	四	九	卅七	卅四	廿六
東方	廿四	五	九	十	十九	廿三	十九
元朗	廿三	七	五	十一	廿八	卅七	十九
市政	廿三	五	六	十二	二十	四一	十六
怡和	廿四	四	六	十四	二十	四十	十四
鐵行	廿二	二	九	十一	十七	卅六	十三
電話	廿三	一	五	十七	十六	[illegible]	七

醫學界已拋棄舊理論
心臟病人應恢復工作
有些醫生認為，少許的酒與適當性生活均無妨礙。

哈利斯是英國的單車比賽冠軍，那或許不是特別顯赫的——直至你考慮到他已是五十四歲，而且於十二年前曾患心臟病。他的成就，祇是數以千計的克勝心臟病的人的一個實例。



哈利斯現仍常比賽

哈利斯與年紀少他一半的人競賽，那些人的父親們於廿五年前鼓勵他爭取成功。這個四十年代及五十年代的偶像，於一九五七年獲得世界冠軍五次後退休。七年後，他患心臟病。他臥床六個星期後，他的醫生勸告他：「再去騎單車吧。」

哈利斯開始再騎單車，由他的妻子鼓勵，逐漸的恢復冠軍狀態。他每星期騎單車跑一百五十哩，必定是英國的最健康的人。他也不戒酒，每天飲酒兩大，幾乎飲一瓶酒。

許多人相信，心臟病是不能醫愈的，幾乎等於積極生活的結束。但實際上不一定是這樣的。

醫生們現在相信，心臟病再發的最快的方法是放棄了你所做的事情。

因為，這將引致懊喪和無聊，可能引致心臟病的兩個著名的心理的因素。

他說，較大的治療是回復工作。

六年前，喜劇員伊力摩亞甘比在列特斯的一間夜總會與碩尼懷士表演完畢，於駕駛汽車返家途中，因心臟病發作而仆在駕駛輪上。他於幾個月後恢復工作。雖然他現在對任何事情都不緊張，他已回復故我。但他作了小的適應。他以前每天抽香烟一百枝，現在他抽烟斗了。他很小心的做那些仆倒或被擊倒的滑稽動作。他說：「不再表演擲大蛋糕……」

（下接第十二頁）

於心臟病康復後發現新興趣的電視明星，他學習繪畫。像摩亞甘比一般，他現在做些較輕易工作。他的新生活的嚴厲的事是拒絕受聘。他說：「沒有足够的錢以買一個新心臟呢。」

藝術界的工作似乎容易促成心臟病，但許多明星忠於藝術，心臟病不會長久影響他們的事業。彼得施拉曾經數次幾乎死於心臟病，但仍然繼續拍片。

心臟病也不一定會影響你的性生活。多年來，醫生們警告心臟病患者要完全禁色，或祇作輕易的性活動。

紐約長島醫院中心的何治基斯醫生建議，應該依照你的醫生的勸告，恢復性生活。但祇與你的妻子——一個女朋友或許使你太過緊張刺激。何治基斯醫生解釋說：「一個有婚姻外配偶的中年人，他的脈搏比較老夫老妻的較快些。」

倫敦布朗頓醫院心臟部的易卜生醫生同意這個說法。他說：「心臟病患者應該有正常的性生活，不要因為恐怕另一次心臟病發作而限制它。許多患者也不明白，他們也仍然可以光顧公共酒吧，如果他們祇飲少許的酒。

最近在美國的研究，將揭示一個損壞的心臟可以變成像新的那般好。

在哈佛公共衞生學院的哥頓博士同意的說，在許多個案中，人類的心臟，於心臟病發後恢復原狀。他說：「我見過病人完全康復，能够跳水及打網球。」

邁阿密大學醫學院，范里翰——美國著名心臟病專家之一——已把一個狗的心臟與一個人的心臟比較。這位醫生「製造」狗的心臟病，以証明心臟可以復元。

電視故事快將實現
「無敵金剛」可能隨處出現
美國的韋納教授深信，人造人類的日子經已降臨，祇是成功的機械混合人已非人類了！

看見螢光幕上的「無敵金剛」（一個價值六百萬美元的人）凌空躍起，你會驚訝他那雙紅外線的眼睛如何像望遠鏡般發揮威力，再看他那隻力大無窮的電子臂，輕而易舉地撬開一個鋼製的夾萬。

那雙電子腳推動著岳史迪上校以六十哩的時速奔走，剷除有組織的罪惡以至高層腐敗黑暗情形。

雖然，我們大多數人祇把這個電視節目視為科學幻想的娛樂，但美國科學家安東尼·韋納博士却認為這個電子人——經過改造，變成比從前「更快、更强、更佳」——極可能是未來人類的模樣。

韋納教授是美國著名的赫遜學院「思想庫」附屬的「研究管理局」的主任。事實上，他相信人造人類的日子，經已降臨。

他說道：「在未來數十年間，很多人將會裝配著人造心臟、肝、肺及其他器官，到處走動。

「隨著十五年前開始出現的心臟加速器，這是合乎邏輯的進展。時至今日，數以千計的人能够生存，亦有賴這些儀器。」

他又解釋：「最大的難題是去克服人類身體對外來移殖物的自然排斥現象。」

他預測有一天可能會製成一副人造大腦，可以完全控制一個完全或局部人造人的身體機能。

他聲稱：「鑑於電腦發展的速度，終有一日，人類的大腦——或者是其中某些部分，將會被電腦化系統所取代，這是極可行的事。」

這位現年四十三歲的教授，他的主要職業是坐下來，思索有關人類將來發展的方式。他形容他想像當中的超人，是一個「機械混合人」，那是說：把人造機械與活生物組織遍合起來。

韋納博士認為，這種發展的領域無窮，他憧憬人類的感覺器官——例如視覺、聽覺及觸覺，都會由電子儀器取代過來。

因此，他對於「無敵金剛」那種超人視力，感到異大興趣，而這種主意，亦與他五年前所產生的理論相似。

他的理論就算在那個時候也是可行的。它指出，盲人如何可以依賴細微的攝影機系統產生電動資料，幫助他走路。這些資料透過視覺神經，直接聯繫到大腦，使可領悟過來。

可以肯定地說，如果韋納博士的「機械混合人」理論真的實現的話，它所改變現代醫學的面貌，將比較社會人士摒棄巫醫以來任何事情更為激烈。

他說：「一旦人們開始在損壞或破爛的身體內安裝上人造四肢或器官，到處走動的時候，醫院將會看來更像車房，病人不僅受到診治，連他們的器官零件亦得到替換及拆開檢查。」

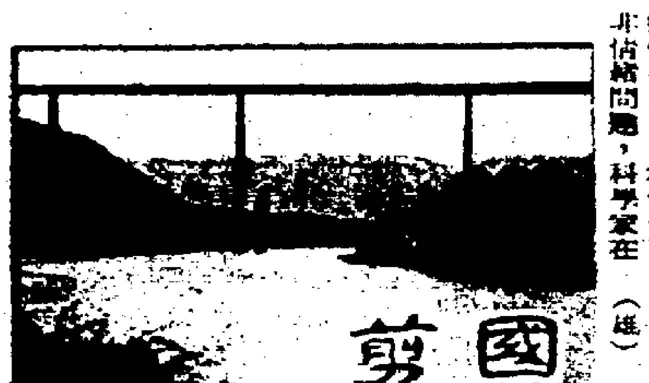
儘管這些事聽起來怪誕，但韋納博士的上司——赫曼·甘恩，却並不認為這是過於牽强。他們兩人都覺得，衰老現象祇不過是由於人體各部分逐漸耗損，一旦身體部分能够由人造品替代，人類的壽命便可以延長千年百載。

不過，有一個問題是這兩位專家都不敢承擔的，那就是：添上人造四肢及器官的時候，「機械混合人」不再是人類了……

韋納博士承認：「這個問題，我寧可不負責答覆！」（保芬）

螢光幕上的金剛與女黃

國際剪影



妙想天開的軍事計劃

在這方面，那些蝙蝠似乎頗為合作，沒有鬧出大禍，該地沒有傳來火警，那些蝙蝠似乎已在沙漠裡死去。

這次試驗失敗後，阿丹斯和他的助手沒有因此而氣餒，決定用更多的蝙蝠進行另一次試驗。

這次從另一個角度來看，成績似乎好得多。蝙蝠從飛機上施放，蝙蝠飛出後，立即執行任務，但是，其中一些蝙蝠竟然棲息於一個飛機庫裡，並且將它炸毀。

一批蝙蝠，則飛入一名參觀試驗的陸軍將領的座車裏，結果當然他把那輛汽車炸毀。

這次事件令那位陸軍將領感到十分尷尬，儘管亞斯福對此項研究計劃感到興趣，陸軍決定放棄試驗，將它移交海軍。

海軍起先接納了，但考慮了一些問題後，例如怎樣才能訓練蝙蝠分辨敵友，決定婉拒。最後落到海軍陸戰隊手上。此項研究計劃，陸戰隊於一九四三年十二月十三日首次進行試驗，地點是加州的辛特路。試驗成績不大理想。那些蝙蝠一共引起卅次火警，但其中廿二次是着地後幾數分鐘即發生。

海軍陸戰隊在試驗中得到「局部成功」後，集中研究一種威力更强，但仍然可以由蝙蝠携帶的燃燒彈。數星期後，海軍陸戰隊宣佈準備進行另一次試驗，但當蝙蝠施放後，其中十五隻速度變慢也來不及展開，即停墜於沙漠上。那些新型燃燒彈顯然太重了，超過了蝙蝠的負荷能力。在空中施放的廿五隻蝙蝠中，祇有一隻依照指示的方式，輕盈地降落地面。至此，此項試驗已經花了數百萬美元。陸戰隊和他們的顧問，又開始準備以一種新式燃燒彈，進行另一項試驗。

但在着手進行新的試驗之前，一個老問題突然出現：性的問題。儘管，當雌蝙蝠有了身孕時，雄蝙蝠的食量大減，因而體力衰弱，不宜於試驗。由於蝙蝠懷孕是一種季節性而非偶然問題，科學家在試驗後期發現，蝙蝠祇能在一年的最後五個月裡携帶燃燒彈飛行。

進一步的試驗，預定於一九四四年八月進行，假使一切順利，將於一年後正式利用蝙蝠轟炸日本。

一項有關此項研究之進展的報告，送到海軍作戰首長辦公桌上。但到一九四四年三月，海軍部因憂慮「蝙蝠炸彈」將無法在十五個月內使用，取消這項別開生面的「轟炸」計劃。（下）

音樂對脚痛背痛均有療效

假使足部疼痛，祇須聆聽希臘歌手南娜慕斯柯莉所灌的唱片，使能爽然若失。

「南娜慕斯柯莉的嗓子，有助於消除你的痛楚，」對音樂療法有研究的阿拉爾說。

四十九歲的法國男子阿拉爾相信，音樂亦能治療多種別的痛楚。

他說，他曾經發明了一種「機器」，能够把音樂變為「直接的電波」，對身體各部具有按摩減痛作用。

他說，購買他的發明品的人，使用後均証明音樂及歌聲有助於消除面部脂肪、皺紋、粉刺及背痛。

阿拉爾說：「南娜慕斯柯莉的嗓子，最能減輕脚痛及關節痛。」

他說，音樂的「電波」，係透過放在身體上的疼痛部位的電極而產生按摩止痛作用。

狄斯提的歌聲顯然最有助於希望胸脯發達的女子。馬斯奈和貝多芬的名曲對背痛、脫腸及神經所出現的毛病有效。

音樂療法其實並非甚麼新事物，羅馬人早已懂得利用音樂減輕痛及治病。

此外，音樂亦能提高工作效率，尤其是對擔任沉悶單調工作的人，更為有效。

英國蒙徹斯特「批發合作社」的電腦部門，自從採用「工作時間內不斷播放音樂」的制度後，其一百二十名女工的缺勤次數已有顯著減少。

不萊頓蘇薩斯醫院的產房，現在亦播放輕音樂。一位醫生說：「許多產婦聽到音樂後，緊張情緒逐漸鬆弛，因此減少痛楚。」

伯明罕大學的科斯博士，亦曾研究音樂對人所產生的影响，他說：「播放流行音樂的提神作用不下於吸茶小息。」

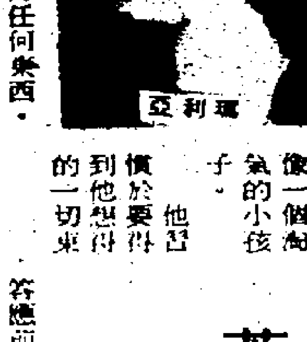
他認為有動的音樂能够提高工廠的產量百分之卅五強，並能够增加世界糧食供應。

將來我們所吃的鹹肉，可能來自靠吃蛋白質丸及受音樂薰陶而長大的豬隻。最近試驗顯示，音樂能令豬隻神經鬆弛。

一位義大利醫生沙巴拉，利用音樂使病人情緒鬆弛，他曾利用局部麻醉及音樂進行多宗手術。

他說：「莫扎特的音樂，最宜於用來治療急性風濕症，韓德爾的樂曲，對消除情緒問題有效。」（華）

英國宮廷艷史之一
威爾斯王子苦纏瑪利亞



瑪利亞

威爾斯王子在地板上滾着，脚蹬頓地，雙手抓着頭髮，喊道：「我必須有她，我將放棄皇位、國家、我的生命。」

這段歇斯底里情況的對象是一個嫵媚動人、品性良善的寡婦瑪利亞菲斯赫拔，被稱為菲斯赫拔夫人的。

這位廿二歲的王子，後來的喬治四世，舉動很像一個淘氣的小孩子。

他習慣於要得到他想得的一切東西，否則胡亂拋擲任何東西。

一七八五年，他想得到廿八歲的瑪利亞，她的第二任丈夫湯瑪斯菲斯赫拔，已於四年前逝世了。

瑪利亞拒絕了他，她知道，作為一個普通人和一個天主教徒，她不會是皇室所能接受的。她不想做喬治的另一個情婦。

他想出了一個贏得瑪利亞的計劃。他宣佈他寧死不欲生，如果他得不到她，並用劍刺他身體的側面，但傷勢不很嚴重。

人們立即跑到瑪利亞家裏報訊，說祇有她坐在他的床邊，才能够拯救這個受傷的王子的性命。

瑪利亞懷疑這個消息是否真實，但終於答應前去。喬治臥在床上，給她看他身上的傷口，並說：「沒有東西使我繼續活下去，除非你答應做我的妻子。」

瑪利亞答應了，但王子那麼奇蹟的康復，使她吃驚而逃往荷蘭。

王子的人員終於發現了她的住址，而喬治不停的寫信給她，其中一封信長達四十二頁。

他再度以自殺作威脅。瑪利亞發現她將永無寧日，除非她與喬治結婚。

王子找到一個在倫敦艦隊監獄服刑的助理牧師，以五百鎊的酬勞，在瑪利亞的客廳，為他們主持婚禮。這婚姻雖然有效，但英國教會和國會都不承認。這對男女快樂的共同生活了九年，瑪利亞被承認為他們的住宅在布賴頓大廈及王子新建的在布萊頓宮的女主人。

後來，這個不穩定的王子開始與薄西夫人有染，而於一七九四年將瑪利亞擱置一旁，作為清償他的債項的一部分。他欠債三十七萬五千鎊，大多數是賭債。

他的父親，喬治三世，不肯建議國會償付這筆債項，除非他正式結婚以繼承皇位。這王子很容易的忘記與瑪利亞的不被承認的婚姻，答應與布倫斯維克的嘉露蓮公主結婚。

在兩年內，他的債還清了，他懇求瑪利亞再與他同居：「你是我的真正的妻子，我的生命，我的靈魂。」

瑪利亞派一個傳教士到梵帝岡去查問，她與王子的婚姻是否仍然有效的。他們說是有效的，她於是再與王子同住。

他們再次快樂的渡過了十年，然後喬治愛上了赫福夫人。這回瑪利亞受够了，她遷出去，於喬治在幾年後討厭了赫福夫人時拒絕再與他同居。

瑪利亞於一八零三年隱居布里格頓，在喬治成為國王前十七年。

她獲得國會撥給生活津貼每年六千鎊，因為她雖然受到那麼多的挫折，仍然尊居，而且保持鎮靜。

她於一八三七年逝世，享壽八十一歲，葬於天主教堂約望小禮拜堂。

喬治仍然愛她，他年老時常談及她，而且表示深切的愛和遺憾。

他於一八三零年安葬，手裡拿着她的照片。

人心多存觀望 股市一片牛皮

昨成交總值七千二百餘萬元 恒生香港指數報昇〇・一五

每日股市

【本報訊】股市人心多存觀望，成交總值爲七千二百七十一萬元，行市上落不大。香港恒生指數上午報三二二・四五升二・〇八，下午報三二〇・五二，較下午跌一・九三，全日升〇・一五；遠東指數報一五七二・三六，跌二・四四；金銀綜合指數報二七二・二九，跌〇・〇八；金指數報二七・九七，跌〇・一四；銀指數報二七・三三，升〇・一〇。

昨市走勢，上午微昇，下午小回，一般收市與前市比較相差不大。計：置地收六・九元，大昌收〇・八七元，合和收一・三五元，新鴻基收二・六元，新世界收一・四九元。怡和收二八・七元，和記收二・七五元，滙豐收一四・七元，恒生收八〇元，東亞收一〇八元，香港燈收三・四二五元，九燈收一五元，中華煤氣收一〇・六元，電話收一三元，九巴收五・三五元，油蔴地小輪收九・八元，香港隧道收六・八五元，九倉收一二・四元，均益倉收六・三元，黃埔船塢收一二・二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七〇二・〇八，公用類八三六・一九跌一・一二，地產建築類二一三九・六四升一三・八七，工商企業類一七七五・一五升一・七五，倉塢類二七〇〇・三二跌七〇・七三，酒店類八三七・四五升二・五四，紡織類八一二・一一跌三・七〇，投資類二五四五・一一跌三一・六五，橡膠類九二四・七八。

在成交總值七千二百七十一萬元中，計香港交易所佔一千七百四十五萬元、遠東交易所佔三千二百一十八萬元、金銀交易所佔二千零三十四萬元、九龍交易所佔二百七十四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一四・七〇	一五・〇〇	一四・七〇
恒生銀行	八〇・〇〇	八〇・〇〇	八〇・〇〇
海外信託銀行	二・四二五	二・五二五	二・四二五
友聯銀行	三・八〇	三・八〇	三・七〇
（公用類）			
香港電燈	一三・四二五	一三・五五	一三・四〇
香港電燈（股權）	一・四〇	一・五二	一・四〇
九龍電燈	一五・〇〇	一五・一〇	一五・〇〇
中華煤氣	一〇・六〇	一〇・六〇	一〇・三〇
電話公司	一三・〇〇	一三・二〇	一二・八〇
九龍巴士	五・三五	五・五五	五・三〇
油蔴地小輪	九・八〇	一〇・〇〇	九・八〇
香港隧道	六・八五	七・〇〇	六・八五
（倉塢類）			
九龍倉	一二・四〇	一二・八〇	一二・四〇
均益倉	六・三〇	六・四〇	六・三〇
安全貨倉	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
黃埔船塢	一二・二〇	一三・〇〇	一二・〇〇
黃埔船塢（股權）	三・一五	四・三〇	三・一〇
（航業類）			
亞洲航業	四・二五	四・四〇	四・二五
會德豐船務（A）	二・八五	二・九〇	二・八五
會德豐船務（B）	〇・二八	〇・二八	〇・二八
萬邦航業	三・四五	三・四五	三・四五
維達航業	三・四〇	三・四〇	三・四〇
華光航業	二・六〇	二・八五	二・六〇
保榮航業	一・〇三	一・〇三	一・〇三
港九海運	〇・三五	〇・三五	〇・三五
寶福發展	〇・三六	〇・三六	〇・三六
東方貨櫃	二・一〇	二・一〇	二・〇二五
船務投資	五・二〇	五・二〇	五・二〇
（建築類）			
金門	一八・〇〇	一八・七〇	一八・〇〇
保華	二・三五	二・三〇	二・一五
新昌	九・二〇	九・三〇	九・〇五
大新（公和）	一・四八	一・五〇	一・四四
海港工程	〇・八一	〇・八二	〇・八〇
青洲英坭	一〇・六〇	一一・五〇	一〇・四〇
大亞石業	〇・四三	〇・四三	〇・四二
安達臣集團	〇・五〇	〇・五三	〇・五〇
（投資類）			
聯合企業	三・九五	三・九五	三・九〇
國泰股份	一・七〇	一・七〇	一・七〇
怡和証券	七・七〇	八・〇〇	七・六五
太平洋証券	七・七〇	七・七〇	七・四〇
虎豹	五・三〇	五・三〇	五・三〇
亞洲保險	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
（地產類）			
置地公司	六・九〇	七・〇五	六・八五
置地債券	七七五・〇〇	八〇五・〇〇	七七五・〇〇
高富置地	〇・四五	〇・四五	〇・四四
亞洲置地	〇・二七	〇・二七	〇・二七
博富臨置業	〇・三四	〇・三四	〇・三四
啓德置業	〇・七五	〇・七五	〇・七五
昌生興業	〇・二八	〇・二八	〇・二八

股名	收市價	最高價	最低價
啓明企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富輝企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
捷聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美漢企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
力士地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉祐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬邦地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城都地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亨隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晉利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國大地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建屋貸款	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自由發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明輝發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海南發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
好世界投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）			
怡和公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港機工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安人壽	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島報業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南華早報	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南順	[illegible]	[illegible]	[illegible]
資光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）			
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞興公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鱷魚恤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）			
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）			
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

工商界 0123 456 7890

本港塑膠玩具出口 首季減縮百分三十

原料行情雖比去年同期低跌 但世界各地市場競爭日激烈

市場漫步

本港製造的塑膠玩具和公仔二月份的出口總值仍然繼續減縮，顯示這個行業在年初以來的由產銷仍是承接着去年的頹勢。

據統計數字顯示：二月份塑膠玩具及公仔的出口總值爲五千六百二十四萬港元，比去年同期之八千二百九十萬元減少了二千六百六十六萬元，或減少百分之三十二。而今年首兩月的出口總值則比去年同期共減少八千二百六十六萬元，或減少百分之三十八。

據一位塑膠玩具製造業人士稱：塑膠玩具及公仔在塑膠類製品中是佔相當比重的。去年初當塑膠業陷於低潮時，塑膠玩具和公仔的產銷卻仍能保持增長，但從去年第三季起，塑膠玩具和公仔的產銷數值就開始走下坡，這種頹勢一直延續到現在仍無多大改變。去年本港塑膠玩具及公仔的出口總值接近十八億元，雖較前年仍有百分之九的增長，但數量的減縮當無疑意。至於今年情形，出口數值減少故不待言，即使貨量料亦會出現萎縮。

今年首季本港的塑膠玩具及公仔接入訂單的數值估計較去年同期減少四成左右，美、英、加、西德、日本和澳洲等幾個主要市場來單都大幅減少。雖然四月份以來訂單有所增加，但較去年同期則仍然遜色。而且因爲一般訂單以下價貨佔比例爲多，因此落行金額相信必續告減縮。目前該業產銷較爲有利的條件，祇是現時膠料價格較去年同期低降了，使廠商生產的成本得以減輕。不過，就整年的外銷總值來說，估計較去年將會減少三成左右。

本港商人又認爲，世界經濟的持續呆滯不振，是對港製塑膠玩具業最大的打擊。歐美買家對市場前景仍不敢看好，從而就大大影響彼等落單訂購的信心，加上南韓、台灣和日本等地區產品的大規模降價競銷，都嚴重打擊了本港塑膠玩具的外銷。（辛寒）

黃金美電美鈔 上落均甚輕微

金去息七角尾盤九七七・一

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一六六・〇〇美元（跌一美元），瑞士前入價報一六六・五五美元，出價報一六七・五〇美元，週四休息無市，巴黎亦休息無市，加拿大期貨報一六七・六五美元（跌三角半），美國紐約報一六五・五美元（跌三角）。英鎊方面：倫敦轉滙報二・三四八〇美元（縮三錢五厘），美國告羅士報二・三四四〇美元（縮六錢）。

本港金市，昨日上午開市報九七四・二，最高報九七七・〇最低報九七四・二，收市價九七六・四，息價打去息一元正。下午開市報九七六・四，最高報九七七・七，最低報九七六・三，收市價九七七・一，整日波幅爲三・五元，前市尾盤爲九七六・七，與昨收市價比較漲幅爲〇・四元。昨日歐洲金價仍牛皮，港市則微升。美鈔報順，大鈔報四・九一〇，普鈔報四・九〇〇；美電最高報四・九二五，最低報四・九一五；通天單最高報四・九一〇，最低報四・九〇五。日元微升，大紙報一六八・〇，細紙報一六七・〇；台幣報一二一・〇〇；西德馬克報二〇四・〇；法國法郎報一一六・五；瑞士法郎報一九〇・〇。非幣報〇・五六。

英美加德滙 均調整掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續上升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・五九〇港元改爲一一・六一〇港元，即每英鎊較前多兌〇・〇二〇港元，買入價由一一・四四〇港元改爲一一・四六五港元，即每英鎊較前多兌〇・〇二五港元。

美元電滙賣出價由四九三・〇〇港元改爲四九四・五〇港元，買入價由四八七・〇〇港元改爲四八八・五〇港元，即每百美元均較多兌一・五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四八八・五〇港元改爲四八九・二五港元，即每百加元較前多兌〇・七五港元，買入價由四七七・六〇港元改爲四七八・四〇港元，即每百加元較前多兌〇・八〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二一・七〇港元改爲一二二・一五港元，即每百法郎較前多兌〇・四五港元，買入價由一一七・一〇港元改爲一一七・六〇港元，即每百法郎較前多兌〇・五〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九五・四五港元改爲一九六・〇〇港元，即每百法郎較前多兌〇・五五港元，買入價由一八八・九〇港元改爲一八九・五〇港元，即每百法郎較前多兌〇・六〇港元。

倫敦金價跌五角

【最後消息】倫敦金價開盤報一六五・七五美元；尾盤報一六五・五零美元。與前市尾盤價比較跌零・五零美元。

倫敦股市先硬後軟 近收市時跌近五點

倫敦股市星期五日先硬後軟，財相呼籲放緩加薪要求，使晨市時曾一度報升，但其後銀行最低貸款利率提升即使市道回跌，近收市時金融時報指數跌四點八成三二九點九。

對新財政方案樂觀 美股今晨升六點多

紐約股市星期五日開市趾高，半小時後杜鐘斯指數升六點六五成八三七點六一，上升與下跌股之比爲五對二。分析家指出，投資者預期財政部新方案不會收緊銀根。

美股續暢好 報昇九點多

【紐約一日美聯社電】星期四紐約股市作連續第二天上揚。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升八點，繼週三漲升十八點三之後的又一次紀錄。

紐約証券交易所的上升股數與下跌股數是二比一。

交投略見回升，只是意料中事。

有消息顯示，聯邦儲備局將限制長期貸款的數量，這一財政計劃於收市後公佈，才不致對証券市場形成壓力。

杜鐘斯卅種工業平均指數升九點六二，收市爲八三〇點九六，是六月十七以來最高點。

杜鐘斯卅種工業平均指數自十二月六日以來不到五個月升了二百五十三點三六。

紐約証券交易所的一千七百九十一種股票中，上升股佔八百八十一種，下跌股五百〇二種，成交總額二千〇六十七萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點四〇，收市升四六點五九。

紐約証券交易所成交最活躍股票：美國電報電話股權，〇・二〇，舒令，五七・七五，保麗萊，三〇・八七五，明利尼礦業，六一・五〇，迪士尼，四八・七五，德士古，二三・六二五，波音飛機，二六・八七五，聯邦石油，一一・五〇，波富鋼鐵，三九・八七五，斯洛，七五・〇〇。

工業需求仍弱 倫敦銅價復跌

產銅國減產未起作用

【本報訊】雖然若干產銅國於巴黎會議時，曾宣佈倫敦銅價跌破每長噸五百鎊時，產銅國又將聯合進一步減產以支持銅價，但最近倫敦銅市走勢，在供求轉弱之下，已徐徐回順。

本港金屬交易所據來自倫敦金屬交易所報來紅銅價每長噸爲五百卅八鎊，本週初曾成五百四十八英鎊，顯示銅價在交投轉慢下，又再低跌。

與此同時，最近由日本煉銅廠放來青銅捲片打盤開始下降，六、七月份期貨，每長噸由一千五百五十美元降回一千四百五十美元C・I・F香港，但青銅枝打盤還堅企每長噸一千四百美元。

據指出：日本青銅品打盤升後回落，主要是廠方生產不大接續看來本、外銷的訂單經過早期訂落之後補充來得很慢行，由於亦顯示出各地經濟活動及生產力未迅速復甦。

本港青銅捲片每担拆四百卅元，日本貨四百卅元，比前回跌十元，青銅枝每担四百元至四百一十元，扯銷甚淡。

太古售地予南豐 總值逾六千餘萬

【本報訊】太古洋行屬下之太古地產公司，已將鰂魚涌太古山谷一幅面積約爲三十萬方呎的土地，以港幣六千餘萬元之價值，售予本港南豐集團屬下之聯號機構VINBBRG CO. LTD.（譚萬寶公司）。

香港太古集團主席畢力治及南豐集團董事長陳廷驊，昨（二）日分別代表該兩公司簽署買賣合約。

據透露：該幅土地雖位於太古山谷，但距英皇道甚接近，將來該地盤計劃會發展爲一住宅區。

本港金鈔外幣行情表

五月二日（星期五）

（九九K金）	
開市	974.2
收市	977.1
最高	977.7
最低	974.2
（美鈔）	
大鈔	4.910
普鈔	4.900
（美電）	
最高	4.925
最低	4.915
（通天單）	
最高	4.910
最低	4.905
（日元）	
大紙（萬計）	168.0
細紙（萬計）	167.0

（雜幣）	
正鎊	11.50
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.54
加單	4.84
加元（大）	4.88
加元（小）	4.87
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.12
細坡紙	2.11
新勞幣（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	204.50
法國新法郎（百計）	116.50
瑞士新法郎（百計）	190.00
泰幣（百計）	23.90
台幣（千計）	121.00
新金邊（千計）	4.75
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	6.25

倫敦美元告羅士賣出價由二・三五〇〇美元改爲二・三四七〇美元，買入價由二・三三五〇美元改爲二・三四八〇美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇三〇美元。

外圍行情續淡 港糖市買賣靜

【本報訊】國際糖價繼續下降，目前顯示世界糖供求減，過剩已影響到糖價徐徐低降至一個合理水平。倫敦原糖現貨每噸再跌十鎊，而爲每噸一百九十五鎊，紐約原糖現貨每磅爲一九點七五美仙，比前回升〇點七五美仙。

進口糖商表示：從一般情勢來看，糖價仍應繼續調低，事關世界各地對糖的消耗大減，而糖供反爲增加，供應國最近已不斷的將存糖拋售，主要是避免食糖在新收成之前，過多積存。目前本港貨底尚疏，故近期貨有些缺挾現象，不過，這種外圍淡勢，實際上已使買家裹足不前，相信近期糖銷因港市偏高價位而再進一步減縮。

本月初旬南韓、台灣幼紗新貨先後到埗，糖行對南韓幼紗極力扳持，每担二百廿八元至二百卅元，台灣幼紗，每担二百廿元至二百廿一元，但真少成開。日本幼紗，會交貨每担二百廿六、七元共成十噸，據說這批是舊存貨，原定本月九日抵埗，日本幼紗現改爲本月十二日充埗，延期供應使情供較爲抽緊。

染織廠生產復增 化原市局部轉活

貨價尚無法振作

【本報訊】由於本港工業生產稍有進展，工業用化原補貨亦比前增加，尤其是用於紡織漂染方面化原交投轉呈活躍，但貨價尚無回升的機會。

化原商人指稱：最近本港工業用化原流銷不一如今年首季呆滯，原因是織染廠方面生產復增，但雖然並非明顯轉旺，但個別貨底不多者，還要落行補吸，故化原銷售情況以本地生意而言，似乎是頗有增展的，但目前工業生產轉活，卻非普遍性，例如塑膠、五金等卻非突出，所以整個化原銷售與正常時期距離很遠，貨價未易回升，看來與此有關係。

據表示：本港化工原料在轉口生意仍無復甦跡象，東南亞各地生產不會比香港佔優，同時有些多由產地直接供應，經港轉銷由今年首至今，表現得空前蕭落，在貨價易跌難升的情形下，東南亞客向港購銷會大大的退縮。

目前較流銷的化原售價大致企穩，哥士的每噸按定一千九百元，日本哥的片，一千八百五十元，歐洲保險粉，每公斤拆五元至五元二角，日本冰醋酸，每公斤二元八角至三元，梘打食粉，梘打洗粉每噸均拆一千〇五十元。

製衣廠趕製出口夏季貨 最遲在本月內付運

部份廠家須開夜班應付

【本報訊】近來很多製衣廠趕製夏季成衣轉呈頻繁，因爲供應海外各地市場銷售的夏季成衣最遲要在五月底付運完畢，因此，很多製衣廠恢復夜班生產，但這種情形，並非反映本港製衣業生產轉旺，而是急於付運的特殊安排。

據本港製衣業有地位人士指稱：近來很多製衣廠恢復開夜工提製出口成衣，表面來看，似乎是本港製衣業生產好轉，恢復一年前的旺態，其實不然，因爲現在開夜工趕貨，主要是爲了供應海外各地市場銷售的夏季成衣，最遲要在五月底全部付運完畢，事實上，海外客商訂單的夏季成衣，並非像一年前預早落單，而是到了三月，才向本港廠家訂購，要求四月至五月交貨，在這樣的情形下，本港廠家不能不盡其可能遷就買家。

至於秋冬季成衣，現在接入訂單尚非很大的量，估計只及前年同期的七成，若與去年同期比較，則是相差無幾，到了夏季成衣付運完畢之後，一般製衣廠是否繼續開夜工，須要等待五月份是否有大量訂單接入，倘若接入訂單未如理想，開工又要緊爲放慢，所以，如果說現在本港製衣業轉旺，實在言之過早。

鮮蛋來源充沛 市道續呈平穩

【本報訊】鮮蛋來源仍然充沛，蛋市大勢平穩，海外鮮蛋，近兩天來亦有新貨傾銷，斷市多時之加拿大雞蛋，新到三至四千箱，㗎庄大雞蛋，成七十五元，細號成六十六元，因時間相隔太久，成價自然跟跌，暹羅正，鴉雞蛋同沽九十元，快將清盤，明天續到三千多箱，現未成價。南非雞蛋，亦有新貨湧銷，成價不變，㗎庄成三級成八十九元，四級八十二元，五級七十六元，六級七十一元，七級六十八元，海防雞蛋到四十箱，赤光每百隻廿一元五，白光十八元五，朱蛋到四百五箱每百成廿八元。大陸雞蛋，新貨到量續增，鴨蛋因銷勢不行，到量略爲減少，但其價格仍少變化，茲將其價分別如下，每千隻計：

天津大超雞成二五〇元，一級二三三元，二級二一九元，三級二〇九，四級二〇一元，河南大超雞成二四八元，一級二二八元，二級二一六元，三級二〇五元，四級一九八元，細糖大超雞二四八元，一級二三二元，二級二一五元，三級二〇七元，四級一九八元，新鴨一級鴨二五九元，二級二四九元，三級二二六元，平海排鴨二七二元，特級二五五元，一級二三三元，二級二二九元。

馬經

老溫　至尊寶主編

今日鄭棣池坐騎實力突出

紅寶江 生龍活虎 教父均强

神算子——新旺 理想連贏弍穿三
雲鳳——鄉村佳麗

第卅九次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑九場。定下午一時卅分鳴鐘，二時正開賽。場內孖寶增多一口，即第一場夾第二場，第三場夾第四場。除第三場外其他場合均附設連贏位彩池，第一場則只接受場外投注。

逐日秩序，分別由第二、四、六及A班新馬担綱，唯一錦標秩序，亦是全日最惹人注目之賽事，當然是第四場第二班跑一六五〇公尺皮亞士杯夏季大馬票開獎，新富翁誕生且看那匹馬任運財童子了。由於馬季接近茶薇，局內人必着重搵食，故此冷門馬抬頭機會甚高，何況連日天雨綿綿，縱使昨日陽光普照，場地肯定甚軟，故對部份之熱門重磅馬稍覺不利呢，因此投注向半冷門堆手較合化算。

茲將各場大勢分析如下：

好精神香蜜寶快　交擊易配圖爆冷

第一場　第六班　九七五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

①好精神　一三二　白禮棣　2
②和爲貴　一三〇　（今晨退出）
③香蜜寶　一三〇　潘納　4
④交擊　一二八　馬彼得　5
⑤遐齡　一二六　夏達　1
⑥威勁　一二六　×陳子銓　8
⑦名望　一二〇　×告東尼　6
⑧萬衆歡騰　一一六　×麥子文　3

棄權馬：
奈多利、人之星、先得利、心寶、飛星、幸運之寶、廠寶、中發白

第一場：孖寶首關形勢較爲單純，班高快馬「好精神」近期作嶺極磨練，證明狀態健康大有起色，今次跑最合脚法短途，不勝何待！「香蜜寶」亦是前歛速度特別銳利之馬，小休後狀態未見走樣，出奈手路程，何況場地變化對牠來說特別適合，力足一拼。與子霖一對，「遐齡」久沉初起之馬雖寄厚望，反而「威勁」質超此輩，但要起步始可跟風。至於賓士之「交擊」配馬彼得，戰鬥力自然增强不少，大冷値得小敲。

得運馬上味超班　財神到爛地甚佳

第二場　第四班　一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①霹靂金剛　一四〇　莊基達　1
②宸禍　一三八　鄭棣池　10
③上味　一三六　何國英　6
④豪勇　一三一　×羅國洲　8
⑤財神到　一二九　馬彼得　3
⑥金牡丹　一二九　摩加利　2
⑦新圖　一二八　潘納　7
⑧得運馬　一二六　白禮棣　4
⑨金像　一二四　×告東尼　5
⑩金來　一二三　甘保頓　11
⑪快活人二世　一一八　詹亞健　9

棄權馬：
丁財兩旺、蘋菓王后、太平山

第二場：「得運馬」目前狀態至佳，上次操足棄權後人恐防路程太短後上不及故留力一次，現再出門志必無疑問了，同場對手雖非弱者，仍値得看高半綫。「上味」以質素而言在此亦是超班馬，不過何國英主理之馬隨時會按兵不動的，因此是匹有贏亦可以無影無踪之馬。「霹靂金剛」狀態够勇排位亦理想，問題是磅位方面實在太重了。至於「財神到」爛地甚宜，配馬彼得正是一路奇兵也。

確得寶大勇大熱　生龍活虎必出師

第三場　新馬A班　一六五〇公尺（場內孖寶第二口第一關）

①確得寶　一四〇　夏達　2
②世界之寶　一三六　易仕　1
③生龍活虎　一三四　鄭棣池　5
④馬如龍　一二七　林灝利　3
⑤時運來　一二三　摩加利　6
⑥咖啡　一一六　施喬琪　4

棄權馬：
信徠、寶璽、狀元、妙極

第三場：今場爲場內孖寶次口首關。「確得寶」……

神算子新旺對峙　呼呼甚勇爛地佳

第四場　第二班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①幸運時　一四〇　白禮棣　7
②新旺　一三九　摩加利　10
③快勇　一三六　羅國洲　4
④雪山　一三五　夏達　13
⑤自力　一三一　摩亞　1
⑥神算子　一二九　潘納　8
⑦安培　一二七　謝啓瑩　5
⑧呼呼　一二六　謝恩燮　3
⑨捷達　一二五　馬彼得　6
⑩鑽滿谷　一二五　甘保頓　9
⑪金麒麟　一二五　李漢明　12
⑫羅馬神駒　一二三　嘉華達　2
⑬必得勝　一二二　詹亞健　11

棄權馬：
新比利、威着

第四場：「神算子」實而不華之馬，目前狀態如日升中，既然在越級挑戰賽中，在前段亦能節力搶，四班跑中距離實戰鬥力當然威猛異常，可望勇奪錦標歸！威脅「神算子」之馬，首推佐治摩亞馬房之「新旺」，此駒實力甚强，升至頂班去不外是遲早問題而已，配摩加利鬥志明朗，威脅力大。「幸運時」是匹頂班不足，二班有餘之馬，可惜今次磅位實在太重，未可過信。反而爛地馬「呼呼」勇況依然，最佳冷選。

紅寶江首選之材　銀寶貝大冷防爆

第六場　第二班　一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

①貴着　一四〇　雲利安　2
②勁能　一四〇　摩亞　7
③虎驃　一三四　詹亞健　9
④金伯爵　一三四　夏達　1
⑤雪蹄奔　一三一　李漢明　8
⑥土皇帝　一三〇　伊丹尼　4
⑦紅寶江　一三〇　鄭棣池　3
⑧智勇雙全　一二五　摩加利　6
⑨喜得寶　一二四　潘納　5
⑩銀寶貝　一二三　易仕　10
⑪大金鑽　一一六　告東尼　11

雲鳳拼鄉村佳麗　勇騎士威脅力大

第七場　第四班　一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）（四重彩）

①雲鳳　一四〇　甘保頓　5
②鄉村佳麗　一三八　蘭尼　12
③驥中王　一三四　吉能　1
④皇冠之光　一二九　易仕　9
⑤勇騎士　一二九　摩加利　4
⑥天秤座　一二九　×羅國洲　7
⑦勇占　一二七　馬彼得　10
⑧快猛　一二六　×陳子銓　3
⑨新美系　一二四　林灝利　8
⑩必好彩　一二三　白禮棣　2
⑪怪俠　一二三　黃振輝　6
⑫百花齊放　一一七　夏達　11

棄權馬：
馬跨驪、時時好

第七場：今次四重彩賽事形勢較爲單純一點，大衆熱門客可以吐氣揚眉。如無意外，兩匹質新當起之英國馬「雲鳳」與……

至尊寶提供

	正選	副選	冷選
第一場	1 好精神　白禮棣	3 香蜜寶　潘納	6 威勁　陳子銓
第二場	8 得運馬　白禮棣	3 上味　何國英	1 霹靂金剛　莊基達
第三場	3 生龍活虎　鄭棣池	1 確得寶　夏達	2 世界之寶　易仕
第四場	2 新旺　摩加利	6 神算子　潘納	1 幸運時　白禮棣
第六場	7 紅寶江　鄭棣池	4 金伯爵　夏達	1 貴着　雲利安
第七場	2 鄉村佳麗　蘭尼	1 雲鳳　甘保頓	12 百花齊放

第五場、第八場、第九場：（正選、副選、冷選）

老溫貼士

晨操最佳時速摘錄

週一夜馬排位配磅公佈

雜錦盤　今伯樂

補品街收復前失　教父易配必拼博

揚偉聲橙皮劇鬥　金必利提防來也

申請入英籍啟事

澳門 東京美容整形中心
留日整容專科 澳門註冊醫師 葉式凝博士創辦
科目：隆鼻豐頰隆乳 除疤皺教斑痣 改變膚皮面型 及其他五官美外科
▲美容乃人生資本 整形是幸福泉源▼
▲有房留醫▼
★地址：澳門二龍喉38號二龍大廈 電話：八四九〇九

活龍丸 健康食品 新配方90庄
功效直達骨髓，健全造血機能，使血液正常，加強細胞活力，增强人體抵抗力，却病延年
治療及預防：心臟，肝臟，風濕，哮喘等症
總代理：順安貿易公司

東華三院聘中學教員
本院中學（政府津貼）一九七五年秋季聘請下列各科「學位教師」十數名：英文、數學、地理、化學、生物、國文及經濟公共事務等。
應徵者請在信封註明「應徵教第一級學歷住址電話」並附半身照片及證件副本在一九七五年五月十四日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收。

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
擬發給海灘及海床官契事
現擬按照下列條件，發給官契，有關土地在以下一表內有所摘錄，是以根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。
凡有反對發給該官契，或認爲發給該官契乃對其產業之出海通道有所妨碍，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。
一九七五年四月十五日　工務司　麥德霖

---

kayamally ltd. 加任亞厘有限公司
新貨上市
源源運到　夏季衣料
琳瑯滿目　花色新穎
瑞士絲埃倫及印花紡紗布
瑞士名廠男女裝恤衫布
印花綿質嗜士及邊襲嗜士
英國摩根沙嚏吒
澳洲絲家絲廠女裝衣料
瑞士RBC廠眞絲
歡迎仕女參觀選購
總公司：香港皇后大道22號A地庫

司機馮林續供述 會因藏毒坐牢兩年 期內收到欵項接濟

【本報訊】「販毒」案昨續在高院作第十四天審訊，上午仍由控方第七名証人司機馮林出庭作供，下午則由第八名証人反黑組督察供述當日將第五被告洗姑帶返警署錄取其供詞經過，並將其供詞當庭宣讀及呈堂。因控方證人證供未完，官諭押候星期一日上午十時續訊。

昨開庭後，仍由控方第七名證人馮林出庭作供說：當我用汽車載運二、三十件嗎啡磚回家後，即將之鎖於他的睡房衣櫃中，跟着依照第三被告陳錫的吩咐，當夜到紅磡華安街見他，抵達時已見陳站在華安街行人道上等候。陳見證人即問「攪掂那些未」？證人答說已放好在家中櫃內，陳對他稱：那些貨似有些潮濕，囑其回家後拆開看看，證人答允。

證人續說：其後他有事入新界，沒有立即回家，當晚在新界鱉地墩一朋友到深水埗一酒家參加宴會，後將車泊在東沙島街離家不遠處，因爲要候該朋友返還再送其返新界。

證人說：當他在車中等候時，忽見一輛車駛至，停在其車所附近，車上有三、四個形似警察之人下車，走進其所居大廈，證人當時卽覺得事情有不妥，立刻駕車到新界躲避風頭。

證人說：當天是七〇年九月十日，其後他才知道果然是警探到其家搜出毒品，之後証人轉赴澳門藏匿。至九月底返港時被警拘捕，控以藏有毒品嗎啡可作非法販賣用途，解由法庭審訊，証人認罪判入獄兩年。

証人說：當他坐牢時，其弟每兩、三個月就會收到陳轉來的一至二百元現欵。出獄後一星期，証人再見陳，陳問他有否收到那些欵項，証人此時已轉行業小販，陳又問他生意可好，答以不佳。陳遂後問他可願當其司機，証人答允，結果做了陳的司機七個月，直至七四年十一月十二日第三被告被警方拘捕時止。

証人在答代表第三被告辯護大律師余叔韶盤問時說，他於六二年領取駕駛汽車牌照，當其任第三被告之司機，並不是直落七個月，而是分爲兩個時期。在任職三兩個月後，又停一個時期，原因他駕駛術不精，曾將其汽車撞毀，且薪金又不多。

下午証人續出庭答大律師所問稱，他任職於第三被告做司機，月薪祇五百元，他業小販，如過街天，每月可賺七八百元，在七〇年八月之前，他曾先後在油蔴地、旺角、尖沙咀及土瓜灣那些賭檔工作，他最初於一九四五年由大陸來港，曾做過船上苦力，街市鷄鴨檔伴及賣麵包等，他的弟弟是經營肉食公司，曾勸他不要吸毒，他當時擁有之一輛私家汽車是閃架牌，以九千元購得，而用分期付欵方式，以爲用以載客可賺回一倍利潤，那次被控藏毒罪之毒品，是購自一名符基之男子，後來聞符已逝世。

洗姑在警署落案 供詞昨呈堂作証

証人又說，他出獄後一週，再見第三被告時，第三被告付給予他三百元，至他逃往澳門躲避時，曾寫信託友交第三被告，後其友告訴他第三被告交了三千五百元，但証人祇收到一千五百元，因其友向他借去二千元，由於他避難於其友處，由其供給食宿，故他亦不拒絕，當第三被告被捕後，証人亦被帶署問話，迄今仍未有工作。關於生活維持，有時向其弟討取欵項，警方亦有供給其飲茶食飯至每月他所需欵項來維持，卻不清楚，証人在答檢察官麥道高盤問說，他一直都受到警察保護，不能出外工作，故生活維持所需每週由他向警方開單討取欵項。

控方第八名証人爲反黑組督察皮就成（譯音）供說，去年十一月十二日「他帶隊警探到西環卑路乍街一樓宇將第五被告洗姑帶返警署，跟着錄取其供詞（呈堂），隨証人當庭宣讀第五被告之供詞大意如下：「我的父親已於一九七二年身故，不時我的漁船停泊香港仔，我有兄弟姊妹五人，長兄五十二歲，住在慈雲山，次兄有一蝦艇，以捕魚蝦爲活，三姊住在筲箕灣，她本人排行第四，十八歲時嫁與郭爲妻，本以捕魚蝦爲生，三年前郭轉行與友人合資經營買賣貨船，生意情形怎樣，她並不知曉。她本人祇取些膠花返來加工賺些錢，協助家計。七三年郭與一女子同居，有時兩三天返家一次，有時則一個月才回家一次，去年六月，她獲友人介紹，到漁市場取魚到街邊出售，每天賺三四十元不等，至去年十二月始由石排灣遷往現址，她曾以分期付欵方式在灣仔菲林明道購置一層樓宇，最初交了四萬二千元首期，另每月付三千九百元，迄今已供滿期，曾一度與夫及子女住在該處，其後轉出租與人，目前每月收取租金八百四十元，約一年前，她一家又曾住在新界青山汀九海邊一間兩層樓，一名梁發喜之男子租居於樓上一層，她不知梁做甚麼生意，後來關於梁被殺之消息，她閱報才知悉。

瑞興「英國週」揭幕 簡悅強主持剪綵禮

【本報訊】瑞興公司，特舉辦之英國週，爲迎接英女皇伉儷訪港，昨午在瑞興公司揭幕，由簡悅強爵士主持開幕剪綵禮。

出席參加昨日「英國週」揭幕禮儀式者尚有馮秉芬爵士、英駐港高級商務專員祈廉特、及英航駐港業務經理利阿倫等，由瑞興公司總經理古勝祥接待。

古氏在揭幕剪綵前的致詞中指出：這一次「英國週」商品展覽活動適配合女皇訪港，目的是希望在香港這個市場一片不景氣中，能爲本港市民帶來一些歡樂的氣氛。

「英國週」展期由昨日起至十日止，在瑞興公司展出各種英國名廠貨品，如男女服裝、兒童服裝、皮鞋、襪、泳衣、毛毯、毛冷及其他貨品等。

另瑞興公司並舉辦數場盛大的英國週「今時今日」時裝表演，演出最新款英國服裝，由英著名模特兒專程來港演出。

讀者意見

九巴廣購豪華巴士 增加收費服務未改

編輯先生：自貴報社論評擊九龍巴士公司大事發展「豪華服務」之不當後，市民紛紛投函報章表示對九巴服務態度不滿。本人亦對九巴多年來之只顧賺錢而不盡專利責任與義務之惡劣作風頗有留意，感覺港府部份官員對專利事業之疏於監管，甚或時加扶掖實爲造成公共事業利主義之惡劣服務主因。

九巴之發展豪華服務，但不顧普通市民而言一無好處，但對九巴而言則其利益乃無窮者，本人粗略估計如下：一、一輛雙層巴士據稱需費三十萬元，但一輛「豪華」之單層巴士價不及十萬，其車價最低限度爲三與一之比。二、珍寶型雙層巴士儎客一百二十人，牌照費按每位三十元算，爲三千六百元一年，但「豪華」巴士如有五十座位，每年只納一千五百元牌費。三、雙層巴士之車頭馬力大，耗油量比「豪華」巴士多出甚大。四、在保養上「豪華」巴士亦減輕。以上爲成本方面之計算。在收入方面，珍寶型巴士儎客一百二十人，每人三角，只得卅六元，但「豪華」車收費亦豪華，以最低之一元計，儎客五十人亦收費五十元，成本減輕數倍，但收入則增加近一倍。這才是九巴大事發展「豪華巴士」之實際原因。

自四年多以前九巴獲准加價百分之五十，當時爲不抑市民不滿，大叫「改善服務，增加巴士」，四年多以來之事實顯示：九巴在四年前加價後，實際重新撥欵購買之新巴士，目前所見只爲幾十輛珍寶型巴士及一百輛「豪華單層巴士」，這兩類巴士收費全部「豪華」，單程每人起碼一元以上。此外，還購買了一百輛英國巴士公司退役的「二手巴士」，這批舊車買回來油漆過後，竟又充作「次級豪華巴士」，投入新界線服務而又提高車費。如此這般，又算「已大大擴充車輛，改善服務了」！猗歟盛哉！

九巴目前一千三百餘輛巴士中，大半車齡均已超過十年，而過半雙層巴士行走已達廿年，甚至行走超過廿五年之爛車亦以百數計。九巴四年多前有二、三百輛巴士停放廠中不能行走，目前亦有三百多輛巴士停於廠中不能行走。壞車之數始終如此大，實乃大部車輛過份陳舊而仍然服役不予更調之故。可以指出，九巴新購之車輛仍未能補充應予退役之車輛，遑論「擴充服務」？

本人又有數問題要求九巴公開答覆：一、九巴普通巴士車費較中巴高百分五十，但路程則相若（如中巴之二號綫且較九巴之二號綫更長）何理？如此仍然不足，現再申請加價爲四角，又有何理由？本人順此請港府應廣徵民意方決定九巴之加價申請。二、九巴自四年半前加價百分之五十後，何以購買之新車盡爲「收費豪華」之巴士，普通收費之巴士既無新車，舊爛者亦不改善設備，何故？三、九巴據何理由拒絕撥出收益之百分若干爲發展基金？「改善服務」有何根據？四、邇來九巴之舊車失事致乘客受傷之事有多起，對於乘客賠償情況可否公佈？耑比敬頌

大安

讀者王卓文拜

天主教獻主會小學 舉行開幕祝聖典禮

【本報訊】九龍土瓜灣天主教獻主會小學，創校於今年春季，昨日下午舉行開幕祝聖典禮，由菲律賓教區施主教主持祝聖儀式，獻主會會長麥神父主持開幕儀式。嘉賓蒞臨者有教育司署小學課程設計總主任劉高傑卿女士，發展部主任何紹堅先生，高級督學黃謝芬女士，督學麥兆雄先生，聖母院中學校長韋神父，柏雨中學校監太平紳士梁省德女士暨教育界名流多人。

該校校監夏神父，校長梁省常親自接待，開會時由馬神父報告該校籌辦經過，繼由劉高傑卿女士致詞，闡述近代的小學教學方法，是以學生爲中心；學習的過程主要是由學生親自摸索，多用腦去思量，多所發問，找尋答案。教師從旁指導、協助、着重啓發，刺激求知慾，鼓勵力行探討。這樣的教學是應該受教師、學生、和家長所歡迎和支持的。

餘慶節目，有士風舞及歌唱，演出精彩。

天主教獻主會小學創校祝聖典禮，神父校監校長等合照

大地美加遊 服務週到

大地旅運社，最近又推出簇新美加遊覽團，十七天遍遊檀香山、海洋水族館、文化中心、珍珠港、賭城、麗都夜總會、金門大橋、紅木區、士丹利公園、格魯斯山滑雪及哥倫比亞大學等。

定六月廿一日出發，乘七四七珍寶客機，住宿豪華大酒店，每日豐富三餐，並將派專員隨團服務，以務求盡善盡美，賓至如歸。現該團已接受申請報名，查詢請向大地旅運社中環萬宜大廈二樓一二四室洽。

東亞銀行裝新電腦 國民公司供應器材

【本報訊】一項簽訂儀式日前在東亞銀行舉行，由國民收銀機有限公司（NCR）負責替該行裝置第二世紀200型電腦系統。

東亞銀行於四年多前已裝置了第一世紀電腦系統，現配合新電腦系統後，將可爲顧客提供更有效率的服務。

儀式完畢後東亞銀行並設午宴欵待最近訪港之國民收銀機公司總裁安德遜。

圖由左起：國民收銀機（香港）公司董事長安格斯、東亞銀行副總經理簡悅隆、國民收銀機公司總裁安德遜及東亞助總經理李國寶於簽訂儀式中合照。

社團簡報

九龍樂善堂

九龍樂善堂一九七五年度常務總理會之正副主席及各部門之人選，已於上月中旬予以選定。該堂一九七四與一九七五年度之新舊任常務總理於前日下午六時正在該堂三樓會議廳舉行交代儀式，由九龍城民政主任林中麟太平紳士主持監交。

交接儀式中首由選舉委員會主任委員莫華燦報告改選經過。一九七四年度主席當康福致詞後，即將印信移交與一九七五年度主席劉世仁接收。繼而由上屆司庫稽核、醫務、裝購、社會福利等部門文件分別移交與新任職員，交代完畢，新任主席劉世仁致謝後，禮成。劉氏並在九龍城新園酒樓設讌招待。

聯聲互助社

港九酒樓茶室總工會第二十三分部聯聲互助社，明慶祝第七屆第十三週年紀念暨聯聲堂花砲會恭祝天后寶誕。是日上午八時三十分在九龍旺角西洋菜街麗聲戲院後面集合，由該社會長黃守濱，李光，主席梁細蘇，孫志泉，蘇鉅等委員領導社員親友乘旅遊專車前往元朗天后廟進香酬神，該社由蔡成功師父領導，金龍，醒獅，花車參加大會巡行，是晚假九龍國際大酒樓三樓舉行慶祝聯歡讌會，並開投聖品。

鐘聲慈善社

本月十一日（星期日）爲國際母親節，香港鐘聲慈善社定于是日上午九時三十分，假座輔道中恒星戲院，舉行慶祝母親節大會。敦請港府民政專員吳國泰太平紳士爲大會贊助人，該社名譽顧問市政局議員楊勵賢女士主禮及頒贈模範母親紀念品。

區宗傑出席國際外滙會議

滙業集團公司董事長區宗傑定明日離港，出席第十七屆國際外滙會議。該會議將於本月八日至十一日在威尼斯舉行。

會議完畢後，區先生將順道前往蘇黎世、倫敦及紐約訪問與該集團有業務聯繫各金融機構，約於六月中旬回港。

大成十八期刊載 李蓮英七彩圖像

沈葦窗主編大成雜誌十八期經已出版，本期封面爲張大千近作松蔭圖，內容有李蓮英七彩圖像，陳存仁、林熙撰述有關清宮掌故，李璜近作吾蜀大北道之行，羅香林續記林仰山，老吉裝部評書與我國第一部有聲電影場歌舞色，以及八大山人長江萬里圖等二十餘篇，圖文並茂，名作如林，每册二元，報攤均售。

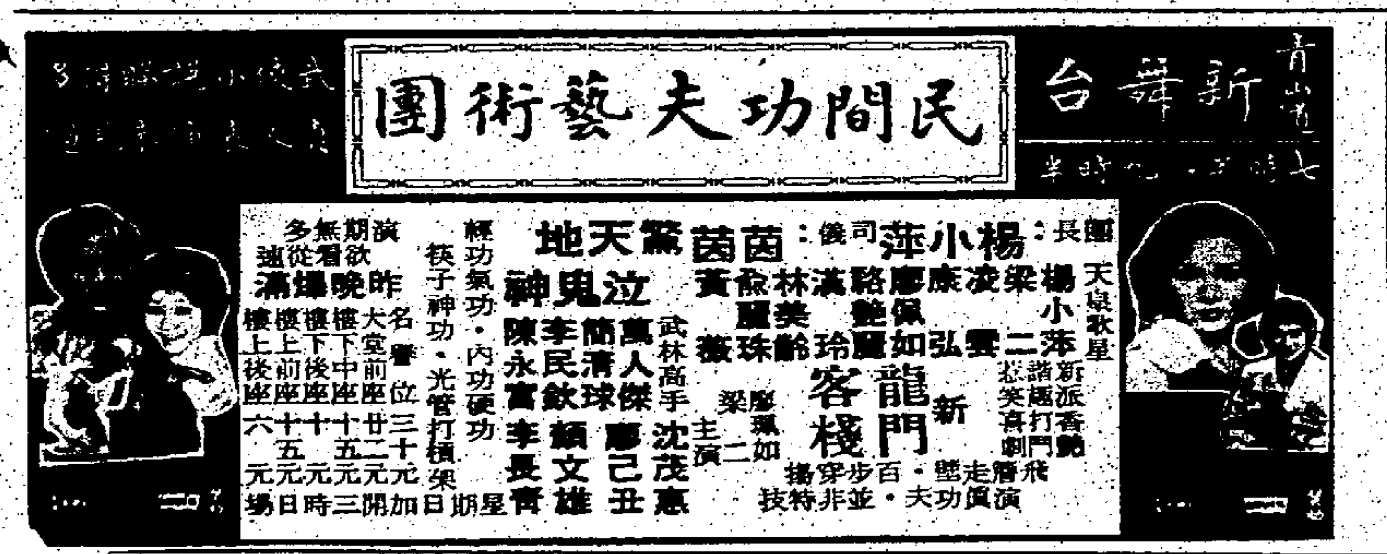
狼吻今映午夜場 港九十五院聯映

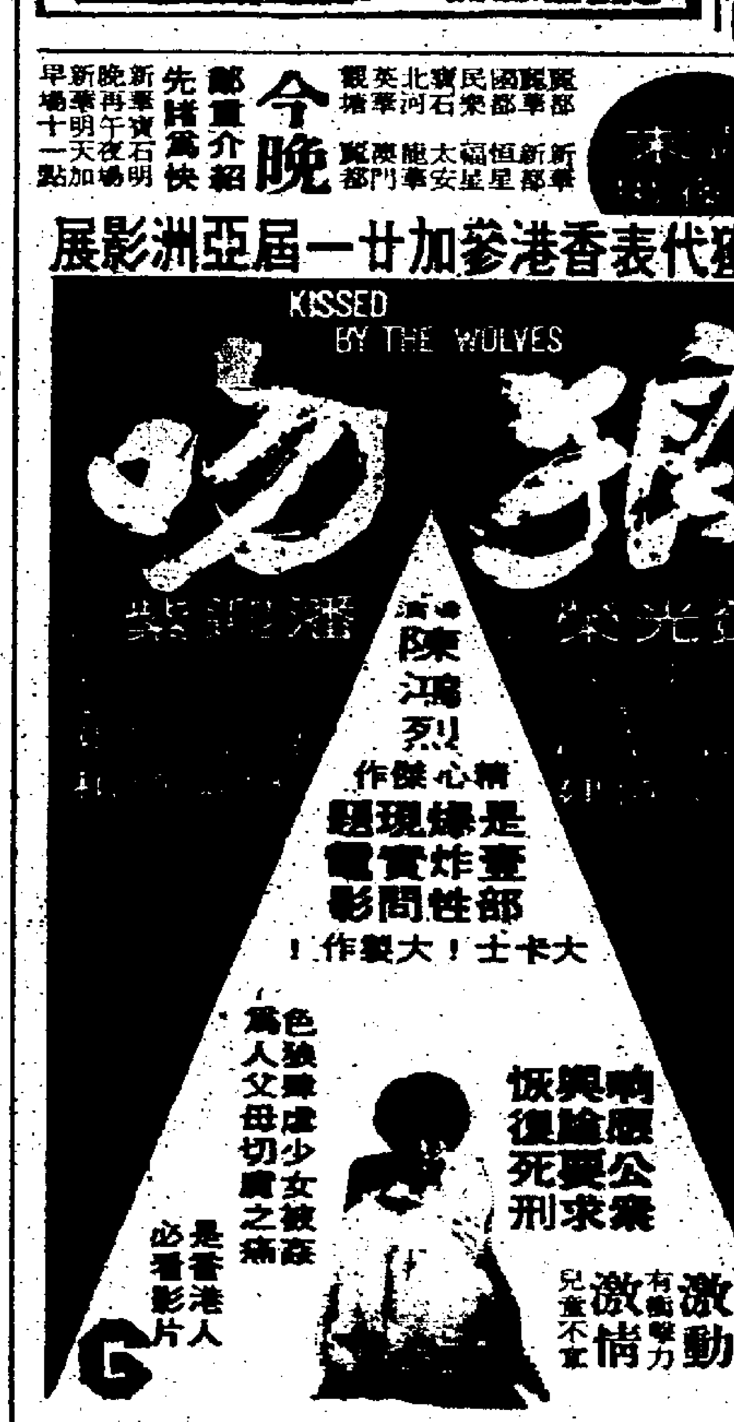
協利公司新片「狼吻」，今晚十一時半，在港九及澳門十五影院聯映午夜場首映，計爲麗都、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、福星、太安、龍華、新華、新都及澳門麗都。

「狼吻」是協利特聘陳鴻烈初執導演的新類題材作品，演員有鄧光榮、潘迎紫、金霏、關山、陳浩、沈殿霞、陳鴻烈、沈依、石天等。

今日世界五月號出版

「今日世界」月刊五月號五三一期，經已出版，本期內頁彩色版有：「我爲什麼要移居西班牙」、「除害蟲新法」及「兒童新裝」、「傳遞訊息的微波」等。內容要目有「利潤並非骯字眼」、「工商界中的激進青年」、「徙居美國的新移民」、「食物時辭與營養」等，內容豐富，插圖精采，每本仍售原價，港九各書報攤均售。





三月份港貨出口總值 較去年同期減二億餘
首季統計比去年少百分十四

【本報訊】統計處昨日發表今年三月份對外貿易臨時數字顯示，三月份本港貨物的出口總值爲十六億二千一百萬元，比去年同月減少二億四千九百萬元，即下降百分之十三點三。入口貨物總值比去年同月少百分之二十點九，轉口貨物總值減少百分之十二點六。

由今年一月至三月，出口貨物總值比去年同期少百分之十四點一，轉口少百分之十三點七，入口少百分之十三點三。

由去年四月至今年三月的十二個月內，出口貨物總值比對上十二個月的數字增加百分之五點七，入口增百分之五點四，但轉口則減少百分之三點九。

統計處發表本年三月份貿易臨時數字概要如下：

商品貿易數字
香港製品出口　十六億二千一百萬元
入口貨物　二十四億三千五百萬元
轉口貨物　五億五千八百萬元

比較數字：

	一九七五年	一九七四年	增或減	
	三月 (百萬元計)	三月 (百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	一，六二一	一，八七〇	減二四九	減一三·三
(佔出口總值百分比)	(七四·四)	(七四·五)		
入口貨物	二，四三五	三，〇七九	減六四五	減二〇·九
轉口貨物	五五八	六三九	減八〇	減一二·六
(佔出口總值百分比)	(二五·六)	(二五·五)		
	一九七五年 一月至三月 (百萬元計)	一九七四年 一月至三月 (百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	四，五二九	五，二七二	減七四四	減一四·一
(佔出口總值百分比)	(七四·四)	(七四·五)		
入口貨物	六，九九四	八，〇六五	減一，〇七一	減一三·三
轉口貨物	一，五五八	一，八〇五	減二四六	減一三·七
(佔出口總值百分比)	(二五·六)	(二五·五)		
	一九七四年 四月至一九七五年三月 (百萬元計)	一九七三年 四月至一九七四年三月 (百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	二二，一六八	二〇，九七八	加一，一九〇	加五·七
入口貨物	三三，〇四九	三一，三六二	加一，六八七	加五·四
轉口貨物	六，八七八	七，一五三	減二七五	減三·九

香港華商世界貿易總會 隆重舉行創會典禮
胡百全議員主持揭幕

【本報訊】以聯合世界華商，促進自由貿易，繁榮香港地方，造福社會人羣爲宗旨之香港華商世界貿易總會，經於前晚在富麗華酒店隆重舉行創會典禮；原恭請香港貿易發展局主席簡悅强爵士參加主禮，但簡氏預先通知因事未克參加，遂由該會名譽會長、立法行政議員胡百全代表簡氏主禮。

典禮開始，首由該會名譽會長胡百全議員，在該會理事長馮彥陪同下，主持揭幕禮，並由胡氏致開幕詞，胡氏稱許該會創會之宗旨，希望能致策努力，爲世界自由貿易努力。

繼後爲由該會會長丁熊照致歡迎詞，副會長林國樑致謝詞以及理事長馮彥報告創會經過。

該會理事長馮彥稱：該會是基於聯繫與結合全球各地華商，發揮集體貿易力量，以便共同研討經營方式之革新，財務結構之調整，俾能助長貿易機動，遵循我國「薄中取利」的商訓。

蒞會之中外嘉賓，有世界數十國家地區專程來港觀禮之華商團體代表人士、毛里西斯國會議員兼部長朱梅麟、中華民國立法委員吳望伋、日本總領事、西商總會代表、機關社團首長達數百人之多，典禮後舉行盛大晚宴，由著名影星甄珍、謝賢、苗可秀、柯俊雄及著名歌星等分別客串演出歌唱、抽獎節目等，並有楊小萍領導之民間功夫藝術團各藝員表演特技，盛況空前，爲本港中西工商貿易界盛會之所罕見。

該會創會首屆理監事名單如後：理事會理事長馮彥，副理事長李曜華、蕭宏英、呂昌庚、陸增鏞、李序東（兼義務秘書長），理事金聲白、林國强、李順才、馬立峯、梁煥劍、何冠昌、麥伯津、錢宗昌、鄭鋼威、蘇仲平、李學源、黎桂添、李紹民、張達生、葉劍鋒、施應元、業脉、黃炳鈞、鄭基南、鄭斯明、孫隆安、朱卓賢、林斯忠、周定凱、姜慶寧、周世文、張慈祥。監事會監事長林國樑（副會長兼）副監事長梁風、張楚庭、虞劭年，監事馬迅、李浩、張華、李衛東、趙輝俊、傅文康、陳煥焯、李掉星、褚劍平、雷振範、楊世厦、馮文龍、徐筠甫、鄒祥新。

（上圖）香港華商世界貿易總會理事長馮彥（右）陪同該會名譽會長胡百全議員（右二）主持該會揭幕典禮。（下圖）胡百全議員主禮後致開幕詞時攝。（本報記者張白燕攝）

九龍三區牌樓燈飾 舉行按鈕亮燈儀式

【本報訊】油蔴地、尖沙咀、旺角三區街坊會及社團，聯合歡迎英女皇親臨大會，前晚九時舉行牌樓燈飾及三區街道燈飾按扭亮燈典禮。

大會主席曾紹松報告三區街坊會及各社團聯合爲歡迎女皇巡遊舞劃蓋搭牌樓，以及在區內街道裝飾燈飾七彩霓球之籌備工作情形。

繼由九龍民政專員梁定邦，主持牌樓燈飾按扭亮燈，旺角民政主任麥振方，油蔴地民政主任劉秋華，分別主持各該區燈串亮燈儀式。

大會會長陳陸業致謝詞後，由贊助人陳馬奕英，會長伍楚生、朱應麟，分別代表大會向各主禮人致送紀念品，最後會長余蘇栢鎮爲英女皇祝詞敬酒。

白玉鼻烟壺 送女皇紀念

【本報訊】香港鼻烟壺協會主席簡尼斯此間稱：該會已準備一個白玉鼻烟壺，作爲呈送予女皇伉儷的訪港禮物。

簡氏謂：這個白玉鼻烟壺本身已有一百年歷史，並且該會利用四個星期的時間，將女皇及皇夫的肖像刻上白玉鼻烟壺上。

簡氏又稱：鼻烟壺價值約達一千元港幣。

簡氏最後表示：他將會請求港府官方人士，代替該會將白玉鼻烟壺呈送予女皇。

天氣預測

吹和緩東至東南風，密雲有驟雨，午後可能有雷雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度百分之九十。

滙豐樂富新邨分行經理 盜竊公欵十二萬元 賭馬輸光認罪候判

【本報訊】香港上海滙豐銀行樂富新邨分行經理，去年底發現銀行內失去三萬元現欵，爲填補該等欵項，竟挺而走險，盜去銀行九萬元，往快活谷賭博，結果大敗而回，在無可奈何下，惟有向上級坦白承認，卒爲警方拘控，昨在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，且向法官求情謂：該筆巨欵，已清還與銀行，並準備往英國居住，尋覓新生活。法官諭該案押候兩週，俟感化官調查被告身世後，始行宣判。該案由葉嘉法官主審，吳志雄高級督察主控。

被告朱顯森，男，卅五歲，被控於去年十二月至本年四月期間，偸去香港上海滙豐銀行八萬九千八百元。

據案情透露，被告是滙豐銀行樂富新邨分行經理，負責管理一切現金，去年十二月十九日，被告檢查夾萬現欵時，發覺有三萬元現欵不翼而飛，被告感到彷徨萬分，六神無主，但又不敢向上級報告，恐被責駡，唯有自己設法填補，被告經考慮後，乃私取公欵八萬九千八百元，往馬場下注，希望贏回三萬元，惟是財不入急門，結果全軍盡墨，至本年四月十四日，被告在毫無辦法下，惟有硬着頭皮，向上級報告，隨後被警方拘控。

被殺碎屍之女教車師傅 失踪前擬與夫分居
警方調查死者親屬

【本報訊】女教車師傅遭解體殘殺案，警方辦案人員已深入各階層調查，調查範圍包括死者的親人、學生甚至西環海岸一帶的船隻在內。

雖然林和玉的丈夫符國書否認與其妻感情不和，但是林和玉的一位友人昨日對本報記者指出，林和玉人緣甚好，經常與人有講有笑，工餘喜歡打麻將，在死者失踪前一天，即四月廿二日，他曾接獲死者的電話。

死者當日表示，她急欲租地方搬出來住。

他指出，當日他追問林和玉爲何要租地方，但她並無透露。

林和玉自四月廿三日失踪後，次日開始，其肢體即連續在青山海岸被人發現，警方懷疑死者遭人殺死後被解體，再乘船將殘體拋於海中，但是，死者因何遭此毒手，警方經連日來的調查，仍未發現死者遭人殺害的原因。

工商師範學院招生

【本報訊】香港工商師範學院現已開始招收一九七五—七六年度一年全日制訓練課程新生。有志於教學工作的青年男女，請從速報名。

該課程專爲有數年工場工作經驗而對教育工作有興趣者而設。畢業後，該等學員能夠把自己專科知識及工藝技術傳授學生，協助發展工業教育。

就讀期間，學員可獲得助學津貼，最高額每月一千六百四十元，最低額每月一千零七十元，視年資而定。

申請人應持有香港理工學院或摩利臣山工業學院兩年全日制普通文憑或技工文憑或同等學歷。所習科目包括以下其中一科：機械工程、電機工程、紡織、成衣製造、建築、印刷或塑膠工模製造。

申請表格可向該學院索取（地址：香港灣仔皇后大道東三百七十三號）。填妥後於本月十九日前交還上址。

廉政署余黎青萍表示 接獲投訴四千餘宗 匿名者佔三分二
强調所有投訴絕對保守秘密

【本報訊】廉政公署在過去一年內，共接獲涉嫌貪污的舉報逾四千五百宗，具名的約有一千五百宗，匿名的則佔三分之二，反映市民對貪污惡行已有更强烈的醒覺與厭惡，以及對廉署之支持。

以上爲廉署社區關係處處長余黎青萍，於昨午出席香港尖沙咀獅子會例會時表示的。

余黎青萍指出，通常所有貪污舉報資料，無論是電話、書面或親身投遞，皆由執行處呈交審查貪污投訴諮詢委員會審核，該委員會的成員係由港督委任，除廉政專員及執行處處長外，包括多位社會賢達、議員及律政司代表，委員會在審定各種舉報的處理方法時，均極爲審慎。因然因爲公衆利益之所在，亦因爲法律要懲罰違法者，亦同時保護無辜者。

對於匿名的舉報，公署的處理更審慎，在上述的委員會內更設有一小組，專責一一審查，以防心懷叵測之人惡意誣告，使無辜人士無端受害。況且法律亦有規定，如公署發覺有蓄意誣告之舉報者，則依法嚴辦。

她說：有一部份市民，可能覺得具名舉報，即是洩露身份，不過，防止賄賂條例第三十節規定，所有調查資料，必須保密，而公署亦一再向市民保證：「任何舉報，嚴加保密」，故此大家無須過慮。

假如市民是不願意出庭作證問題，當然公署是絕不會强迫的話，公署是極希望大家能本着公民精神，出面作證，使貪污之徒不致逍遙法外。

她又說：廉政公署自成立伊始，即確定了三管齊下的工作計劃，首先由執行處去負起「治標」的重要任務，進行調查研究舉報涉嫌貪污份子的工作，其次由防止貪污處去專責研究檢查政府及公共機構的工作程序及慣例，以「治本」的方法，盡量去杜絕可以引致貪污的機會，並且簡化一些繁複冗長或市民難於理解的行政措施，務求增進公務的效率，提高對市民服務的水準。至於最後設立的社區關係處，則是負責根治貪污的工作，與市民聯繫，共同推行社會教育，使大衆認識貪污的貽害，發揚廉潔意識，務求根絕不正確的貪污陋習，培養更好的社會風氣。

女皇伉儷將訪港大

【本報訊】英女皇及愛丁堡公爵將於五月六日下午蒞臨香港大學訪問。

女皇及公爵並將參觀在陸佑堂舉行之展覽會，展覽會展出與港大六十多年來發展有關之珍貴圖片、書籍、刊物、模型、文件等，內容豐富，極有研究及參考價值。展覽會並定於七日至十日每日由上午九時至下午五時開放，歡迎各界參觀。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

領來源証申報失實 一織綉廠罰欵萬元

【本報訊】一間織綉廠以他人之出品作爲該廠出品，輸往外國，向工商署申領來源証時被工商署人員揭發，予以票控，昨解北九龍裁判署提訊，被告公司承認控罪，法官聆畢，判其罰欵一萬元。

被告公司爲龍光織綉廠有限公司，通訊地址爲觀塘道三三八號三樓，被票控於去年十二月二十日，向工商署申領來源証時，虛報別廠出品之五十打男庄羊毛衫，爲其本廠出品。

聘請針織廠經理

本廠有28 GAUGB雙面及單面圓筒針織機二十台，擬聘請銷售管理經理一人，凡對此項業務有數年經驗，而自問有能力勝任者，請函香港郵政總局郵箱一四〇一〇號詳告㈠過去履歷；㈡現在職位；㈢銷售經驗；㈣製造技術方面智識；㈤希望待遇；㈥年齡籍貫；㈦家庭狀況；㈧未來抱負；㈨現住所或辦公廳電話等。

孔聖堂中小學招生通告

銅鑼灣加路連山道

一、即日起 中學部接受一年級 小學部接受各級 新生入學申請
二、入學試：中學部定五月廿五日舉行 小學部報名時通知
三、申請表及簡章在本校派發

監督許讓成 中學校長梁隱盦 小學校長朱克澄

女皇伉儷訪港 特別交通措施

駕車人士請注意，有關女皇伉儷訪港之事，一九七五年五月四日（星期日）至一九七五年五月七日（星期三）間，詳細而廣泛之交通調整計劃，經已訂定，以期使繁忙市區內之交通，在可能範圍內，避免與女皇伉儷使用同一路線。

概言之，各項交通改道，均歷時甚短，且待當女皇伉儷訪問一處完畢後，正常交通情況定必從速恢復。皇室車隊通過前，所經路線，其他車輛，一概不得使用。然車隊一旦駛過，各該限制，即告取消。

茲將各項爲時較長之特別措施，分述如下：

暫停供用之泊車設施

(一)五月四日上午八時起，至五月六日下午七時止，中區愛丁堡廣場（東面）之車位，暫告停用。
(二)五月五日上午八時起，至五月七日上午十時止，昃臣道，介乎遮打道及干諾道中之間一段，其車位暫告停用。
(三)五月四日下午五時起，至五月七日上午九時止，上亞厘畢道，介乎督憲府東面閘口及下亞厘畢道路口之間一段，其車位暫告停用。
(四)五月三日午夜起，至五月四日午夜止，中區美利道多層停車場第八、第九層及天星碼頭多層停車場頂樓，暫時停供市民泊車。
(五)五月三日午夜起，至五月五日下午五時止，大會堂多層停車場暫時停供市民泊車。

道路封閉及交通改道

港島

(一)五月四日下午五時起，至五月七日上午九時止，上亞厘畢道，介乎督憲府東面閘口及下亞厘畢道路口之間一段，暫告封閉。
(二)昃臣道，介乎遮打道及干諾道中之間一段，改爲單程北行路線。

九龍

爲配合五月六日之彌敦道大巡遊，當日下午七時三十分起之三小時內，將實行下列特別交通措施：

(一)彌敦道，介乎旺角道及北京道之間一段，暫予封閉。
(二)彌敦道之南行交通，於旺角道處，或改東行，或改西行。
(三)除公共交通工具外，荔枝角道之所有南行車輛，於上海街處，改經彌敦道。
(四)上海街只准公共交通工具行駛。
(五)新填地街只准公共交通工具行駛。
(六)廣東道新路，介乎梳士巴利道及北京道之間一段，改爲單程北行路線。
(七)北京道，介乎廣東道及漢口道之間一段，改爲單程東行路線。
(八)登打士街，介乎彌敦道及窩打老道之間一段，改爲單程東行路線。
(九)窩打老道西行交通，於靠近道及染布房街交界之路口處，或改北行，或改南行。
(十)加士居道之西行交通，改沿佐敦道行駛。
(十一)佐敦道之西行交通，於覺士道處，改爲南行。
(十二)覺士道之南行交通，於柯士甸道處，改爲東行。

公共交通

港島

五月四日上午八時起，至五月六日下午七時止，港島天星碼頭廣場附近之山頂公共小型巴士站，暫行遷往中區美利道之露天停車場。

九龍

五月四日（星期日）下午六時至六時三十分之間，九龍天星碼頭廣場之巴士總站及的士站，暫停使用。

上述半小時內，九巴南行路線第一號、第一號A、第二號、第六號、第六號A、第七號、第七號A、第九號、第二〇一號及第二〇六號等，改經佐敦道及廣東道，而以廣東道海運戲院前爲終點，並於該處上客。北行時，則依舊取道梳士巴利道及彌敦道。

九巴路線第二號C、第五號、第五號A及第五號C則以彌敦道以東之中間道爲終點，並於該處上客。

運輸署署長 賈法誠

廣東銀行有限公司 開派一九七四年度股息通告

本公司一九七四年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角，第二優先股股息每股港幣六角，新普通股股息每股港幣一角五仙，業經一九七五年四月三十日股東年會議決及通過自本年五月一日起開派。凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。

一九七五年五月一日

廣東銀行有限公司啓

聖加大利女書院通告

本校因去年度報名人數過度擠擁，現有校舍不敷容納，由一九七五年九月新學年起，並獲政府選爲升中補助學校，除原日九龍塘校舍外，特擴辦深水埗新校，位於福榮街及北河街交界，樓高拾四層共有標準教室廿三間，另有物理化學實驗室，打字及家政室各一間，上下午可增收二千餘女生，將開辦F.1至F.6（大學預科班）由即日起接受新生報名

校址：1. 九龍北河街165至167號
2. 九龍塘金巴倫道55號
電話：3—378422

九龍 香港 利瑪竇書院通告

本校現已開始派發一九七五年度新生入學申請表格，凡欲投考下列班級者請到本校校務處辦理有關手續。

招考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1級
中文中學：中一級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七五年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817168·H—276014）

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生

招考F.1（中一）男女新生
試期：五月四日（星期日）上午十時
校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）
電話：K八〇九一四五，八一二五五五
校長：陳劍科

神經衰弱 男性衰退

優待工貧 針灸五元

症狀表現：心跳失眠夢多，頭暈腦脹易驚，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目呆，腰痠腎虧，心煩不安。性功能衰退，快泄過度，有心無力，作事無耐，全失樂趣，本醫從卅年臨症經驗，清楚病源，判症準確，保證當日見功，久患未癒者切勿灰心，請速來診。

麥氏針灸學院院長麥堅盛主診

門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街183號二樓（近豉油街口）

工商署長左敦達成赴美談判使命
本港將可獲美列入普及特惠稅名單內
但需取銷英聯邦入口貨相對特惠稅

【本報訊】香港可望在最近的將來，重新被美國列入享有普及特惠稅的名單之列，但香港同時要立刻進行立法，以期在明年一月一日取銷對英聯邦發展國家入口貨品的相對特惠稅。

工商署長左敦經與美國官員舉行有關出口待遇問題的會談後，昨晚由美返抵本港時，作上述透露。

左敦首先澄清美國根本未有將香港列入所謂「黑名單」內，而美政府正在認眞考慮將香港列入美國普及特惠稅計劃內的問題。

左敦表示在華盛頓逗留四天，向美國有關官員充份地解釋本港的情況後，相信美官員已認爲香港實有理由要求得到與同地區其他國家如韓國、星加坡、中華民國等的同等待遇，因爲該等國家在過去數年內對美國輸出的增長率比香港還要高，而它們均已被列入受惠國名單內。

會談中所遇到的主要困難，左敦透露是有關相對特惠，即本港的英聯邦特惠稅問題，不過，左氏表示他已向美方官員保証，香港可以採取必要的立法措施，以期在一九七六年一月一日取消相對特惠，而條件是美國必須在該日之前給予香港特惠地位。

左敦說：「我相信在美國下一次公佈的受惠名單中，香港將榜上有名，而預料這將可以在特惠計劃開始（約於今年十一月）之前便能實現。」

何謂相對特惠，左敦解釋稱：這就是香港對英聯邦發展國家的入口所給予的特惠稅，這些國家包括：英國，澳洲，加拿大，紐西蘭，愛爾蘭及南非。

取消相對特惠所影響的入口貨品主要是酒精，香烟及汽車，現時酒精及香烟的特惠差額很微，影响不大，汽車的入口牌費，差額較大，但可以用取消特惠時的技術補救。取消相對特惠的結果，是要香港對英聯邦國家及其他先進國家包括美國的貨品入口時，採取一視同仁的態度。

另一方面，取消相對特惠又是否會使英國不滿呢？左敦指出，在英國年前加入歐洲共同市場的時候，就已預期在一九七七年七月一日開始取消對香港全部的特惠稅，因此，香港首先在明年初取消聯邦相對特惠，對英國亦無多大影响，「而且」，左敦說：「香港實有權利維護自己貿易利益的。」

對於本港爭取歐洲共同市場的特惠稅這方面，左敦指出取消聯邦相對特惠，實有助於改善共市其他八個國家對香港之態度。

至於取消相對特惠的技術問題，據指出可採取三個方向：㈠提高英聯邦先進國家的特惠稅率使其與一般稅率看齊；㈡降低其他國家的一般稅率使之與相對特惠稅率看齊；㈢在上述兩者間求其中，比方說，現時英國汽車的入口牌費是百分之十五，而美國入口的是百分之三十，將來取消相對特惠後的汽車入口牌費可能是一律規定爲百分之廿五，不過，這需視乎到時的情形始能作進一步的考慮。

後晚紅磡海傍放煙花迎女皇
撥出兩處空地供市民欣賞

【本報訊】本港市民將可以於五月五日在接近該處女皇伉儷訪港燃放烟花的地方大飽眼福。

有關當局特地在紅磡及灣仔新塡海地區撥出兩幅龐大的空地，供市民欣賞烟花之用。

放烟花將於是日晚上八時卅分開始，在介乎紅磡與皇家香港遊艇會間海面的一艘船上燃放，歷時廿五分鐘。

在灣仔新塡地的一幅觀賞烟花地區位於海傍，由灣仔碼頭起，一直伸展至海底隧道前的一條天橋。

該觀賞烟花的地區分別有三個地點，其中一個是在灣仔碼頭前面之一幅廠商會工業展覽會舊址，入口處在杜老誌道。

第二個地點之面積與第一個地點相若，該幅空置之地段以杜老誌道、鴻興道及馬師道爲界，該處之三個入口分別設在該三條道路。

第三個地點面積較細，爲一處接近行人天橋之空地；該段地點介乎鴻興道與運盛街一帶，其入口處設在鴻興道。

該三處觀賞烟花的地點之開放時間將由五月五日下午五時三十分至翌日凌晨八時。

灣仔民政署一位發言人表示，市民如欲前往上述地點欣賞烟花盛況者，最好能夠盡量使用公共交通工具前往，因在灣仔碼頭及港灣道之收費停車錶的泊位有限，難以容納大量車輛停泊。

他又指出，車輛只可在該等收費停車錶的泊車位停泊，至於該三處觀賞烟花地區附近則禁止車輛停泊。

九龍方面，供市民欣賞烟花之地區，由紅磡新火車總站對面之海底隧道九龍入口處以南的整幅新塡地開始，伸展至尖沙咀的新塡地，均將予以開放。

九龍巴士公司與運輸署安排之下，將增闢特別巴士綫，行走於佐敦道碼頭至欣賞烟花的地區。該項巴士服務將由是日下午七時三十分開始，票價爲每位五角。

市民如若乘坐私家、的士或小巴由彌敦道或公主道方面前往現場者，則須要改道而行；車輛要經有道始能前往現場，乘客又須在距離該地區一段路程外下車，然後步行前往。

是日晚上，在港九兩地之欣賞烟花地區，將准許小販設攤擋擺賣，攤販須預先申請任何牌照。

在灣仔新塡地方面，該三處提供市民觀賞烟花之地區亦將開放給小販擺賣，而紅磡方面只准在該觀賞區西面之特別小販攤擋地點營業。但是所有小販須於五月六日清晨之前離去。

油蔴地公司辦專船欣賞烟花

【本報訊】英女皇訪港期間，港府在五月五日晚上特將烟花禁例解除，大放特色七彩烟花，以示慶祝，並娛大衆。屆時本港市民將可重睹闊別七年之烟花燦爛景色。油蔴地小輪公司特於該晚七時半至十時半派出三艘三層客輪主辦「港海夜遊賞烟花」節目，使市民能在灣仔碼頭海面最佳地點欣賞烟花美景，船上頂層更有冷氣設備，樂隊演奏，及舉行海上舞會，中層則設有遊戲節目，表演歌唱，及有獎遊戲。票價只分等級：成人每位十五元，小童十元。包括供應精美小點，冷熱飲品在內。即日開始預售，售票處設在該公司中區總碼頭，北角碼頭及佐敦道碼頭。詢問電話：五—二三〇四五。

該公司於該日晚上燃放烟花時間將紅磡至灣仔綫之小輪由七時廿三分起至九時零八分止暫停行走。紅磡至北角綫小輪由晚上七時四十五分至九時暫停行走。觀塘至中環綫小輪尾班船則提前七時正由兩處碼頭開出。該公司又爲方便市民來港觀看烟花起見，將中環至美孚新邨航綫小輪班期延長至晚上十時止，但由八時十五分起至九時止則暫停行走。至於荃灣至中環、灣仔綫小輪及佐敦道至灣仔綫小輪將會隨時加班。

提高利得稅法案 追溯四一起實施
僱主供給僱員租值法案同時實施

【本報訊】憲報昨日發表一項修訂法案，以便溯自本年四月一日起，實施財政司在其本年財政預算案中宣佈提高兩項直接稅之建議。一項建議係爲在計算薪俸稅方面，關於僱主供給僱員住宅的租值者，另一項建議則爲關於公司利得稅者。

根據在短期內提交立法局的一九七五年稅務（修訂）（第二號）法案，僱主供給僱員的免費或資助部份租值的住宅，估計租值的百分率將由僱主所支與該僱員薪金百分之七點五增至百分之十。

增加此百分率的理由爲，此類住宅的供應市值，比僱員的收入一定超過百分之七點五。

同時，此法案對酒店、宿舍、公寓或其他住所之租值計算，亦按比率增加。假如此法案見諸實施，此項稅務建議，可使庫房每年增加約三百五十萬元。

又根據此法案，由本年四月一日起，公司利得稅的稅率，自原有的百分之十五增至百分之十六點五。

是項增加將是一過渡性措施，以待詳細考慮及草擬有關股息稅的法例。

公司利得稅增加百分之一點五之後，將爲一九七五—七六評稅年度帶來一億元。

樂富新邨探員凌晨鳴三槍緝匪
兩歹徒騎劫的士 一中彈重傷斃命
另一匪徒腳軟被拘獲

【本報訊】今凌晨一時許，九龍地區發生一宗警匪飛車追逐戰，一名休班探員連放三槍，一名疑匪中槍斃命，另一疑匪腳軟被捕。

該案首先發生在慈雲山新區，兩名劫匪騎劫一輛的士。將司機推落車然後將的士騎劫而去，的士司機大呼求救，適有一名休班探員駕車行經上述地點，向事主問明眞相後，即一齊登車追蹤被劫匪所騎劫的士。

當劫匪將騎劫之的士駛至樂富新村十八座時，其中一名劫匪落車，手握利刀由中間樓梯上樓欲逃，追蹤的探員亦追上樓，但遇人持利器襲擊，該探員拔槍開槍兩响，但告落空，而劫匪再逃上樓時，該探員再放一槍，擊中疑匪腰部，倒臥梯間喪生。

而另一名疑匪，聽聞探員開槍後，不敢再逃，束手被捕。

中槍喪生疑匪綽號「肥仔」，被捕疑匪姓李，有關該案警方繼續調查。

被捕可疑男子名李×龍，曾爲甲組球員，過去曾效力流浪。

四重彩的傳奇
醬園工人投注58元 單複式中彩百70萬
另一廠家由女兒抽出中彩號碼

【本報訊】自從馬會舉辦四重彩投注以來，由於多次爆出巨型冷門，已普遍引起全港上下階層的熱潮，因此亦引起了若干評論，咸指馬會此舉，大有助長賭風，使貧窮者愈貧窮，甚或造成貪念的熾盛。

但評論盡管如此，四重彩對一位年既不惑的醬園工人而言，無疑比甚麼都有價值，因爲四重彩已使他由困苦的圈子中跳到富裕的天堂裡——一百七十餘萬元巨額財富，對這位醬園裡的苦工人而言，在此之前祇會在夢中發現過，但如今就在這個星期起，他便是一百七十餘萬元的富翁了！

這位幸運的醬園工人，上週他可能是財星高照，在週六賽馬的第七場四重彩賽事中，選擇了四個號碼，用以投一張十元的單式，號碼是「十、十四、十二、七」，另一張則是同號碼的二元複式四重彩，購票之後，雖然他希望中彩，但卻未想到會是全中，而且竟是如此高的派彩！結果想不到的事情終於出現了，他這位極幸運的不惑工人，所購的四重彩號碼與馬會所公佈的完全一樣，兩張俱中彩！

在由馬會領取了一百七十三萬九千六百八十八元巨額彩金支票之後，這位自稱智識不高的醬園工人，他手持支票前往本港一家著名大銀行開戶口，該銀行則是需要介紹人的，但由於他是如此幸運，因此特別通融爲他開設新帳戶。因爲他說他只信賴該銀行。

雖然他突然擺脫困苦環境，但可惜，他的老件目前仍舊在大陸捱苦！

在這次有史以來最巨型彩額的四重彩中，另一張中彩的複式幸運者，所以中彩，並不如一般馬迷，日夜研究馬經而來，而是全賴年僅歲半的小女兒幸運之手所帶來。

這位幸運的人是一位廠家，在上週五，他突然福至心靈，將第七場賽事的十四匹馬的號碼分別寫在小紙上，揉成小團，然後請他的小女孩抽出，結果那位可愛的小女孩爲他的父親抽出五個號碼，而這位廠家，即不再猶疑，於次日中午，命小廝以該五個號碼用五匹五串方式購買二元複式四重彩。

結果他獲得本港四重彩歷史以來最高的二元複式派彩額廿八萬九千九百四十八元。

香港仔及鴨脷洲
十分鐘內兩宗開槍事件
制止兇殺拘一疑兇 鳴槍落空警犬擒賊

【本報訊】香港仔鴨脷洲及黃竹坑新邨，昨晚十分內先後發生兩宗警員鳴槍事件。一名休班探員目睹約十名惡漢持利器向一名男子追斬，即鳴槍制止，另兩警員追劫匪遭人持刀襲擊，鳴槍一响，並放警犬擒獲一名疑匪。有關兩案警方繼續進行調查。

該兩宗案有一名男子被利器斬傷，一名涉嫌持刀斬人者被探員鳴槍擊傷，一名疑匪被警犬捕獲。

案發於香港仔鴨脷洲足球場，於昨晚八時卅分左右，傷者當時站在水平街廿一號船記船廠對開的球場旁邊觀看一場小型足球賽，突然發現自己身處險境，及背後流覽，於是拔足朝好景街方向（即球場龍門後側的一處出口）狂奔，傷者逃走時，隨即有兩名青年手持利斧，隨尾窮追。但並未成功將事主攔截，惟事主右手及左腿此時已中刀受傷。及至事主走至好景街出口之際，被人攔住去路。

此時一名休班探員正在水手街事發現場附近看球賽，見有兩名手持利斧向人窮追，立即大聲喝止，並表明身份，惟兇徒不予理會，探員立即加以追捕，初時先將一名男子制服，及後當他開槍制服另一名可疑男子時，該名被捕之男子卽乘機逃脫。

當探員鳴槍一響後，當場將一名手持利斧身穿花恤衫的可疑男子的右大腿擊傷，該可疑男子中槍後，倒臥於好景街八號D渝和機器廠門口。

此時該名被人追斬的傷者，亦已滿身鮮血，坐臥於上址的機器廠門口，兩人受傷後，探員立即趕往現場，並撥電九九九，不久警方聞訊趕至調查，並將傷者送院救治。

該名中槍受傷的可疑男子姓梁，廿四歲。右腿中槍，情況尚好。

至於被斬的事主名梁偉賢，廿歲，住黃竹坑，經常渡海往鴨脷洲球場打波。此宗血案，初步懷疑，事主打波時可能與人結怨，結果引致此宗血案。

事後警方在現場的足球場附近搜索，結果發現兩把利斧，一把在球場，一在傷者倒臥附近。

在香港仔鴨脷洲發生警員鳴槍案後約十分鐘，香港仔黃竹坑新邨亦發生警員鳴槍事件，一名疑匪被警犬捕獲。

該案發生在黃竹坑第四座廿一號地下附近，該處爲「平民夜總會」，有很多小食檔林立。昨晚八時四十分，三名劫匪向一熟食檔拋下兩角錢購食品，當小販擬送上食品時，三匪即拔出利器企圖行劫，事主避開，大呼打劫，三匪事敗，不敢逗留，急由第四座向第五座逃走，事主持一把菜刀追逃匪，並大呼求助。

三匪見事主與坊衆追來，即向第十座方向而逃走，此時有兩名警員帶同一頭警犬巡行上址地點，聞發生劫案，並發現有三名可疑男子逃跑，警員喝命三人接受調查，但其中一人持西瓜刀向警員襲擊，警員立即拔槍鳴槍一響，但告落空。

三匪分路而逃，其中兩匪向第十座側一條黑暗處逃去，警員追蹤兩匪，但稍後即失去該兩匪的踪跡。而另一名劫匪沿第十座奔向南朗山道逃向黃竹坑道，企圖逃脫，追匪的警員即鬆了扣警犬的皮帶，由警犬去追匪，而警員亦隨尾追捕，稍後，發現一名疑匪被警犬咬着其腳不放，警員趕到，命警犬放人，並將可疑男子帶返警署。

據報，該名被捕者及兩在逃劫匪，事前曾向一名小販劫得七十元，警方繼續調查。該案無人受傷。

鴨脷洲足球場，昨晚發生一宗休班探員鳴槍制止斬人案，結果一名可疑男子中槍受傷，右圖爲被兇徒斬傷之男子。左圖爲中槍受傷者。

大角咀昨發生探員鳴槍追捕劫匪的現場，引來大批坊衆圍觀。（本報記者唐德明攝）

大角咀昨三匪械劫糧款
警探追捕一度駁火
賊車中彈終被逃脫
五金廠損失萬餘元一匪可能受傷

【本報訊】九龍大角咀昨午發生一宗戲劇性的糧款劫案，兩名持槍劫匪搶得萬餘元逃走時，一名休班便衣探員持槍追捕，連開槍三响，而劫匪亦向探員還槍，但紙聞「槍聲」卻無烟火，相信只是玩具手槍而已。

兩劫匪遂跳上一部自備的計程汽車，由另一匪徒駕駛，疾駛而逃，但該車擋風玻璃則被槍擊毀，事後警方相信該部紅色的士是一部報失或被偷來的車輛。同時並相信其中一名匪徒已受槍傷，並呼籲醫所人士注意，若發現可疑傷者往求診，請卽與警方聯絡。

對於被劫的工廠，劫匪似乎瞭如指掌，能夠預先知道該廠的糧期，在工廠門外等候近兩小時，當出納員携糧款抵達時，下手進行械劫。掠去糧款約一萬八千至一萬九千元。

案發于昨午四時卅五分，九龍大角咀必發道十八至二十號啓時工業大厦門外，三名屬於必高五金製品有限公司的職員，包括司機梁恩全，出納員張興文及陳陸根，從尖沙咀三和銀行提取上述糧款，乘坐一部私家車BC四八一零號返抵大厦門外，出納員張某手携糧款袋步出車門時，兩名青年突然從路邊茶檔急步趨前，兩人手上分別持有手槍，指嚇張某，搶去糧袋，其中一匪向天花板開槍一响，以示警告，得手後沿必發道直走轉入善提街，至通州街時，跳上一部BD牌紅色車身的士，車內另一匪徒早在等候，三人乘車向深水埗方面逃去。

當劫匪搶得糧袋後逃入善提街時，十餘名坊衆尾隨追捕，一名休班荃灣警署便衣探員李世松，編號一零八零零，與其兩歲大的兒子在附近飲檔喝茶，聽聞打劫，即將兒子托人代照顧，加入捕匪行列。

其後又拔出佩槍，向匪徒連開三响，兩劫匪亦回頭還發兩槍，但有擊卻無子彈，探員所開三槍，一槍射中匪徒所跳上之的士玻璃窗，相信車內一匪受傷，另兩槍皆落空，目送匪車逃脫。

據大牌檔檔主林六對記者稱：早於事發一小時之前，該兩劫匪已在上址牌檔飲茶，兩人分別叫了一支鮮奶及一杯凍咖啡，當糧款車返抵門外時，兩劫匪付下兩元後，下手行劫。

首飾工場被劫 損失三萬餘元

【本報訊】西環吉直街一間首飾工場，昨傍晚遭四名持刀劫匪闖入，綑綁一名職員及一名看更，掠去一批價值達三萬七千餘元的財物逃逸。

該案發生於西環吉直街十六號六樓新百麗手飾工場，昨日下午七時許，上址的工人大部分已收工，留下一名職員及一名看更，擬乘電梯離去時，突被四名持有利刀的劫匪挾持，迫返入工場內，並以鐵線將兩人綑綁，然後進行搜掠財物，除掠得兩人的現款三百五十元，一隻價值約一千五百元的手表，一支原子筆，一個打火機後，並迫開夾萬掠去一大批金飾玉器，劫匪得手後逃逸。

被劫去的金飾玉器的價值約三萬七千元，兩人於掙脫綑綁後報警處理。

七五年借款法案 授權財政司舉債
應付七五—七六年財政赤字

【本報訊】憲報昨日刊登的一九七五年借款法案如立法局通過，政府將有權舉債，以應付財政司所說明的一九七五—七六年財政赤字。

財政司於本年二月在立法局提出預算案演辭時，談及本港於今後數年內需要借款，並指出目的是以最低的可能費用來借款，同時他說，爲應付一九七五—七六年的需要，政府目前正積極考慮幾種可能辦法。其中三項借款辦法的來源是歐洲貨幣市場，供應商的貨貸及私人的商借。

昨日發表的法案是擬尋求立定權力，根據一九七五年借款法案，政府有權借款以供任何用途，但必須經立法局以決議案方式通過之。

此法案將使政府賦有所需之權力向歐洲貨幣市場或透過信託市場借款，或透過信託及其他相似方式借款，同時，法案又規定所有借款契約必須儘早提交立法局省覽。

法案第四條授權政府在有需要時發行債券，期票及其他文件以使將借款契約實行。

法案的另一項規定爲

的運用之。

法案第五條又規定：凡與根據本法案所借款項用途有關之支出，均作爲預支款項記帳，由香港一般稅收項下支付，而於日後由借款償還。本條亦規定，所舉債項，由本港之一般稅收及資產償還。

本法案經立法通過後，港府有權減免借款契約及有關徵收之其他文件之任何印花稅項，費用及收費。

楊燕卿上訴案
押候本月九日宣判

【本報訊】駐台北記者長途電話：涉嫌在本港販毒的楊燕卿及其被判無期徒刑的丈夫陳軍堡的上訴案，昨由台北高等法院開第二調查庭，由董國銓主審，歷時四十分鐘，並將案押至本月九日上午十一時宣判。

楊燕卿的律師林天來及陳軍堡的律師周世參，昨日均有到庭分別替兩人辯護。

楊與陳在本年二月廿七日在台北法庭判無期徒刑，後來向高院提出上訴，曾於四月七日於高院提堂。

楊燕卿昨出庭時身穿白色半透明恤衫，黑西褲，陳軍堡則已改髮型飛光頭，兩人出庭時甚爲鎮定。

該次開庭於昨日上午九時零五分，至九時四十五分庭方宣佈上訴已告終結，並定本月九日上午十一時宣判。

助理工程督察 涉嫌向人行賄

【本報訊】史葛惠樟新土木工程顧問公司一名助理工程督察，涉嫌賄賂公司之秘書，被廉政署人員拘控，昨在中央裁判署提訊，被告暫無須答辯，獲准以五千元保釋，范耐理法官論將此案押候一週。

被告鄭蕭鴻，卅六歲，被控於一月十二日，在新寧酒店內向史葛惠樟新土木工程顧問公司之秘書馬史基賄賂利益，作爲透過該公司在政府機構內替陳志偉獲得一份職位之報酬。

中區牌樓 亮燈儀式
何鴻鑾按鈕

【本報訊】中區各界歡迎女皇伉儷訪港大會，昨日下午七時在大會堂二樓餐廳舉行歡迎女皇牌樓亮燈典禮酒會。大會會長周有錫報告參加聯合組織此歡迎女皇訪港大會之各界社團工商機構，以及進行各項籌備工作情形。民政署長何鴻鑾，對各界人士表現歡迎英女皇之熱誠，予以讚揚。

隨由大會以遊覽車載參加酒會各界人士至木棉道，舉行牌樓亮燈禮，由何鴻鑾署長主持按鈕亮燈，牌樓燈飾隨即大放光明。

參加典禮有何鴻鑾署長，徐企副署長，民政專員吳國泰，港島偵緝處長李君夏，大會人員李福兆，胡漢輝，廖烈文，馬錦燦，梁適華，陳宗緒，周有，湛兆霖，白光，吳漢琛，葉少銘，高福成，謝雅澤以及各社團，商行，銀行代表百餘人。

天趣周刊
逢星期六隨工商晚報附送
每份仍售二毫

·本期要目·
△男人的趣聞
△私生子數字激增
△巧手變幻萬千
△在台北看王羽的王宮
△一週電視節目

（一）東英大廈尖沙咀彌敦道100號
舖位346呎至606呎，寫字樓400呎至1860呎
（二）工商大廈灣仔芬域街13號
寫字樓1,200呎
（三）承業大廈灣仔洛克道42號
寫字樓3,500呎 舖位260呎

住宅樓宇
（一）東興大廈旺角荔枝角道20號600餘呎
（二）東生大廈灣仔莊士敦道20號377呎至645呎
（三）承業大廈灣仔洛克道42號540呎及740呎

管理處：生記租務處洽　電話：K六七二九一　K六七三三九三

結束營業啓事

敬啓者：財利公司東主陳郁才，李炳堅兩君因志圖別業，已於一九七五年四月十六日起（地址九龍柯士甸道一一二號A二樓）結束營業，凡與該公司有關之各項銀錢賬目，請由登報日起一星期內到上址理妥，逾期自誤，特此聲明。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

國片票房紀錄慘淡

簡言

一九七五年已經過了四個月，這四個月裏頭，如果大家稍為留意觀察，會發現國語片「荼兇凄涼」，比起去年來，圈內人莫不「鷄食放光蟲」——心知肚明，往後的日子更難捱了！

除了農曆新年上映的片子票房較好（原因在於佔了新年的便宜），此外好些百萬導演的作品，都來一個七折八扣「大減價」！例如吳思遠的「十三號凶宅」，張森的「阿福捞世界」，張曾澤的「酒吧女郎」與「惡霸」，程剛的「嬉笑怒罵」，楚原的「新啼笑姻緣」等，其中有甘願跟戲院「包底」分賬，希望硬拖兩週映期，即使拖不到百萬數字，也讓面子上好過一點，可謂用心良苦！

至於在復活節期間推出，特別惹人注意的兩部「大」片——李翰祥的「傾國傾城」、李行的「吾土吾民」，前者收入二百五十餘萬，以製作、宣傳及大導的精神心血而言，這數字絕不理想。後者收入九十一萬餘，李行出盡「法寶」，弄得筋疲力盡，據聞宣傳費化了三十多萬，還是過不了百萬之數，他的心情如何，不必細說。

根據統計：去年本港上映的近一百四十部港產片與台產片中，佔了三分之二票房奇慘，甚至有十部「榮獲」最不賣座的電影，從第一名至第十名，收入都不超過八萬元的。

第一名「老子有錢」，還創下了最「慘」的票房新紀錄——一萬七千五百廿四元五角，祇映了三天便草草收場。第十名「蝴蝶殺手」比較幸運，映了四天祇收入七萬八千一百零四元五角。

以前最「慘」票房紀錄「保持者」，記得是林福地的「牧師與處女」，和康威的「歌后奇遇記」。

有人把慘淡歸咎於世界性的經濟不景氣，當然這是一部分因素。但一些「當觀眾死嘅」，等於「搶」與「騙」的所謂「電影」，失敗乃應得的懲罰！

聽說，近期有一部以某歌星為號召的片子，上午夜場時，戲院座椅遭受「刀刑」，導演遭受觀眾包圍致「候」他的「令壽堂」，而高呼「回水」！

依迪為要澄清外間對他不利的謠傳，特急電台灣，促使未婚嬌妻鄭翁娃日飛港會面，也可叙訴別後情懷。（錫）

24格

德國電影在香港

德國電影在香港主要是西德的出品，東德片子多缺之商業內容，不容易在香港取得市場，西德的電影並不如法國、義大利的興盛，但製作也不少，在香港一般所能看到的西德片子多是低級的色情片。

歐美都盛行色情片，最近法國的色情片也大大賣座，但色情片中卻以西德的最低俗；這不祇是製作成本低，或者投機所以如此低劣，最大因素是德國是科技著名，普通人民感覺都非常機械化，所以看色情片，是最極端的，如殺色情的玩兒、最殘忍的性虐待等，都在德國色情片中出現。

但，德國人並非個個思想如此刻薄，缺乏德人作，德國也出品不少有感情的好片，祇是這些片大多是藝術性高，商業市場不容易打開，能夠看到的祇有德國文化協會，第一影室及火鳥電影會，或者電視，其中印象較深的有「藍天使」、「行人」、「獵者之獵」，這些都是水準高的藝術片。除此之外，德國片受人注意的不多，但最近將推出一部「海狼號喋血記」卻不是極高深的藝術片，也不是低級色情片，相信此片會使觀眾看到西德另一個類型的片子。

「海狼號喋血記」是根據傑克倫敦原著改編，是航海歷險記的故事，這類片以英、美兩國拍得最多，其中有關船中叛變事件，或者尋寶等內容。

「海狼號喋血記」也是如此一部片，但不同的是此片由德國人編劇、由德國人導演、全片貫着的是德國人的性格。

德國人除了科技出名之外，就是他們的生命力及求勝心理，另一方面，他們都遵從嚴謹的紀律，制度對他們是極之有效，他們的性格是改在航海上也極之適合，相信在「海狼號喋血記」中表現了德國人的生命力、他們的紀律性，至於片中的叛變事件，也合好與德國人的紀律服從作一衝突，在處理上應該更具戲劇性，起碼此片在風格上與美國的浪漫作風或英國的紳士作風完全不同。

今日電影

戲院	片名		
海運	海狼號喋血記	（西）	（未評）
新華	浴血江湖奪寶戰	（西）	（重映）
明珠	午夜牛郎	（西）	（重映）
青季活	危險的十七歲	（國）	（未評）
東方	三姊妹	（西）	（未評）
麗都	笑王之王	（國）	＊
華盛頓	喜迎春	（西）	＊＊
麗聲	偷搶騙	（國）	＊
京華	火燒摩天樓	（西）	＊＊
紐約	海情郎	（西）	（未評）
凱聲	火燒摩天樓	（西）	＊＊
豪華	七俠蕩寇誌	（西）	（重映）

她是個瑜伽能手，但她練習瑜伽的時候必定赤裸全身，這位又熱情又想壓抑熱情的良髮女郎，就是色情片「偷情」裏衆多靚女之一。

楊權不再要綽頭

雲風

好久沒有見到楊權，昨天下午在香港酒店咖啡座見到他，開頭第一句，他便說：

「改了，改了！」

拍了幾十年的電影，怎麼還要改行？

「改變我的風格！」

「楊權一貫以來都以喜劇路線為主，尤其是從「大鄉里」開始，更加對綽頭片表心思。」

「香港是個綽頭世界，整個社會都要靠綽頭搵食，拍戲不靠綽頭靠什麼？」

以往，一碰面總聽到他這套偉論，昨天，他一改常態的表示，光靠綽頭是行不通的。

「綽頭是暫時性的，只屬一個風潮，風潮一過，什麼也不存在了。影片的賣座是要靠本身的實質的。」

凡事的叫好，首重本身實質，如果本身沒有實質，縱使一時的風靡，那也只是暫時性而絕不永恒的。

「你打算如何的改？」

「我想將以往所有的，先行破碎，將固有的框框形象破碎後，再重新組織起來。」

楊權表示今後再不要綽頭片了。

以往，曾經以綽頭片獲得高超賣座紀錄的楊權，似乎已經醒覺到中國電影已面臨考驗的時候。

真佩服他的勇氣！一個成功了的人，要他放棄已經擁有的，然後在艱澀的荊途中，重新再掙扎，這一掙扎，未必成功，只能算是嘗試，而楊權竟肯這樣做，而且是他自己要做的，那實在不簡單。

現今電影圈內吹襲的，仍是一片搶拍、爭拍、濫拍的歪風，人人各出法寶在鬥法，目的卻同是一個，都是為了要影片賣座，但他們都忽略了一個問題，為甚麼在各鬥法寶之前，不想想先充實自己影片的質素呢？正如楊權所說的：

「好貨自然有識貨的人！」

幕前閒話

笑王之王素材陳舊 梁二表現未見出色

＊「笑王之王」担重頭的梁二，在香港不見經傳，據說在台灣是挺有名的諧趣藝員，但看過「笑王之王」，覺得他雖然有一定的惹笑本領，但未能臻於頂尖一流。

或許，使梁二顯不出功夫的原因之一，是劇本的不濟。「笑王之王」的素材和風格都類似本港不久前盛行一時的雜碎片，專門在一些媚俗的，一語相關的題目上下功夫，低級得來索然無味。

就像那些一窩蜂的所謂喜劇一般，梁二在片中是一個小人物，到處闖禍，到處招來麻煩，梁二的外型並不是天生的滑稽材料，他的體型不高也不矮，肚腩亦不是很突出，因此，不能予觀眾一種一見難忘的深刻印象，但他勝在有一些純熟的小動作，舉手投足間，還可以擠出一些笑料。

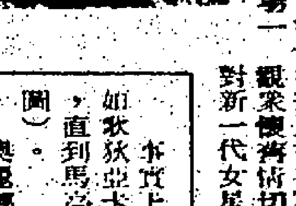
過去以丑角著名又轉為丑角的蔣光超，在本片中亦不討好，隨著歲月的增長，蔣光超的演技不特未見爐火純青，反而更覺誇張，可能是他近年多半在舞台上演出，不免沾染了那些極誇張的賣藝式風格。

南越易手，大批難民逃亡，剛巧仙杜拉在新片「偷搶騙」中也扮一個逃亡來港的越南妹，看她的打扮像不像？

娛樂

老牌女星復出成風氣

歌羅莉亞葛麗涵 特為拍片而整容



這幾年來，有不少老牌好萊塢明星復出拍片。例如「國際機場一九七五」的歌羅莉亞史璜遜及施娜茱，是不是觀眾懷舊情切？是不是對新一代女星厭倦？

不管怎麼樣，老牌女星復出已成風氣。以「戲王之戲」得了金像獎的歌羅莉亞葛麗涵也復出了。在一部名叫「海情郎」中扮演一位野心勃勃女管家，目擊男僕殺死主人，奪取財產，卻不報警。而且，以此威脅兇手對分死者財產及與兇手結婚。

這個角色，對於葛麗涵充滿挑戰性，這是她從前不曾演過的角色。不過，她本人的年紀與角色不相稱，所以，她在拍攝「海情郎」前要整容，使她看來比真實年紀為輕！

經過整容後的葛麗涵，看來年輕得多。同時頗有風情。葛麗涵對記者說：「所謂整容，也不是剝皮換肌，祇是要略加修飾而已，正確地說是美容。現在，科學進步得使人難以想像。在以往，我們拍電影，要扮演老人角色，祇靠化粧。如今，不必依靠化粧了，乾脆去整容，不是把問題解決了嗎？」

葛麗涵第一天到片場去拍「海情郎」，收到的第一個花籃，是喬治亞州一家大學的學生送來的，這使她很高興。誰說：「人老珠黃不值錢」？

歌狄亞卡汀娜第二 奧麗娜苗蒂

事實上，義大利雖然盛產性感女星，但如歌狄亞卡汀娜這一類型的，卻一直都沒有，直到馬高雜卡里奧發掘了奧麗娜苗蒂（見圖）。

奧麗娜苗蒂才祇有十九歲，在參加馬高自導自製的「花心大少滿堂春」之前，雖然也拍過幾部影片，但都是演一些不重要的角色，但在「花」片裏，她卻扮演一個佔戲很重的艷婢。馬高認為扮演那角色，必須是一個既有少女的青春美麗，又有成熟女人的魅力的女子，而奧麗娜卻是最恰當的人選。

奧麗娜髮型樣貌都很像歌狄亞，尤其那雙永遠好像怨懟似的眸子，叫人看上去就會為之色授魂與，所以她在「花心大少滿堂春」中，能夠令到六十多歲的祖父和十一歲的孫兒為她神魂顛倒。

雅麗珊熹熱情大胆 黃色戲被拘多次

金美艷的雅麗珊熹的風

雅麗珊熹，雖然並不是大牌明星，但她的名字在美國卻無人不識。三十八、二十三、三十八的動人三圍數字使雅麗珊熹在美國色情電影上佔盡優勢。

除了臉孔長得甜美，身材曲線玲瓏而芳名大噪外，雅麗珊熹最惹人觸目的，就是她的熱情和大膽，她在美國曾經因演黃色舞台劇「髮屋」被拘罰達十二次之多，後來因上訴翻案而成為歐美各國大小報章的頭條新聞人物。

同樣的在新片「色迷迷」之中，雅麗珊熹仍不改她的大膽作風，在獄中引誘近千名昂藏七尺的囚犯，使整個監獄變得春光無邊。

「色迷迷」是雅麗珊熹首次在銀幕上犧牲色相之作，以往她多演舞台劇，因為由她主演，很多人都認為這是一部刺激養眼之作。

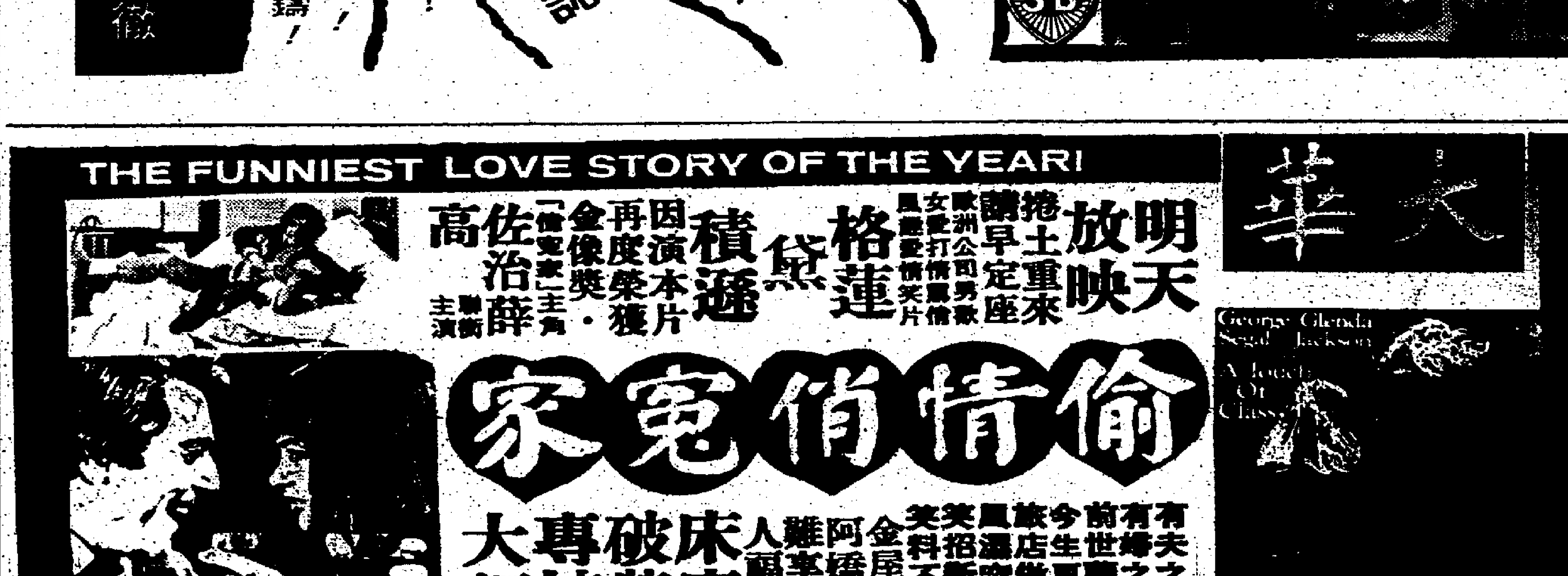
圖為雅麗珊熹演出挑情的一幕。

身份証官非獲解決 勾峯回復樂觀面貌

姚鳳磐這次來港帶來的消息，前些日子為官非而煩惱的勾峯，最近已獲得圓滿解決，他也回復了樂觀，再不愁眉苦臉的了。

勾峯的吃官司是因他身份證問題，他數年前遺失了身份證卻疏忽了沒有報失，誰知目前台北有一盜竊犯，便是利用他的身份冒報假名的，追查起來，勾峯自然有責任，可能被控串謀盜竊罪，在台灣犯刑事案是非同小可的事，勾峯為此曾十分頭痛，找律師辯護上了多次法庭，煩惱之極，到最近才完全證實他是無辜，那盜竊犯也判了罪，勾峯才放下一樁心事，回復他歡笑樂觀的本來面目。

因為「寒夜青燈」的成為台灣本年度賣座冠軍，勾峯現在大受片家重視，一連接了幾部片，同時愛情得意，和電視女星藍琪，和他蜜運正濃，而且被公認是十分登對的，以前他和胡錦的戀愛及與林青霞的戀愛，經過從輿論上都好像祇對女方同情，這一次戀愛卻是沒有彈的，勾峯為此很高興，當然他知道「寒夜青燈」一片使他的小生地位提高，是很重要的因素。



小丁香（偵探）

小丁香被囚禁房的前後環境

小丁香再也沉不住胸懷的氣，抗聲說：「你的好意，恕不接受，你要錢財，自己去說到，要我賣身，對不起！」

[illegible]

了。可是小丁香解綁之後，與未解綁無異，想坐坐不起，要動動不得，渾身麻木無力，

[illegible]（一〇七）

再見貓 ·李默·

廿八：初次受傷了

了，我們這趟是採白蘭花。

表阿舅仍然是問：

表阿舅立即又來到「你媽教你唸李商隱了嗎？」

我們照了夏天的相，白衣、白裙、白襪邊草帽。媽仍然是喜歡一副仰望着遠方的樣子，我仍然是一副落落寡歡的樣子。

生活，眞是茫然，誰也不知道誰少了些甚麼。

夏天滿園白花花的陽光與樹影，我們養了一羣鵝，雪白雪白的，橙紅色的高冠。由阿姨每天來了，必定搶着去趕鵝，園子前後都有鵝游憩的池水。

四阿姨的活動，我們小孩都愛。跟着四阿姨背後，穿了另一件白色蘇紗裙子出前門。前庭左角那兒聚着一羣小狗及那隻母狗老白，牠正以冷峻的目光素視着我們。母親，都是這樣的嗎？冷不防，後腿一緊，老白便在我的腳爪襪子部分嚙了一排齊整齒印。

「作死啦，咬小主人！」長工婦以手掌去拚打牠的頭蓋頂。打的與咬的又有甚麼關係呢？何況牠正在養了一窩小狗。

我祇有被吸引住發傻的份兒，自小便是不大會哭。

然而這下咬了腳爪子，可變成個玩「二人三足」的小跛子了。腳爪老纏着白色的紗布，解開看時，幾個鮮紅米粒牙齒印。遊園便沒得去了，雖則我也極少奔跑。

媽攜我去公立醫院打了針，老長的狗咬針筒，撩起裙子、內褲，一根深深地刺了進去，似乎永不再出來。醫院裏頭常有的小兒大呼小叫。

醫狗咬的方法：把後山桃樹鮮葉，採下洗淨，用黃糖碎拌合一團，米樁中搗爛。一股青草汁藥濃郁的味道，帶濕地裏包在腳爪上，緊縛好。

一個星期以來，我一股桃葉的味。桃葉桃根，那時常被四阿姨來取笑。我覺得有趣的很，看着媽媽如何地寶貝，我反而精神愉快。精神不曾受損是好的。「毛毛不怕痛哩，」他們說。

媽決定送我去上學，跟着小黑的叔叔上鎮去。

起了一個光早，其實也七點四十五分了。我不慣叫鐘的，老叫說成一個角了。至於十二點與六點，那便是指天及指地啦。

起了一個早，都在梳洗、穿衣。梳辮子不好，梳小圓髻也不好，打散頭髮婆婆又反對。穿長袖又太熱，穿短袖又怕風冷了。（一〇八）

半寂靜地帶 ·丹尼·

女皇訪港之日，海底隧道出口處的新填地區，將特別開放供市民觀看煙花，並讓小販在區內售賣東西。

小市民受到「浩蕩皇恩」的沾潤，亦僅此而已吧！

× ×

美國一名大學女生，捨棄教員之職而選擇入息更高的清道夫工作，引起路人注目。其實，雖然斯文掃地，亦何恥之有？

× ×

日本一名防盜裝置推銷員，在入屋行竊後再向失主推銷其商品，以圖一舉兩得。套句日本片集慣用語，此人可謂「邪派高手」。

武俠小說 斷殘釣 高皋著 井青圖

這三人是結義的兄弟，老大勾鐮雄，老二易振海，老三朱三絕，全是一副狂傲自大，動輒殺人的德性。

商泓洋叫他們換一個地方，他們先是一呆，然後一起縱聲狂笑起來。

這是一種十分冷酷的笑聲，包含着輕蔑與殺機，全酒樓的食客，都在笑聲中生出一股寒意。

惟一例外的是商泓洋夫婦，他們依然目如冷電，靜靜的瞧着他們。

三名高手一起狂笑，此種威力是何等的驚人？笑，是示威，因爲他們的笑聲是以內力逼出來的。

但，他們卻曳然而止，原因是他們遇到了兩名可怕的高人。

大當家的勾鐮雄重新向商泓洋夫婦打量一眼道：「朋友，咱們有過節？」

商泓洋道：「沒有。」

勾鐮雄道：「那麼兩位爲甚麼要向咱們兄弟找碴？」

商泓洋道：「在下想知道一件事。」

勾鐮雄道：「甚麼事？」

商泓洋道：「閣下爲甚麼來到銅仁？」

勾鐮雄一怔道：「朋友是吃公事飯的？」

商泓洋道：「不。」

勾鐮雄道：「那麼朋友不嫌管的太多？」

商泓洋道：「這是在下的嗜好。」

勾鐮雄哈哈一笑道：「好嗜好，朋友的萬兒怎樣稱呼？」

商泓洋道：「追魂刀王楊宏尚，閣下是……」

勾鐮雄道：「原來是楊朋友，在下勾鐮雄，咱們兄弟居住伏牛山區。」

商泓洋哼了一聲道：「伏牛三寇？很好，楊某總算找對了戶頭。說，你們是做甚麼來的？」

朱三絕忍不住怒叱一聲道：「姓楊的你休要欺人太甚，朱三絕倒要試試你憑甚麼如此狂妄！」

商泓洋道：「要試？可以，不過在下要拿先說明，試的代價會十分之高！」

朱三絕一腳踢開了坐椅，道：「姓楊的，咱們城外見。」

商泓洋道：「好，閣下請。」

× × ×

追魂刀王沒有人聽說過，但伏牛三霸卻是名震江湖的人物。

不過，追魂刀王既敢向伏牛三霸找碴，他當然不是一個省油的燈。

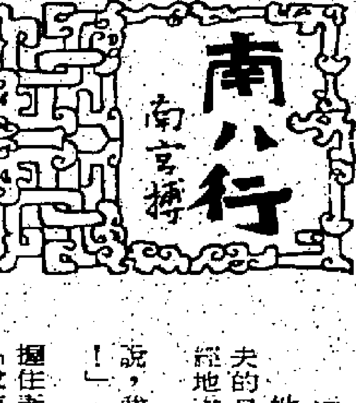
因此，銅仁轟動了，一股人潮隨着約鬥的雙方湧出城外。

在一片山坡之上，他們停了下來，朱三絕摘下一對五行輪首先躍入場中。

「姓楊的，三大爺先伺候伺候你。」（一〇四）

三名高手一起狂笑，後卻曳然而止。

南八行 ·南宮搏·



溫馨時刻

[illegible]

他想到這一次和妻子相見，往後去多半是永無見期了的，他想到現在的相會將是最後的，生離死別的！他悽然

接着，他又取紙筆，寫下承嗣二字，再向妻子說：

「阿霞，這是我爲孩子取的名字！」（一〇五）

三足跡

「好，現在就出發嗎？」

「現在就出發，地點是龍城餐室，你知道那個地方嗎？」

「我想我可以打聽得到。」

「那末一會就見面。」

羅國良到約定的地方時，他早就坐在一個卡位上，一見他進去就興奮地站起身來。

「你好像瘦了一點，羅老伯，」他握着他的手說。

「怎能不瘦，你走了以後，我一直馬不停蹄，直到離開的那天爲止。」

「爲尋找家人的事？」

「是啦！」

坐下以後，侍者遞上菜單，李岱山表示已經吃過飯，祇想要一杯飲料。

「陪我吃一點，你吃過飯應該有兩個鐘頭了吧？」

「那末我來個羅宋湯。」

羅國良不久之前還沒有甚麼胃口，現在見了李岱山，似乎連食慾也激發起來了。

「還記得我帶你去吃過的那些南洋口味嗎？」

「不但記得，而且常常想起。」

「要不是我們在同一天乘安琪拉去星洲，現在我們還是陌路人呢？」

「這或者就是一般所說的緣份了，那次我本來想乘另一條客船走的，因爲取簽証耽誤，我就改乘這條貨船。」

羅國良笑着，頭腦裏間歇地出現身在南洋時的一些畫面。

「你母親好嗎？」

「她好，最近在樓梯上跌了一跤，幸好不算嶮重。」

「看跌打醫生沒有？」

「她說沒有甚麼損傷，自己敷點藥就算了。」

「去看一看嘛，一個人年紀大了就最怕跌。」

「我想沒有甚麼要緊，因爲她一直都能做事。」

他們對望着，彼此都感到非常親切。

「那個尋人的啓事怎麼樣？」李岱山問。

「收到一百幾十封信，我足足奔走了十天，到過好幾十個城市和鄉村。」

「找到沒有？」

「起先沒有找到，因爲娟娟已死，冀洲在[illegible]船上。」

「哦！」

「找到又怎樣呢？」

「祇是荒沙坡上的一[illegible]，冀洲假我，把我[illegible]一個不相干的人。」

「他會嗎？」

「事實是如此，他[illegible]

壽孫雲潮次韻四首㊀ ·張江美·

春燕秋鴻幾度過。百年生計淡如何。
心隨雲出天無界。身似雲龍海不波。
人事換移常日覩。詩書難得盡胸羅。
歲朝唱和傳千里。倘使相逢句更多。

二

天行日月不知功。淡宕吾儕似谷空。
故國山川猶歷歷。君家桃李正蓬蓬。
文章已屬千秋事。詩禮能傳五尺童。
借酒願添松鶴壽。崑崙肝膽幾人同。

山川人物

盜匪巧脫誅戮

太湖盜匪黃大保，一日往刼富室。明火執仗者十八人，破門入，搜刼財帛。……

·五鳳樓·

太湖盜匪黃大保，一日，往刼富室。明火執仗者十八人，破門入，搜刼財帛。一女年甫十五六，聞盜至，驚駭戰慄，噤不敢聲。盜魁艷其姿，強淫之。事爲大保所覺，頓足曰：噫！行此不義，必遭誅戮，我等爲汝誤矣。盜魁笑曰：毋相詬也。大保怒曰：汝不記吾黨規條乎，貪淫必敗，天道昭彰，我將去之。遂出告諸盜，辭別。欲挽留之，不聽。與之財帛，亦不受，脫然而去。至海寧，投縣自首，稱肆遇竊案。然此案實非大保所爲，蓋與刼富室同時，冒之以避重就輕也。羈禁日久，以無原贓，案莫結。

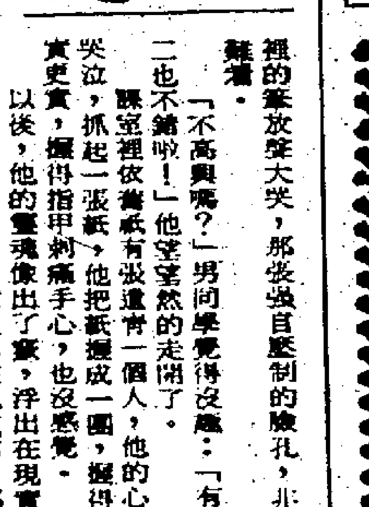
時有海寧縣刑書鄭某，以辦漕務虧欠收禁。大保深與結納，問需若干銀可仍回刑房復職。鄭某以四百金告。大保曰：是不難，我爲先生完此事。鄭曰：果如是，我必有以報。自此交益密，鄭家送飯食，恆與大保共之。

一日，晚餐食羊腿，大保甘之，問係自置乎？鄭曰：買諸市肆。大保曰：何處有售？鄭曰：熟食舖皆有之。大保驟欲飽啖。鄭曰：店舖已關門收市，明日囑家人多備可也。大保不能俟，取錢出院。但聞鎖鐐脫落聲，禁子出視，僅遺刑具，而大保不知所往矣。鄭囑禁子勿張皇，請彼去即來，必無他慮也。未幾，仍鎖鐐而入，肩負羊腿。笑曰：倘不辱命，共切食之。

鄭曰：君來去何速？大保曰：我今與君交深，敢以實告。我因盜黨採花必敗，不願共之，故避重就輕，以認此案。惟原贓難得，求先生出後，可託事主不必深究，見贓即倒，我事畢矣。不然，脫禁而去，亦何難！不欲爲者，避前事耳。況我日在禁中，夜則游行自在，同監多人皆不知之。今與先生言，明夜將往取財帛以了先生事。屆時復潛出，伏豆室屋上。保庫書某家，是日方得千金賄。大保俟夜深人靜，竊取而回，乃以四百金交鄭某完虧釋放。

時富室女已羞忿自縊，事主上控。都察奏參，奉旨嚴拿。盜魁十七人全獲，無一漏網者。供及黃大保，關行文海寧縣查究。時鄭某業已復職該縣刑書，遂以大保是月某夜方在海寧行竊肆，豈能遠往三百里外爲盜乎？其爲仇誣可知。據情移覆，亦不深究。並爲書通事主，求其以物之相似者充原物領認，而大保之案遂決。照自首例減等，不久出獄。

雲 ·夢千沙·



「記着，拿到第一，要對先生說多謝，要對同學說些客氣話，不要忘記一切，神氣活現，人家會討厭你的，」旺雄臨分別的時候關照弟弟。這天，他在另一鄉紳馮麟祥家裏做活。他在街口向弟弟揮手：「我有那麼快就那麼快回家，聽你的好消息！」

給哥哥這麼一鼓勵，遺肖放心大膽了許多，他跑向學校，等候校工開門，他沒有再騎在石獅子身上，因爲他自覺已經夠大了。

上午小息時候他在課室裏一個人坐着讀書，蘇菊心跑得直喘息的來到他面前。

「校工在禮堂貼榜，你還不快去看！」她上氣不接下氣的說：「快去啊！」

張遺肖沒想到這個時候便放榜，他一陣緊張。

「用不着去看吧！」他怯怯地說：「不看也會知道的。」

「你不去，我去！」蘇菊心把兩條辮子甩到前面來，向後面一甩，丟下張遺肖，回頭就跑。

她代他着急，跑得比剛才更快。

「李鶴鳴第一、你第二、尹家瑞第三，」一個男同學跑進課室來向張遺肖報告：「有獎牌拿，好開心啊！」

張遺肖沒有開心，他失望得恨不得丟下手裏的書放聲大哭，那張強自壓制的臉孔，非常難看。

「不高興嗎？」男同學覺得沒趣：「有第二也不錯啦！」他望望然的走開了。

課室裏依舊祇有張遺肖一個人，他的心在哭泣，抓起一張紙，他把紙揑成一團，揑得更實更實，揑得指甲刺痛手心，也沒感覺。

以後，他的靈魂像出了竅，浮出在現實之外，人潮不在他左右，都是迷迷糊糊的一片，分不清一切，蘇菊心在旁邊叫過他幾次，和他說過幾次話，他都沒有聽進耳朶。

幸虧，上午最後一課的算術先生，是最喜歡他的，當他看見他這副呆木的樣子，連算術書放在面前都沒有望一眼時，他體會到了他的心情，特別把他大喝一下。

「張遺肖，站起來！」

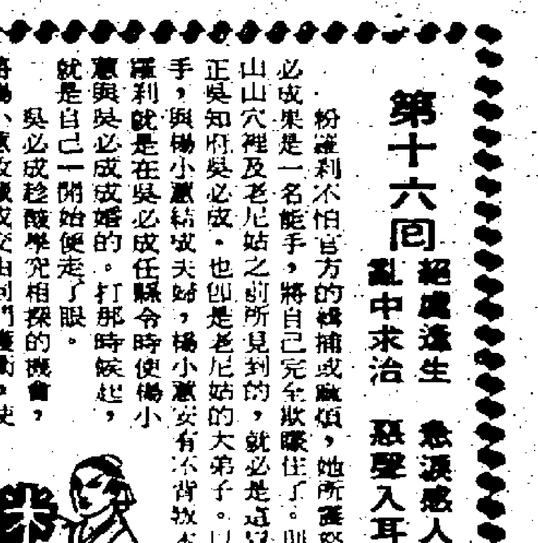
張遺肖總算站起來了，但那不是他自己聽到算術先生這樣叫，而是菊心在扯他的衣服，在艱難急念重複先生的說話他才知道的。

「做人不像數學那麼簡單，一加一一定得二，」算術先生一下用和藹的聲音對他演講：「你得不到第一，並不表示你成功，也並不表示你失敗，你得到第一，祇有受得起打擊、經得起考驗、跌倒了又能爬起來的人，才是眞正代表成功的人。你現在這樣，算甚麼？還有甚麼前途？甚麼希望？你一點挫折都不能夠受，永遠要高高在上，這是可能的嗎？你盡到自己的能力就對得起自己，這樣頹喪，對不起培養你的親人、教導你的老師，他們期望你永遠充滿信心，繼續下一回合的競爭！」

「老師，我可不可以問一個課外的問題？」蘇菊心舉手說話。㊉

第十六回 絕處逢生 急浪感人稱孝女 亂中求治 惡聲入耳辨妖尼

武俠小說 迷劍恩仇 散髮生著



[illegible]

佑先無意中傳了出來，頓使粉蓮利別有一番滋味在心頭。

當然，這還說不上粉蓮利對吳必成也有了些許愛慕之念，祇是，任何人聽到一名異性愛上自己，心底下總會有一點高興，粉蓮利有着這一點高興，卻祇不了對老尼姑等一班人的憤怒，將吳必成列在老尼姑等一道，吳必成也是死有餘辜。而楊佑先的傳言中，顯見得吳必成是因了暗戀自己才遭受師門的嚴責，想到這一層，對吳必成又須另眼相看了。粉蓮利對吳必成的印象，是一個酸腐氣極重的書呆子，說無可取，行無可取。她眼中的「行」，當然不是普通一般人的「行」，而是認爲他不學無武功，非我同道。或是文縐縐、酸溜溜，全無漢子的氣概，可想不到他深藏若虛，竟然是武學中的大行家。

至於說，也不必說，定是假扮成那名眞正的吳必成，而非本來面目，本來面目，必非書呆子。粉蓮利不禁想得入了神，居然想到吳必成，可能是一副怎樣令人喜悅的相貌。牡丹與丁香，在一旁聽候吩咐，見粉蓮利不言不語，若喜若怒，可猜不透寨主今天是怎樣的心情，既不敢問，也不敢再往下說，祇有默然靜立。

忽然，外面男門人有緊事鼓，這是外面有事禀告的暗號，粉蓮利一驚，這才醒了轉來，道了一聲：「進來！」外面的一名男門人匆匆而入。（一〇四）

城堡之謎

「算了，媽，人已死了，又是她自己尋死的，沒人迫她，就讓她安安靜靜地回去吧！」陳純看着唐尼，低聲勸媽。

想想也眞是，說來說去還是人家夫妻間的事，這種事，就使父母都難以置喙，何況我們？

但媽很傷心，也許就因爲傷心，所以大失風度。

「我爲仲思不值，」媽恨恨地說。

唐尼仰起頭，打個哈哈：

「或許不值的反倒是我呢。」

他爲甚麼不值？是因爲賣不到更高的價錢？是因爲陪了個自己近的女人這麼一段日子？

大姊沒立遺囑，遺產都給了他，大概有三四百萬，喪事才了，唐尼已經飛到歐洲去了，根本沒向我們道別。

就這樣，恩完了，怨完了，情也完了。

人生還眞情那不過！

媽的情緒好久好久不能平復，她說：

「仲思眞胡塗，怎麼把錢都給那個男人！明明知道他不是好東西，還不是花天酒地，一到手就花個乾淨！就捐給慈善機關都好！」

陳純說：「也許她忽然不想活下去，就吞了那瓶藥丸，連立遺囑都等不及。」

「眞沒道理！」

「有時，自殺不過是一時看不開，過了那一刻就好了。想來大姊一定不是早早就有自殺的意圖。」

我想：大姊一定早有自殺的準備，她受不了失去愛情的痛苦，她要來一個痛快的結束，趁着夕陽還美麗的時候。至於那些錢，大姊一向不看在眼內，當然也懶得動腦筋去處置。又或許她存心把錢都留給唐尼，作爲報答他給過她一份遲來的歡樂。

即使是活人，即使是面對面跟你說話的人，你都無法瞭解他的思維活動，何況人已經死在另一個世界？她的喜，她的悲，她的死，永遠是一個謎，無人能解，世事本來就不可解，不是麼？

二十

弟弟用春天的腳步跳進來，還吹着口哨。

碩士拿到手了嗎？

不會，暑假還有幾個月才開始，他最近懶得可以，恐怕連論文都沒動筆。

我說：「你近來很不像話，連大姊的喪禮你都不參加！」

他聳聳肩：「一定要這麼在乎儀式嗎？」

「我爲仲思不值。」媽恨恨地說。（一〇〇）

播音電視節目

香港電台

六・三〇 粵語新聞及天氣報告
香江之晨
七・〇〇 天氣報告
粵語新聞
往日公案話劇
八・〇〇 報告及特別報告
節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
太平山下漫步
兒童節目
十・〇〇 賽馬消息
我爲你選唱
每週報章文摘
米高馬的故事
十二・〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
有聲有讀有商量
一・〇〇 漁民一週
粵語新聞及時事實錄
粵語流行曲
賽馬各場賽事實地報導今日
六・〇〇 新聞報告
我爲你點唱
糧食批發市價及鮮魚批發市價報導
新聞報告及特別報告
七・〇〇 傷殘復康者園地
普通話教授
八・〇〇 新聞報告
三分一有獎問答
趣劇「[illegible]」
九・〇〇 環境面面觀談會
粵曲
轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
十・〇〇 轉播夜總會歌唱節目
十一・〇〇 粵語新聞及天氣報告
歌星演唱
男歡女愛
「穿腸」
十二・〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
七・〇〇 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
八・〇〇 賽馬貼士報導及直播四重彩貼士
九・〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十・〇〇 廣播劇「得償所願」
十一・〇〇 新聞簡報
賽馬貼士報導
知己知彼
歌唱小說「山河情淚」
十二・〇〇 新聞專輯
奇情小說「湖陽與黃昏」
一・〇〇 新聞報告
天氣報告
小說「父仇」
時代曲
實地報導今日賽馬各場賽事情況
五・四五 報導今日賽馬全日各場成績
六・〇〇 新聞專輯
時代曲
七・三〇 粵語新聞
故歌寄意導曲
點唱節目
八・〇〇 報導往場賽狗結果
一・〇〇 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
今日賽馬貼士
轉播良晨樂韻報導
九・〇〇 新聞報告
週末歌集
十・〇〇 時代曲
加多一點點
新聞報告
引人入勝
十一・〇〇 新聞簡報
天氣報告
音樂的約會
十二・〇〇 新聞專輯
新聞外的新聞
年青人時間
一・〇〇 新聞報告
轉播年青人時間
二・〇〇 中間路上
四・〇〇 新聞簡報
天氣報告
六・〇〇 時代曲
今古奇談
七・〇〇 新聞報告
時代曲
八・〇〇 實地播出「覺新」新聞劇團「假鳳」
麗赤柱天后廟戲棚公演粵劇「飽飛虎將叛」由林家聲、吳君麗、梁醒波、陳好逑、尹飛燕、阮兆輝等聯合演出

麗的電視中文台

十二・〇〇 新聞、天氣及節目介紹
潮語長片「牡丹亭驚夢」陳楚惠、陳麗麗主演
一・四五 新聞及天氣報告
二・〇〇 足智多謀
三・〇〇 小鳥必必
「金龍探案」片集
四・三〇 新聞及節目簡報
學以致用
五・〇〇 金枝玉葉「信心百倍」
最佳歌曲選
「妙探福星」片集
六・三〇 少年警訊
英女皇伊利沙伯二世
七・一五 今時今日第一輯
桃李爭輝
封神榜
八・三〇 麗視滿香江
九・三〇 週末名片「落霞孤鶩」白燕主演
今時今日第二輯
十一・一五 「天涯地網」片集
十二・一五 全日播映完畢

麗的電視英文台

三・三〇 杏林風波
四・三〇 美國占美千納斯對澳洲紐甘雙網球賽
六・一五 新聞及天氣報告
反璞歸眞
七・一五 英女皇伊利沙伯二世
八・三〇 法界雙英
新聞報導及天氣報告
九・一〇 黑女煞星
十・〇五 週末電影「烏龍勇士飛來福」
十二・一五 一門雙傑
全日播映完畢

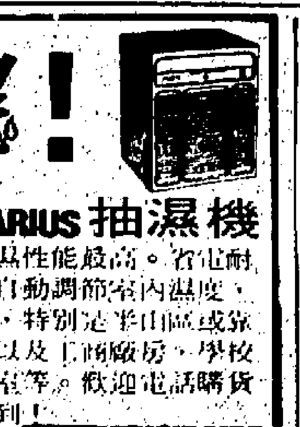
無綫電視翡翠台

十二・〇〇 七彩「杏林春暖」片集
一・一〇 七彩「艷尼傳」片集
午間新聞
七彩「太空三虎將」片集
二・〇〇 七彩「少傑三雄」片集
七彩「電光科學人」片集
七彩「聯邦密探」片集
新聞報導
七彩「現場報導賽馬實況」
四・〇〇 七彩「香港足球大賽」
七彩「卡通片」
五・〇〇 七彩「無敵神童」片集
七彩「神偷諜影」片集
六・三〇 青少年特輯
七・〇〇 七彩「溫故知新」
新聞及天氣報導
賽馬結果
八・〇〇 七彩「青春樂」
九・三〇 七彩「民間傳奇」
七彩「無敵金剛」片集
十・四五 最後新聞報導
七彩國語長片「淘氣姑娘」由甄珍、湯蘭花主演
十二・一五 英語長片精選「暴雨侍天」由李察波頓主演
二・四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二・〇〇 七彩「家」片集
英語長片「蕩犬逃亡記」由愛門格榮主演
四・一五 七彩「太空迷途記」
五・〇〇 七彩「卡通片」
七彩「音樂小樂園」
七彩「齊齊玩」
六・一五 七彩「我的天地」片集
七彩「遙遠青春」片集
七・〇〇 新聞及天氣報導
七彩「快活谷賽馬實況」
七彩「彩色世界」片集
八・四五 新聞及天氣報導
九・一〇 週末特選西片「黑天使」由施露莫士桃主演
十・四五 最後新聞報導
十一・〇〇 「七五年高爾夫球名人賽」
十二・三〇 全日播映完畢

聖匠職業訓練夜校
招生
航海遊船班・遊船大偈班
電視工程班・國語班
無綫電班・服裝班・
即日開始報名，章程備索
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

潮濕！
使用AQUARIUS抽濕機

FRIGIDAIRE 北極牌

榮鑫旅遊貿易公司
九龍彌敦道232號地下B座
電話：5-243695
台快証・平機票・
留學移民・旅遊包機
特價每隻 HK$150
報時電鐘 防盜火防

20 MAY
Dynasty BANGKOK PATTAYA 4 DAYS TOUR
EXPERIENCED GUIDE
HOTEL: NARAI
TOUR: ROSE GARDEN
MEAL: CHINESE & EUROPEAN FOOD
Only HK$1,050.
Good Earth Travel Service
Room 124, Man Yee Building, Des Voeux Road, C. H.K.
TEL. H233257 H233260 H238643

明珠 曼谷 芭提雅
四天豪華團・最佳導遊員
住：納萊大酒店
遊：玫瑰大花園
食：豐富中西餐
五月廿日出發
每位只收 $1,050
回程可自由選擇一星期
大地旅運社 H233257 H233260
香港中環萬宜大廈124室 H238643

招請保養
對印刷機之交直流變速摩打電路保養有經驗者按次計算或包月者皆可請函本報信箱W34號。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格，每天日晚合共收費二十五元，連刊七天，不折不扣
上期收費
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

台灣九天豪華遊 $1,850（包證）
6月28日・8月23日・10月5日・12月24日
曼谷芭提雅四天豪華遊 $1,250
6月28日・8月22日・10月10日・12月25日
冷氣套車旅遊專車・專人隨團出發・食宿一流旅館
東方海外客運有限公司 九龍海運大廈120C室
（金山輪船股份有限公司客務代理） 電話3-678147（4線）

捐血救人
請到香港紅十字會總部夏慤道五人以上參加者可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二一壹

九龍旺區全幢
新商業大廈
特價出售
約六萬方呎有意者請函九龍郵箱五二九三

善基中學
招生 寄宿生 走讀生
由小學畢業至中學會考班
自備新型大校車免費接送
地址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12
章程奉索即寄

信豐兒童工藝所
一、感謝各界慈善人士二十年來踴躍贊助所出產品
二、一九五五年本所在社會局長...
三、社會局兒童福利...
四、...
五、...

培華英文中學招生（男女）
自建園林校舍
F1至F4即日派報接見新生
持有升中准考證免筆試
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3-810051
經14座巴士到美麗宮戲院下車

香港第一商科外文學校
商科證書班：F5程度 五月6日上課
選修班：中英簿記，會計，打字，速記，普通話，英文，會話，文法，拼音，日，法，德文
特設：美容，裁剪，廣告畫班，
校址：灣仔軒尼詩道274號三樓
電話：七四七四七〇〇〇八六

工商日報 分類廣告
每段 小字四個 每天四元 不折不扣
銷數廣 效力大 收費廉

租售

（一）中國新聞社地下事業利東街八號
（二）...
（三）...

土瓜灣區工廠吉售
吉樓出售
旺舖出售
新樓出售
澳門新舖
海邊別墅
洋樓租售
吉樓租售
七萬幾售
荃灣旺舖
荃灣吉樓

上海街洋樓落成
近270-274一定好
75年新洋樓應有盡有
地點適中 價格最平

荃灣洋樓
單邊向海
勝利樓平
望海洋樓
地下租售
西區旺舖
招租（香港）
招租
旺舖平租

倉庫貨下樓
毛衫廠租
橫門工廠
廉租
官塘工廠招租
官塘工廠招租
（工業樓宇）
電話 896565 428950

廳房出租
出讓
彩色電視
農場出讓
保險箱讓
日本花鼓
吉樓出讓
旺舖平租
大單邊街市
（九龍）
單邊舖租
工商日報分類廣告
下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W13 W5 M11 AM10 AM20 AB24 AC20

聘請
華資商行
待聘
帳稅
徵求
收買酸枝
傭女點鐘
電話：K846664 K852848
專買酸枝
幸福婚姻
徵合生意
遺失
遺失聲明
急聘營業員
代表
搾蔗機會
荃灣百貨店
木屋出讓
銀行大廈

遺失啓事
啟事
一點心聲
再論風水
林氏家族
互助會有限公司
理監事就職
尋訪林善謀
商業
鍾應堂專家
相命
專治漏水
鷄眼夾園
特價機票
美國 1356 加拿大1390
澳洲 440 馬尼拉 750
歐洲 1850 東京 620
台北 305 星加坡 795
新加坡 1420 紐約 1850
四季旅遊公司
H-254272 H-254276
英國黃昏...

罐頭湯
酸辣湯 一元六角
玉米醬湯 一元八角
紫菜湯 一元四角
香菇魚翅湯 一元八角
香菇冬瓜湯 一元五角
最新運到
味道鮮美！

民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：佐敦分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專
電報，無綫電，計算機，電子專科
五月六日開課
天后廟道11號廣興大廈
電話：700263・719796
招生
中聯 搬遷 專業 H-627922 628973 K-333560 335532 K-632345 628647
立勝 專業搬遷 885280 773544 703300 848810 772755 703332
福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081
搬運
風水臺平實
眼鏡特價
電視
黑白電視 K383091 信昌行
20元電視 包括機身及零件 K606379 明輝行
古玩玉器
廣玉豐

香港樂群商科外文學校
青年會
彈太柔跆體游
網極道拳操泳
學健太漢院身極生
強身術
達海烹飪
汽車修理
社交舞班
青年會
德誠烹飪學院
鳴遠學校招生

香港 書院
英文專修班・日文・劍橋大學
裁剪全科
廣告畫裝飾設計
中英打字・電腦打孔・香港稅例
F.1.F.2.F.3.F.4.F.5 班

家庭寶 胃
竹林氏
黃標腰病丹
專治
跌打
黎氏兄弟
王玉芬婦病
樂露
痛
阮逸雄
醫藥
大華無綫電專科學校
彩色黑白電視 無綫電晶體管
無綫電與電視實物函授課程

啟德遊樂場
婦科 戴漢芬
婦科 朱玉華
化石金丹
中國皮膚專科
婦科 葉友芳
鑽石戲院 華美歌藝團
飛碟
尚有戲院廣告刊第九頁

偷情
又偷又勾又惹鬼色香味全成爛笑話
COMMUTER HUSBANDS

大冒險家
THE ADVENTURERS

道高一尺魔高一丈

·德公·

本港有二張報紙，大爆內幕，話毒販利用沙頭角禁區，開設烟檔粉檔。此種非法行動，由市區移去九龍城，再搬去新界，乃人所共知之事實，不過搬去沙頭角，毒販之師爺所度出之一度橋，可謂精矣。

祇因沙頭角爲禁區，出入須憑禁區證，而禁區證非常地人士，不易領得到，德公好想去領一張，入去沙頭角查一查，亦遭迫退，無證則休想進入。

不過雖然話禁，亦有好多法子，可出術，現據報導稱，禁區之出入證，黑市價竟達超過一千銀以上，但佢多種君子，則寧願出盡辦法去搵銀紙，搭門風路去買，因爲買到手一張之後，出入禁區，便如入無人之境，唔驚慌怕人地查矣。入咗吞雲吐霧，根本冇人會去追查，祇駐守當地之警察，方才有權出入，如屬於普通差人，亦唔可以入去。至於廉記專員公署之人，可否隨便出入禁區，則不得而知矣。

當然廉政專員公署之行動組人員，可出正式公函，公開去領，冇道理話領唔到者。但廉署行動組之人員，前往申請禁區入口證之時，無法可守秘密，故佢地入去，毒販早悉風聲散水矣。佢地無須抵抗者。在沙頭角禁區開檔，唔似在市區，進睇水之天文台之人，亦無須要用咁多。

照計廉署行動組人員，不可能會入去沙頭角禁區拉毒檔者，此非屬於佢地權力範圍也。不過佢地若通知警方去拉，則必先要經過新界之警署，即普通差人，亦唔准入禁區者。在如此情形之下，在沙頭角開毒檔，乃屬於歹徒聰明之辦法。正式所謂道高一尺，魔高一丈，此問題如何解決，的確令好多高級之警務人員，冇晒符。記得德公有陣時做記者時，有的賭檔毒檔，雖然搭通天地線，一樣俾差人拉，因爲上層接到消息，由新界調動改着文裝之軍裝去㧬檔，事先環頭並不知道。但去沙頭角，無論派乜嘢人去，均唔去得。禁區乃不准入之地區也。如何？

賣血

·杜朗·

一個在藥房担任送貨的朋友，有日與我閒聊時，談起最近看到賣血換錢的人比以前大爲增加。

他說：「前幾天，在駱克道口近彌敦道處，有一個青年從樓上剛賣血下來，手裏六十元還未放到口袋裏，已經昏倒在行人道上，此情此景，眞是一幕人間的慘劇。後來，有人打電話叫救傷車來，把他送入醫院，希望他沒事才好，否則，爲了六十元而招來任何損失，無論如何，是不值得的。」

「可以肯定，這個青年，絕對是脚踏實地做人的青年，否則，他根本就不需要賣血，祇要拿一把小刀，做其箍頸黨，不要說是六十元的數目，說不定要六百元也大有可能。」

「六十元究竟要抽多少血？」我向朋友提出我的疑問。

「大概也要好幾十西西，我看收血的人，抽了一瓶。」

我聽了之後，禁不住感到一陣沉重壓力壓在心頭，抽出了那麼多的血，也難怪他會昏倒在行人道上了，至此，不禁頗有感觸，人命不值錢，那麼一大瓶的血，祇值六十元！六十元能用多久呢？可以肯定，在三五七天內，六十元一定會用清光的，到時，那個青年又將如何？是否會再次走上賣血之途？

「最可悲的是，並不是你想賣血，便有人肯出錢，他們事先還要檢驗你的血液，看看是否有毛病，如果沒有，他們才會爲你抽血，然後把錢給你。」

他接着說：「前兩天，我送藥到那家血液化驗所看到一個工作人員對一位中年人說：對不起，你的血液不合格，我們抽了，也沒有用途。」

「中年人本來面色已經非常沮喪，聽了驗血人員的話，臉色陡變，變得很蒼白，站了起來，硬撐着腰，仰視天花板，呆了一段長時間，才慢慢把頭垂下來，驗血人員若無其事的，蹣蹣跚走了，祇留下一個蒼白的臉孔。」朋友似有無限感慨地說。

「開始的時候，我還會悄悄的跟在他們後面，拿出十元送給他們，但是，我的環境也不好，我有多少張十元可以送出來？在這種情形之下，不麻木也得麻木，否則，眞會幾天沒有胃口。」

「長久下來，在驗血所看到的悲慘場面太多，叫我不敢正視那些等待抽血的人，每次進去，我都是低着頭，匆匆忙忙，把東西交收妥當，立即轉身離開，我不敢接觸那些無神的眼睛和木然的臉孔，太悲慘了，何忍細睹！」他深深地嘆息着。

聽了後，我也難過了很久。

香港被人稱爲天堂，可惜，每天，在天堂裏發生的悲慘故事，數不勝數，賣血求生，祇不過是其中的一個可嘆的生活悲劇而已，還有很多很多悲劇在上演，卻並非每個人都可以耳聞目睹的。

讀報

·明·

自十五六歲開始，便習慣了每天閱讀兩三份報章，別人看報章，往往是東翻翻，西看看，然後把報紙往旁邊一擱，算是看過了，我卻認爲這是一種浪費，報章值得看的東西太多了，花了錢而祇是匆匆一瞥，無論如何是一種糟塌。

我對於每一份報紙都非常重視，如非看了七七八八，絕對不會把報紙放棄。

開始閱讀報紙，最重視的還是副刊，那時所看的兩三份報紙的副刊內容非常廣泛，因此成爲我消磨時間的最佳選擇。

隨着時間的增長，我的興趣越來越廣泛，報章上的副刊之外，我開始對本地所發生的事態加以注意，同時也注意國際間的局勢發展。

發展下來，三兩份報紙似乎不能滿足我的求知慾，於是，我每天所買的報紙數目，逐漸增加。有一段時期，每天所購買的報紙，都超過十份的數目。

香港的報章，每一家都有他們本身的立場，我的閱讀視覺是非常廣泛的，除了專寫狗馬的狗馬特刊之外，任何報章我都涉獵，我認爲這樣做，可以了解在不同立場下的不同看法，從而分析個中的眞理。

初期看報紙，除了看之外，還有另外一個習慣，就是把認爲好的文章，或者是特別知識的文章剪起來，然後貼在一本剪報册上。久而久之，家裡的剪報册逐漸多起來，有時候信手翻開看看，也覺得很有意思，而且有一種知識充實的感覺。

不過，剪報並不是一種輕易爲之的工作，除了剪之外，還要分門別類，更要剪得整整齊齊的貼在剪報册上。如果沒有太多的時間，是做不好的。

有一陣子，雖然很忙，但仍然沒有中斷剪報，把認爲有價值的剪起來放在一旁，並未立時加以整理貼入剪報册中，如是者，那些剪報一天比一天堆積起來，到後來再收拾，卻覺得十分淩亂，遂開始減少剪報紙的興趣。不過，偶然看到一些認爲內容不錯的文章，我還是會把它剪下來。

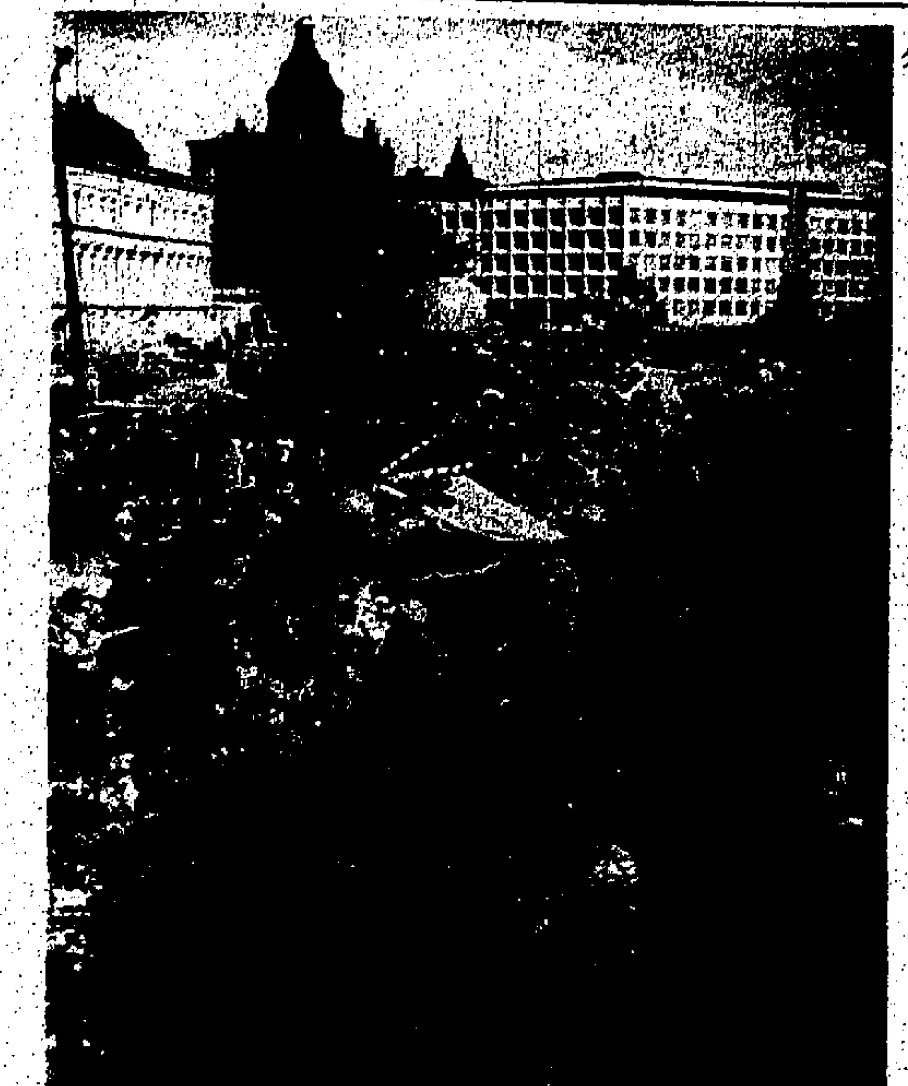
既減低了剪報的興趣，我所訂閱報紙的份數也隨之而下降。

當香港的報紙由一角增加到二角時，我每天祇看五份報紙，其後，報紙再漲價，售賣三角，我又把所看的報章刪減，至今，我每天所看的報章，固定的，早晚加起來祇有三份，有時雖然會加買一兩份，但祇是偶然的額外購買，並非經常如此。

香港人習慣於在早上到茶樓去，一邊看報紙，一邊嘆其一盅兩件，其樂無窮。

以前，我本來沒有這種習慣，我的閱報時間通常是在午夜，可是，最近的工作時間改在晚上，祇有把閱報的時間改在早上了。

習慣既成，發覺早上閱報有一個好處，那是甚麼消息都提早知道，不像以前，要到晚上看報紙時，才獲悉那些「遲來」的消息。



鬧得烏煙瘴氣的小販「認可區」，當局正在愼密研究改善方法中。彩圖中的芬蘭街景，擺賣的攤檔及選購人潮塞途，很顯然的它是「認可區」，小販們聚集在這兒營生，形形色色地貨品，應有盡有。它最大的特點是地方乾淨，一行行的檔位，井然有秩，當然沒有「好旺」位之分。

新蟬第一聲

·自求·

這幾天走到郊外去，已可以聽到叢林中出現短暫的蟬鳴了，這是新蟬第一聲。這蟬聲比「夏令時間」還要準確地告訴人們：夏天已經正式來臨了。

蟬是夏日的歌手，在城市裏聽到蟬鳴的機會比較少，而在鄉村和城市的郊區，蟬鳴則是點綴夏日不可缺少的聲音之一；夏天的蒼翠，也由於有了蟬的鳴聲而覺得它更像夏天。記得童年在農村的時候，蟬聲是難以忘懷的；每屆初夏來臨，荔枝結子，此時此際，蟬聲便是一年中鳴叫得最響亮的時刻，因此這時出現的蟬又叫做「荔枝蟬」，人們聽到牠的鳴聲，就知道新荔快要登場，可以大快朵頤了。

其實，蟬祇是一個總名稱，牠的種類很多，目前已知的已逾一千多種，根據其出現的時間，昆蟲學家把牠們大別之分爲春蟬、夏蟬和寒蟬。

春蟬體長約三至四厘米，牠是出現最早的蟬，新蟬第一聲報告夏天已經來臨的聲音，便是春蟬鳴叫出來的。夏蟬的體形較小，大約一點五厘米，農曆五六月間叫聲最響亮的「荔枝蟬」，便是屬於夏蟬的一種。出現得最遲的是寒蟬，寒蟬中，雌的比雄的細小得多，我國成語所說的「噤若寒蟬」一指的就是牠；因爲寒蟬每年要到了寒露節令降臨才開始鳴叫，所以又叫牠做「啞蟬」。寒蟬所發出的聲音往往低沉哀婉得好像「哀歌」，絕不如夏蟬的鳴聲那麼嘹亮，所以古代詞人柳永曾形容牠爲「寒蟬淒切」。

我們熟悉蟬的生長過程以後，的確感到這種昆蟲的生活實在奇怪。蟬從卵發展成爲成蟲（蟬），通常要經過多年時間。當蟬的卵孵化成爲幼蟲之後，必須要在樹根下穴居兩三年才能夠長大；當牠成長時，先把原來的殼甩掉，蛻出來就是蟬的成蟲，而這些甩掉的蟬殼，便是中藥店出售用來做藥材的「蟬退」。蟬由卵變成蟲雖然要經歷幾年的歲月，但是，蟬變爲了成蟲以後，牠的壽命卻極短，多數祇能活上幾天，長的也不過幾星期而已。

蟬主要是依靠牠那尖銳的吸管，插進樹皮內吮吸植物的液汁而生存；從這一點來看，牠乃是菜園和森林裏的害蟲類。

高聲鳴叫的都是雄蟬，雌蟬總是不鳴不叫，所以希臘神話中有這麼一句：「蟬啊，你有一個啞巴的妻子。」雄蟬發出使人感到歡樂的鳴聲，全靠腹部的鳴器；鳴器左右有兩塊圓板，在背部的叫背瓣，在腹部的叫腹瓣，背瓣的下面有凹凸的膜，叫做發音膜，是用來叫的；腹瓣的裏面又有薄膜張着，叫做共鳴膜，其主要作用是將鳴聲加以擴大。另外胸部和腹側之間還有一個大洞，裏面有一塊V字形的粗大肌肉，從腹側的中央連接左右兩個發音膜；這塊肌肉收縮，就能令發音膜振動，從而發出了聲音來，然後再依靠共鳴膜和空洞的共鳴，將聲音加以放大。因此，蟬的鳴聲使遠近可聞，格外宏亮悅耳。

雌雄蟬通常都是在欣賞雄蟬的鳴聲時與雄蟬進行交配的。交配以後，雄蟬很快就死掉，由雌蟬負責生育後代。雌蟬產卵的時候，是把鋸齒形的產卵管，斜着插進小樹枝裏由去；然後跟着把產卵管上下運動，一邊鋸，一邊產卵。卵呈白色瞬圓形，大約經過兩個星期便能夠孵化；這時，幼蟲便由鋸過的枯枝裏掉落地面，鑽進泥土的樹根下吸食樹根的液汁，經歷兩三年後再化爲成蟲。

在夏日裏，一聽到蟬的鳴聲便會感到一種自然野趣，牠給夏日的大自然增添了一些「無色的色彩」。不過，以本港的環境來說，要聽蟬鳴則必須到新界的鄉村去；就市區而言，除了半山及近郊有園林的地方之外，在鬧市裏是絕難聽到蟬鳴的。雖然有時也偶然會有一隻冒失的蟬飛進鬧市中的建築物裏亂闖一通，但是卻不會聽到牠發出悅耳的鳴聲出來。

畫裡乾坤

陳德華

「你護花無力，不可帶她去靜處談心！」

橫縱論議

香港人的忙

·天爵·

一般人說香港是忙人的社會，表面上看來，確也是席不暇暖，突不及黔。

但他們眞的是由於工作緊張而忙不過來嗎？我認爲工作雖說是一件事，在工作期中的情緒和幅度是另一件事，照現在的勞工法，除極少數的特種規定外，一般工廠的工作時間，不會超過八小時以上，星期日的例假，則是絕不可少的權利，他如坐寫字樓的白領階級及甄審合格的文教人員，更不必說了。而香港又是華洋雜處的英屬殖民地，公衆假期特別多，有由官方特定的，有由民間習俗傳下來的，如復活節之後，便緊接着清明節，聖誕節之後，便是陽曆元旦和陰曆春節，這一段假期之長，像我這個不玩麻將的人，又苦無郊遊濟勝之具，眞不知他們如何打發。然而，他們卻大嚷其忙，似無片刻餘暇，可由自己支配，連坐在家中同太太聊聊天的閒情逸致也沒有，祇有在晚上的夢境中，才能得到一陣疲勞酣醉的休息，但那是生活中的間歇而已，與靈魂醒覺時的愉快，絕不相同。

我曾在一間半官方性的救濟機構，做了很短時間的私人記室，我就看不慣那種蝸牛式的怠工作風，一方面慢條斯理，似動非動，且大談其馬經狗經，一方面卻大吐苦水，嚷着人手不够，而遲到早退，尤爲經常普遍的現象。

不過，香港人的忙，在性質上、形式上，自與共產國家的集中營，大異其趣，那是完全被動而壓榨的，以鼓勵生產勞動不停爲手段，達到統制思想扼殺精神爲目的，香港人的忙，則正是心理上的自發病態，內無所守，外好大鶩，如一頭終日馳騁沒有銜轡羈縶的馬。莊子曰：「天下熙熙，皆爲利來，天下攘攘，皆爲利往。」這對香港實爲最好的寫照，他們的精神意識，幾乎每一個毛孔，都塞滿了一個「利」字，惟以追求物質享受和積累財富爲最高榮譽，有了錢，名也就唾手可圖，所謂讀書，就業，都不是憑着本身的興趣和個性，一以市場上的供銷行情爲抉擇，故不能一天無事，但又不安於其職，祇要每天的工作時間，敷衍了過去，馬上便是電話約會，社交應酬，僕僕車塵，作旋風式的奔走不休，儘管口頭上熱情洋溢，歡好無猜，實際上還不是彼此在鬥暗算，進行着各利於己的交易，那裡有純粹友誼的往來，閒情舒暢，倘無利用價值，即遇着親情骨肉，恐怕亦以「不得閒」三字，掉頭不顧而去，甚麼倫理道德，在攫取者的口吻下，祇有一個「忙」的哲學。

陸放翁的詩：「利慾驅人似火牛」，物質文明的刺激和鞭策，人已不僅是生活的工具與奴隸，勢非如火牛之盲目奔突，殉葬於火海不止。

其實，眞正的忙人，必能在自我的心田中，設一不可侵犯的三十八度線，使之蕭然物外，保持寬閒靜的自由，人謂謝安石雖在廟堂之上，不改山林之樂，此種境界，豈是工商業的香港社會所能夢想到的嗎？

十二種吉凶耳朵

·袁樹生·

無論男女，有耳輪無耳廓，圓大而柔軟，主其人愚笨，孤獨貧賤。

相學上的吉耳有：（一）貼腦耳；（二）金耳；（三）棋子耳；（四）垂扇耳；（五）水耳；（六）土耳，這六種耳朵，壽命長，大富大貴之人。

凶耳也有六種：（一）開花耳；（二）木耳；（三）鼠耳；（四）箭羽耳；（五）鼠風耳；（六）火耳，這六種耳男女，敗壞祖業，離鄉別井，有壽則多病或困危，財豐則短命，即使無病長壽，也會被子孫所累。

耳朵有黑黑之痣，其人多貴子與長壽。

女人耳朵外形大，肉薄、色調是紫色，這是薄命的特徵，多數被男人拋棄，一生遭遇也諸多坎坷，如果離鄉別井去謀生，命運會有所改變，女人之美耳是耳朵上部發達，下部縮短，但是耳垂貼在面上，這種女人愛好時髦及英俊男人，有虛榮心傾向，但選擇結婚對象，她們卻不會馬虎從事，事前會人盡可夫，婚後則能一對丈夫忠貞。

耳朵輪廓厚而圓，內肉多有光潤色澤男女都是精力旺盛之表現，工作能力強，不怕打擊，床上也是一個強者。

耳垂的下部發達者，男女人緣俱佳，喜歡玩樂，個性坦率，但是不會有財富之積蓄，即使有份好工作，其收入也在享樂中花去，女人有此耳，愛玩弄異性，對男人與金錢的緣份很好，雖然她們不喜歡這附者，但男人與金錢會送上門來，欲卻而不可也。

耳朵出現毛病者，聽覺受影響，神經、性能力及心理多數也有多少影響。

香港雪糕也有特色

客窗小品　·齊放·

雪糕到四十年代，在西方已是四季都適宜的食品了，兒童們把它當作糖果，但其營養價值高得多。紐約的冬天多冷，內弟住在長島，在他們家中的「雪櫥」的上格內，雪糕在十二月與一月都不斷，美國的華人對此間所稱之「雪櫃」呼爲「雪櫥」，這是粵名之異，外省則都稱「冰箱」了。香港近年新派些家庭中，雪糕也不斷，「超級市場」中有廉價裝的四磅雪糕。有些家庭中的兒童以雪糕來搽麵包。飲食每是習慣問題，習慣於凍品，養成抵抗力後，在嚴寒之日也不怕，西人在臘冬飲酒亦加冰呢？

三十年前，我的大女兒在上海因扁桃腺發炎，送到當時遠東第一號耳鼻喉科專家李兩醫生處，他動了手術後，囑照祇能暫時給她吃雪糕，時值初冬，先父聞言大吃一驚，我道：「找西醫就聽西醫的話，冰淇淋的原料是雞蛋與牛奶等，營養豐富呢！」後來我自己到「光明咖啡館」購雪糕。「開了刀吃冰淇淋，奇哉怪也。」我的親戚間都在說這句話了。亦爲當時我的親戚間保守一些。

一九五零年春天我來香港後，感到香港咖啡館中的飲冰文化落後。可是，我對中環坂上「順記」的芒果雪糕與椰子雪糕讚不絕口，他們原料用得好。「木瓜蟲椰子雪糕」，原是花式雪糕中的傑作，香木瓜與椰子都產南國，兩者「拍檔」，眞是珠聯璧合。當時「順記」門口還有兩輿，又稱山兜，有時我購了兩隻蛋筒芒果雪糕坐上兩輿到兩畢諾道，是年秋涼，我住那邊，並非走不動，譬之爲坐在杭州的兩輿上玉皇山而已！但杭州那有這種好雪糕？凡是上海人，對「順記」雪糕都有好感，現在「順記」也成歷史名詞，而兩輿則較早已無了。

「香港芒果多，製芒果雪糕並不困難，但目前實無其他機構出品可與「順記」的芒果雪糕、椰子雪糕比，傳統特色中差強人意者則不少。上海人對市招中有一「瓢」字的機構所製的椰子雪糕也有好感，以往有「工展」時，我若到那邊去參觀，幾乎祇購該機構攤位的椰子雪糕而已，今日海南島的出品，有種蓋着椰殼形的器皿內者，裝璜不俗，言椰子雪糕本身，則不及香港該機構了。目前該機構仍欣欣向榮，我亦爲之欣慰，但因此更懷念「順記」了。

譚達堂 尿病丸
專治口喝思飲小便頻密或紅或白渾濁者本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效斷尾購買請認明譚達堂李望泉本堂治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，萬利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

京華　京都　凱聲　金門　快樂　寶聲
成報讚美　昨天又滿六場　今天加午夜場
寰宮影都加入八號巨片　震撼世界的災難影片
海有「海神號遇險記」！空有「火燒摩天樓」！陸……
THE BLAZING TOWER

紐約
門後怪客
明天起　徇衆要求　獻映
查理士布朗臣　合演
SOMEONE BEHIND THE DOOR
七彩巨獻

監製 傅清華　導演 徐大鈞
千面笑王 梁二 領銜主演
閻府齊來　一大笑餐
今天週末好去處

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司

尚有戲院廣告刊登在第九頁

國泰影業公司
台北爆得瘋狂　香港勢必更旺
香港觀衆更刺激
試映第一本片
今晚十一時半
皇后　皇都　太平　麗聲　金門　寶聲　國寶
聯邦　油蔴地　國際　光明　大元　朗
監製 劉冠君　導演 姚鳳磐
寒夜青燈
THE BLUE LAMP IN WINTER NIGHT

五月四日星期日早場
凱聲十點半
海運十一時正
紐約十一時正

寶宮
最後今天
猛龍劫獄

總統　華盛頓
越映越旺　第九天映
成報明報影評讚賞
喜迎春
是「第一春」的續集